

# M O s t d e u t s c h e M o r g e n p o s t

Heransgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice,  
ul. Marjańska 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,  
Sp. z ogr. odp., Konto 1989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),  
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industrie-  
gebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Antliche und Helmitte-Anzeigen sowie  
Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im  
Rek ameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher  
Beitreibung, Abkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht  
verweigert werden.

## Genfer Zollkonvention gescheitert

### Auch für Deutschland wieder freie Hand

(Telegraphische Meldung)

Genf, 17. März. Die Verhandlungen der auf der Wirtschaftskonferenz des Völkerbundes versammelten europäischen Regierungen über die Genfer Handelskonvention vom 24. März 1930 sind gescheitert. Die Wirtschaftskonferenz hat festgestellt, daß die Konvention nicht in Kraft gesetzt werden kann.

Die Konvention sah vor, daß während einer bestimmten Zeit die bestehenden Handelsverträge nicht gekündigt werden dürfen und daß sich die vertragsschließenden Staaten zu einer gewissen Übereinstimmung ihrer Handelspolitik verpflichten. Mit dem Scheitern der Handelskonvention haben auch diejenigen Staaten ihre Handelsfreiheit wiedererlangt, die, wie Deutschland, die Handelskonvention ratifiziert haben.

Die entscheidende Wendung, die zum Scheitern der Handelskonvention führte, wurde durch den Einspruch Englands gegen die Inkraftsetzung der Konvention herbeigeführt. Auf Anfrage des Präsidenten Colliene erklärten darauf die Vertreter der Staaten, die das Abkommen bereits ratifiziert haben, daß sie keine Möglichkeit sahen, die Konvention in Kraft zu setzen.

Die Entscheidung der Konferenz kann nach hiesiger Auffassung zur Folge haben, daß nunmehr in den Handelsbeziehungen der europäischen Staaten ein Zustand der Unsicherheit eintritt. Wie verlautet, wird der deutsche Vertreter, Ministerialdirektor Dr. Pöffe, das Schlußprotokoll nicht mitunterzeichnen.

Der Vertreter Frankreichs, Elbel, versuchte die Verzögerung der Ratifikation durch Frankreich mit parlamentarisch-technischen Schwierigkeiten zu erklären.

Ministerialdirektor Dr. Pöffe erklärte, der deutsch-französische Handelsvertrag sei das Kernstück des deutschen Handelsvertragsystems. Deshalb werde von Deutschland der Beitritt Frankreichs zur Handelskonvention als eine Bedingung gefordert, weil Deutschland nicht weitergehende Verpflichtungen übernehmen könne als Frankreich.

Der Vertreter Frankreichs glaubte die Bedeutung des deutschen Handelsvertragsystems, des deutsch-französischen Vertrages mit dem Hinweis zerstreuen zu können, daß Frankreich nicht die Absicht habe, jetzt von dem Recht der dreimonatigen Kündigung Gebrauch zu machen.

In Berliner politischen Kreisen wird erörtert, ob es angesichts des Scheiterns der Genfer Wirtschaftskonferenz, das gestern schon mit Sicherheit zu erwarten war, nötig und zweckmäßig war, daß der Reichstag der Regierung die Ermächtigung zur Ratifizierung des Zollabkommens gegeben hat. Es wird aber betont, gerade wegen des Scheiterns der Genfer Verhandlungen sei der gestrige Reichstagsbeschluss richtig gewesen. Deutschland habe damit bewiesen, daß es das Zollabkommen ernst genommen habe und könne nun die Verantwortung für das Mißlingen dieses großen internationalen Wirtschaftsabkommens auf die anderen Staaten abwälzen. Der Gesetzentwurf zu der großen Zollermächtigung ist jetzt dem Reichstag zugeleitet worden.

### Annahme der deutsch-polnischen Verträge im Warschauer Senat

Warschau, 17. März. Mit überwiegender Mehrheit nahm der Senat die Haager Verträge, das deutsch-polnische Liquidationsabkommen und den deutsch-polnischen Handelsvertrag an.

## Ein Filmdampfer fliegt in die Luft

### Flucht von Eisscholle zu Eisscholle

(Telegraphische Meldung)

New York, 17. März. In der Nähe der Insel Horle bei Newfoundland hat sich ein schweres Unglück auf einem Seehundsdampfer, der für eine Filmexpedition zur Aufnahme einer Seehundjagd gemietet war, zugegetragen. Der Dampfer „Wiking“ hatte u. a. eine große Ladung Dynamit an Bord, um sich eventuell aus Eispresungen herauspressen zu können, und anscheinend durch Unvorsichtigkeit eines Matrosen ist dieses Dynamit explodiert, während der Dampfer im Eis festlag. Der Kapitän des Dampfers berichtet, daß plötzlich eine furchtbare Explosion im hinteren Teile des Schiffes erfolgt sei. Er wurde vom Schiff auf das Radeis heruntergeschleudert und empfindlich verletzt. In der Dunkelheit habe man regungslos Gestalten auf den Eisschollen liegen und von allen Seiten Hilferufe ertönen gehört. Infolge des Brandes, der auf die Explosion folgte, konnten die Leute nichts von ihren Habseligkeiten retten. Während man zuerst befürchtet hatte, daß die ganze Besatzung von 140 Mann zum größten Teil verloren sei, ist es dem Kapitän und 117 Mann gelungen, sich zu retten, indem sie viele Stunden lang über das Radeis geklettert und zum Teil von Scholle zu Scholle gesprungen sind, bis sie die Insel Horle erreichten. Die Helbin des Tages ist die sechzehnjährige Telegraphistin der Funkstation auf Horle, die die ersten Nachrichten über die Katastrophe hinausjagte und die Anwesenheit von Rettungsschiffen veranlaßte. Bei Tagesanbruch wurde, etwa fünf Meilen von der Küste entfernt, ein kleines Boot gesichtet, in dem sich sieben Mann befanden, von denen fünf schwer verletzt zu sein schienen. Hilfe zu bringen war nicht möglich. Ein Boot des „Wiking“ liegt noch mit gebrochenem Bein auf dem Eise, ohne daß es möglich war, ihm zu helfen. Die Überlebenden sind von den Bewohnern der Insel untergebracht worden. Viele von ihnen sind aber verletzt oder infolge der Strapazen der vergangenen Nacht erkrankt, infolge des Mangels ärztlicher Hilfe erheblich bemerkbar machte. Der Leiter der Filmexpedition, Krissel, und drei Photographen werden noch vermisst, und man muß damit rechnen, daß sie ums Leben gekommen sind.

### Grimmes „freie Lehrerschaft“

## Schulfeiern nach Ermessen des Schulleiters

Eine dürftige Erklärung zu den Mißgriffen vom 18. Januar

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 17. März. Bei Eröffnung der Sitzung des Preussischen Landtags um 12.20 Uhr gedenkt Präsident Bartels des Ablebens der deutschen nationalen Abgeordneten Lüdicke und Semmler. Zum Nachfolger für Dr. Lüdicke hat der Reichswahlleiter den Fabrikdirektor Emil Ritterhaus bestimmt. Der Nachfolger für Dr. Semmler ist noch nicht bestimmt worden. Das Haus beginnt dann die zweite Beratung des Aufstetats. Der Hauptauschuss empfiehlt über 30 Anträge zur Annahme. Sie verlangen u. a. stärkere Vermittlung der Kenntnis der deutschen Grenzmarken in den Schulen, Beibehaltung der Meisterprüfung und Vorbereitung eines neunten Volksschuljahres sowie Maßnahmen gegen die Verächtlichmachung der Kirchen und Förderung der Landschulen.

### Kultusminister Dr. Grimme

teilt zunächst in Beantwortung der deutschvolksparteilichen Großen Anfrage über die Abhaltung von Reichsgründungsfeiern in den preussischen Schulen mit, daß zwar kein allgemeiner Kundenerlaß auf solche Feiern an die Schulen ergangen sei, aber die Schulen hätten schon aus der Flaggenanordnung und aus der Tatsache der Teilnahme der preussischen Minister an den Berliner Feiern „entnehmen müssen“, daß sie selbstverständlich in irgendeiner Art dieses Tages gedenken müßten. Ueber die Zeit sei uniere Lehrerschaft nun wirklich hinaus, wo sie sich an die stundenweise Abolvierung eines starren Pensums gebunden halten mußte. Es stehe außerhalb aller Parteipolitik, daß die Reichsgründung ein bedeutungsvolles Ereignis der deutschen Geschichte war. Ein selbstbewußter Staat werde auch keine Sorge um seinen Bestand haben wenn er den Kräften der Tradition und der Leistung der Vergangenheit Respekt erweist. Zur deutsch-nationalen Großen Anfrage über die politische

Betätigung der Schüler erklärt der Minister, keiner politischen Richtung werde es gelingen, die Politik wieder aus der Schule herauszukompimentieren. Die Politik habe in der Schule überall da ein Daseinsrecht, wo sie zum Mittel der politischen Urteilsbildung benutzt werde, nicht aber zur politischen Beeinflussung. Hierbei komme alles auf den Takt des Lehrers an. Der Lehrer solle politische Fragen mit den Schülern so besprechen, daß er sie von verschiedenen Seiten unparteiisch vorführe und die Schüler mit allen beachtlichen Antworten und Lösungen bekannt mache, nicht nur mit seinem eigenen Werturteil. Eine so erzogene Jugend werde es nicht mehr als Verrat am Freunde empfinden, wenn sie auch dem Gegner gegenüber Gerechtigkeit zu üben bereit ist. Dann könnte das Zeitalter der politischen Unabstammigkeit genau so überwunden werden, wie wir aus der religiösen Unabstammigkeit des 17. Jahrhunderts herausgemacht sind. Die Schule könne die Zugehörigkeit von Schülern zu staatsfeindlichen Organisationen nicht dulden.

Abg. Meyer, Magdeburg (Dnat.) gegen die Ausführungen des Ministers zu der Frage der Schulferien. Heute wisse kein Schulleiter mehr, ob er nationale Feiern veranstalten dürfe oder nicht. In der Frage Politik und Schule verlange die Jugend eine offene Stellungnahme und solche Ideale. Dem müsse der Lehrer entsprechen.

Der Redner erörtert dann den mit der Evangelischen Kirche abzuschließenden Staatsvertrag, der ein Schiedsgericht zu der politischen Manjel enthalten müsse. Mit rücksichtsloser Schärfe werde der Kampf gegen das Christentum geführt, nicht allein von den Kommunisten, sondern auch von Kreisen, die der Sozialdemokratie naheständen. Man müsse daher dem Zentrum sagen, daß es in seinem Kampf auf kulturellem Gebiet nicht frei sei, solange es mit den kirchenfeindlichen Sozialdemokraten koalitiert sei.

## Brünings Kampf um die Gemeindefinanzen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 17. März. Auf der Obermeister-Tagung des Berliner und märkischen Handwerks hielt Reichskanzler Dr. Brüning eine Rede. Solange die Vertrauenskrise andauere, könne keine Stabilisierung der Wirtschaft herbeigeführt werden. In der Vergangenheit habe man Gehe gemacht, die leider nur während der Hochkonjunktur eine finanzielle Grundlage gehabt hätten. Nicht nur die Politik habe sich geirrt, sondern auch ein großer Teil der öffentlichen

und privaten Wirtschaft. Mit der Rationalisierung seien die allgemeinen Lasten angelegten, jedoch der erwartete Gewinn oftmals gar nicht eingetreten sei. Dr. Brüning verwies auf die Maßnahmen Italiens und Englands, die Deutschlands Reformen gefolgt seien. Für Deutschland komme es nun darauf an, als erstes aller Länder eine politische und wirtschaftliche Stabilität wieder zu erobern. Es komme darauf an, Menschen unmögliches zu leisten, um als erstes

Land aus dieser Krise herauszukommen. Deshalb sei es auch erstes Erfordernis der Stunde, die Finanzen im Reich, Ländern und Kommunen in Ordnung zu bringen.

### Selbstverständlich könne Deutschland die Reparationen unter keinen Umständen auf die Dauer tragen.

Wenn man aber eine Revision wolle, dann müßte man das eigene Haus in Ordnung bringen, um stark zu sein. Wenn alle Regierungen von der Revolution an den Mut gehabt hätten, die Bücher anzulegen und zu zeigen, was Deutschland überhaupt noch hatte, dann wäre die ganze Frage anders gelaufen. Die populären Steuererleichterungen des Reichstages seien ein Unbind gewesen; denn dafür hätten die Realsteuern der Gemeinden erhöht werden müssen. Jetzt komme es darauf an, nachdem die Reichsfinanzen einigermaßen in Ordnung gebracht worden wären und es gelungen sei, über die schwersten Kassen-termine hinwegzukommen, die

### Gesundung der Kommunalfinanzen

herbeizuführen. Es sei unmöglich, eine geordnete Reichs- und Länderfinanzpolitik durchzuführen, wenn in den Gemeinden immer wieder neue Fehler gemacht würden. Die ewige Steigerung der Realsteuern müsse zu einem Ende kommen; hätten doch gerade diese Steuern eine ausgesprochen preissteigernde Wirkung. Es komme darauf an, zu einem System der Beeinflussung unserer Wirtschaft durch unsere gesamte Gesetzgebung zu kommen.



# Versicherungsmord Tegner vor Gericht

Auf der Suche nach einem Mordopfer will er „zufällig“ einen Fremden überfahren haben

## Der Mann mit dem hypnotischen Einfluß

(Telegraphische Meldung)

Regensburg, 17. März. Vor dem Regensburger Schwurgericht begann am Dienstag vormittag der auf zwei Tage berechnete Mordprozeß gegen das Ehepaar Tegner unter ungeheurer Beteiligung des Publikums, der Presse und aus Kreisen der Justiz. So sind u. a. der Präsident des Oberlandesgerichtes Nürnberg sowie der Oberstaatsanwalt von dort vertreten. Infolge des Andrangs verfügte der Gerichtspräsident eine Sperrung nicht nur des Sitzungssaales, sondern auch des ganzen Justizpalastes, sodaß auch alle Anwälte nur mit Eintrittskarten Zutritt erhielten. Die Verteidigung Tegnerts liegt in den Händen des Rechtsanwaltes Sauter, München. Frau Tegner wird von Rechtsanwältin Dr. Strauß, München, vertreten. Bereits eine Viertelstunde vor Sitzungsbeginn, während der Saal überfüllt war, werden die beiden Angeklagten heringeführt. Sie befinden sich beide schon seit einem Jahre in Untersuchungshaft. Frau Tegner seit dem 6. Februar 1930, Erich Tegner seit dem 25. März 1930, da seine Auslieferung durch Frankreich einige Wochen in Anspruch genommen hatte. Beide Angeklagten sehen sich seit dieser Zeit zum ersten Male wieder. Sie nehmen ohne Zeichen äußerer Erregung nebeneinander Platz. Während Tegner, dem erst im Gerichtssaal die Fesseln abgenommen werden, sehr gepflegt aussieht, hat die Frau bei der Anklage Frau Tegner sichtliche Spuren hinterlassen. Sie trägt sehr leidende Züge und beginnt bald vor sich hinzuwinken.

### Der Verhandlungsbeginn

Selbst bringt bereits einen Zwischenfall, als Rechtsanwältin Dr. Strauß für seine Mandantin die Ablehnung des Regensburger Landesgerichtspräsidenten Dr. Buns als Sachverständiger beantragte, da Dr. Buns sich während der Untersuchung gegen den Anwalt Dr. Strauß auf Beobachtung des Geisteszustandes der Frau Tegner gemeldet habe. Nach kurzer Beratung wurde der Antrag abgelehnt. Darauf folgte die Verlesung des Eröffnungsbeschlusses, der

für Erich Tegner auf Mordversuch und Mord in Tateinheit mit gemeinschaftlich verübtem Versicherungsbetrug;

für Frau Tegner auf Beihilfe zum Mord in Tateinheit mit gemeinschaftlich verübtem Versicherungsbetrug lautet.

Der Vorsitzende trat darauf in die

### Vernehmung des Angeklagten

ein. Er fragte zu Beginn der Vernehmung den Angeklagten Tegner, welches seiner beiden Geständnisse er aufrecht erhalten wolle, da Tegner sein erstes vorbeständiges Mordgeständnis in der Untersuchung dahin eingeschränkt hat, den verurteilten Wanderburschen nicht ermordet, sondern unabsichtlich durch Überfahren getötet zu haben.

Tegner erklärte auf die Frage fast unverständlich, er wolle nur das eingeschränkte Geständnis aufrecht erhalten.

Im weiteren Verlaufe der Vernehmung schildert Tegner, daß er durch seine Münchener Beteiligung schwere Verluste gehabt und auch andererseits nichts verdient habe. Da habe er den Plan des Versicherungsbetruges in München gefaßt, aber seine Frau nur sehr oberflächlich eingeweiht, um nicht ihrem Einfluß ausgesetzt zu sein. Die Frau habe endlich nicht mehr widersteht, aber auch ihre Hilfe nicht ausgelastet. Hypnotischen Einfluß will der Angeklagte nicht ausüben haben. Unmöglich sprach der Angeklagte fliehender und auch verständlicher.

### Seine Ehe

sei im allgemeinen sehr harmonisch gewesen, wenn nicht geistliche Sorgen das Giebelnehmen trübten. Die Sache mit der Versicherung habe er mit seiner Frau besprochen und ihr hernach die Papiere mit den entsprechenden Anweisungen im Falle der Ausführung des Planes übergeben. Nach diesen Feststellungen gab Tegner auf eine Frage des Vorsitzenden den verurteilten Mord an Dr. Tegner nochmals vorbehaltlos zu. Hernach habe er sich aus Angst vor der Polizei zunächst nicht nach Hause begeben, sondern sei erst in Naustadt, wo er sich von einem Augenarzt wegen einer von Dr. Tegner beim Überfall verursachten Verletzung behandeln ließ, umhergeirrt und später nach Halle gefahren. Erst in den folgenden Tagen sei er nach Leipzig zurückgekehrt und habe dort seine Frau getroffen, die er von dem

### Mißlingen

des Planes oberflächlich unterrichtet und der er seine Angst vor der Polizei geäußert habe. Frau Tegner habe darauf den Pfeiler besorgt, der für das nächste Opfer auszuwählen war, worauf Tegner sich wieder auf die Reise begeben habe. Das war

### Der Vortrag der Tat.

der 26. November 1929.

Abweichend vom Eröffnungsbeschluss schilderte Tegner nun, daß er in den Dämmerstunden vor Wahrenth auf einer Straßenecke mit mehreren Industriegleisen einen Wanderburschen

unabsichtlich überfahren habe. Nach einigen Kilometer Fahrt sei er zurückgefahren und habe den Überfahrenen, der leblos auf der Straße lag, aufgenommen. Auf der Weiterfahrt sei ihm dann der Plan gekommen, den Unglücksfall mit der vorgeschafften Absicht des Versicherungsbetruges zu verbinden. Tegner schilderte dann weiter die Ausführung der Wagen- und angeblichen Zeichenverbrennung.

Trotz wiederholter Vorstellungen des Vorsitzenden blieb Tegner auf diesen Angaben bestehen. Er schilderte dann weiter, daß er nach der Tat nach München gefahren sei. In Landshut habe er an seine Frau ein Telegramm mit der Bitte um Nachsendung von Kleidungsstücken geschickt, was das Zeichen des Gelingens der Tat war. In München sei er bald nach der Ankunft einer Kontristin des Testa-Verlages begegnet, die ihn erkannte und sofort den Geschäftsführer des Verlages herbeiholt, der Tegner schon längst sprechen wollte. Neben diesen beiden Personen trat Tegner noch mit einem Schneidermeister in Verbindung, der ihm den Anzug reinigte. Der Schneidermeister hat aus dem Arbeitszettel das Datum festgehalten, aus dem hervorgeht, daß Tegner einen Tag nach seinem angeblichen tödlichen Unfall in München war. Von dort fuhr er am Mittwoch

### nach Paris

weiter und einige Tage später nach Strassburg zurück, wo er gelegentlich eines Telefongesprächs mit seiner Frau verhaftet wurde.

## Die Kolonial-Forderung vor dem Reichstag

(Drahimeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 17. März. Nach den gestrigen erregten Schlusspausen anderungen fand sich der Reichstag am Dienstag wieder in friedlicher Stimmung zusammen. Allerdings bot auch die Nachlese zum Haushalt des Arbeitsministeriums keinen Anlaß zur Aufregung, und auch der Haushalt des Außenministeriums, der sonst heiß umstritten zu sein pflegt, passierte die zweite Lesung ruhig und friedlich. Es verdient hervorgehoben zu werden, daß die Forderung nach Wiederherstellung der Kolonien laut wurde. Dr. Reinhold von der Staatspartei fand mit festem Wunsch nach Ratifizierung des deutsch-polnischen Handelsvertrages wenig Verständnis im Reichstage. Dagegen stimmte das Haus dem Zentrumsredner Dr. Schreiber zu, der forderte, daß im Ausland mehr als bisher gezeigt werde, welche Musterleistungen Deutschland auf dem Gebiete der Gerechtigkeit für die polnische Minderheit vollbracht habe. Der Abgeordnete Breitscheid, der wohl seine Hoffnungen auf den Posten des Außenministers noch immer nicht aufgegeben hat, hatte in seiner langen Rede allerlei auszusprechen, aber er trug doch seine Kritik in maßvoller Form vor, die erkennen ließ, wie sehr den Sozialdemokraten an einem friedlichen Verhältnis mit der Regierung im Augenblick gelegen ist. Eine kleine Überraschung bereitete der Außenminister in seinen kurzen Schlussworten vor der Abstimmung, indem er sagte, er wolle nicht auf die einzelnen außenpolitischen Fragen eingehen, behalte sich aber vor, „nach Ostern“ die politischen Fragen eingehend im Reichstage zu behandeln. Diese Ausrufung ist wohl nicht gerade wirklich aufzufassen. Freilich ist der Herbst auf den der Reichstagsler den Reichstag verschoben will, auch „nach Ostern“.

Ueber

### Die Dauer der Vertagung

des Reichstages hat sich der Reichstagsler mit den Sozialdemokraten unterhalten. Er scheint jetzt den Oktober als Zeitpunkt des Wiederauflaufes ins Auge gefaßt zu haben. Die Sozialdemokraten würden lieber sehen, wenn dem Präsidenten des Reichstages die Festsetzung des Termins überlassen bliebe. Eine Verständigung über diesen Punkt ist noch nicht erreicht worden, es ist aber nicht daran zu zweifeln, daß hieraus kein Streit entstehen wird. In der Besprechung sind auch die Steuerfragen angeschnitten worden. Von den acht Millionen, die die Einkommensteuer einbringen sollen, werden drei Millionen durch den sozialdemokratischen Antrag für die Rinderpestung in Anspruch genommen. Die Sozialdemokraten halten aber auch im Gegensatz zur Regierung an den Zuschlägen zur Einkommensteuer bei Einkommen über 20.000 Mark fest. Die Sozialdemokraten glauben, ohne dieses Zugeständnis nicht für den Panzerkreuzer stimmen zu können, umso weniger, als inzwischen aus dem Lande neue Proteste gegen die Haltung der Fraktion eingegangen sind.

### Sitzungsbericht

Der Reichstag setzte die zweite Beratung des Haushalts des Reichsarbeitsministeriums fort. Abg. Winkler (Staatsp.) bezeichnete die Reallohnstatistik des Internationalen Arbeitsamtes als irreführend. Es sei nicht wahr, daß der Reallohn der deutschen Arbeiter hinter dem der meisten anderen Länder zurückbleibe. Das Märchen vom deutschen Lohn Dumping werde durch die falsche Statistik gefördert. Das

### Nach einer kurzen Pause wurde in die Vernehmung der Frau Tegner

eingetreten, der der Vorsitzende erst beruhigend zuredete, bis sie sich unter beständigem Weinen zu einer Aussage entschloß. Sie gab an, von den Plänen Kenntnis gehabt, diesen aber niemals zugestimmt zu haben. Ueber die hypnotischen Fähigkeiten ihres Mannes äußerte sich Frau Tegner, dieser habe manchmal seine Mutter durch Handauslegen beruhigt und zum Einschlafen gebracht und von sich behauptet, jeden Menschen seinem Willen untertan machen zu können. Frau Tegner versicherte immer wieder, daß sie nie in die Tat eingewilligt habe. Zugaben mußte sie allerdings, daß sie ihrem Manne vorgebracht habe, statt einen Mord zu begehen, sich doch zur Ausführung seines Planes eine Leiche zu beschaffen. Frau Tegner schilderte darauf ihre Reise nach Regensburg und die Verbringung der Leichenüberreste in Leipzig.

### Die Nachmittagsitzung

des Mordprozesses gegen das Ehepaar Tegner begann mit der Vernehmung des Zeugen und Nebenklägers Alois Ortner, des jungen Mannes, an dem Tegner einen Mordversuch verübt hatte. Klar und widerspruchsfrei schilderte dieser den Mordversuch.

Nach Ortner wurde eine Freundin der Frau Tegner vernommen, die in der Zeit der Morbtat

deutsche Arbeitsministerium solle sie nicht länger unterstützen.

Es folgt die zweite Beratung des Haushalts des Auswärtigen Amtes. Verbunden ist damit die Beratung zahlreicher internationaler Abkommen.

### Reichsaußenminister Dr. Curtius

hebt zunächst hervor, daß er zur Außenpolitik selbst heute nicht mehr sprechen wolle, da es in der jetzigen Ausdrucksweise nur noch um den Haushalt selbst handle. Im Haushalt des Auswärtigen Amtes seien erhebliche Einsparungen zu erkennen. Der Zuschußbedarf sei von 63 Millionen im Jahre 1927 auf 56 Millionen im Jahre 1930 gefallen und betrage im Haushalt für 1931 nur noch 52 Millionen. Mit der Ausgabenverringerung gehen ein dauernder Abbau des Personals und eine Umorganisation des Auswärtigen Amtes Hand in Hand. Der Personalbestand des Auswärtigen Amtes habe sich seit 1923 um die Hälfte gesenkt. Es würden dort zur Zeit 688 Personen beschäftigt, also nur hundert Köpfe mehr als 1914. Diese Vermehrung sei angesichts der ungeheuren Arbeitsbelastung insofern erweiterten Aufgabenbereiches des Auswärtigen Amtes durchaus zu rechtfertigen, und von einer Verschwendung könne keine Rede sein. Damit solle aber nicht gesagt werden, daß man schon am Abschluß des Abbaues angelangt sei.

Abg. Dr. Schreiber (R.) wünscht eine Durchdringung der Arbeit der Außenstellen mit dem Geist der deutschen Wirtschaft und Sozialpolitik. In seinen Presseverlautbarungen habe das Auswärtige Amt nicht immer eine glückliche Hand bewiesen. „Wir erwarten vom Minister, daß er mit fester Hand einzuwirken wird, um solchen Indiskretionen, wie wir sie in letzter Zeit aus seinem Amtsbereich erfahren haben, ein Ende zu machen.“

Die kommunistische Fraktion hat einen Mißtrauensantrag gegen den Reichsaußenminister eingebracht. In einem weiteren kommunistischen Antrag wird vom Reichstag gefordert, daß er die Erklärung des Reichsaußenministers nicht billige, die eine koloniale Wiederbesitzung Deutschlands verlangt. Die Reichstagsfraktion der Wirtschaftspartei hat eine Entschließung vorgelegt, in der die Reichsregierung gebeten wird, jede Gelegenheit wahrzunehmen, um die Wiedervereinigung der abgetrennten Gebiete Ostpreußen und Memel mit dem Deutschen Reich herbeizuführen.

Abg. Sachjenberg (DVP.) hebt die Notwendigkeit von Einsparungen beim Personal des Auswärtigen Amtes hervor und erklärt, daß sich die diplomatischen Vertretungen Deutschlands in stärkerem Maße als Wirtschaftsvertretungen fühlen müßten.

### Abg. Dr. Schnee (DVP.)

widerspricht auf Grund seiner eigenen jahrelangen Erfahrungen in den deutschen Kolonien der Ansicht, daß die Kolonisierung einen Rückfall in die Barbarei bedeute. Derartige Andeutungen seien Traumgebilde internationaler Kommunisten. Im Gegenteil dränge die Kolonisierung die ursprünglich vorhandene Barbarei der eingeborenen Völker zurück. Die europäischen Kolonialmächte hätten nicht kapitalistisch, Ausbeutung gegen die Eingeborenen getrieben, sondern erst die Grundlage für eine friedliche und wirtschaftliche Existenz geschaffen. Wer dem widerspreche, habe von den Dingen keine Ahnung.

mit ihr zusammenwohnte und die befandete, daß Frau Tegner beim Eintreffen der Nachricht vom angeblichen Tode ihres Mannes sehr geschockt gewesen sei.

Der Bruder der Frau Tegner, der seinen Schwager als gewalttätigen und faulen Menschen schilderte, war zu der angeblichen Verbringung Tegnerts erschienen und hatte keinen Zweifel an dessen Identität mit dem Toten gehabt. Frau Tegner sei bei der Verbringung so erschüttert gewesen, daß er sie habe stützen müssen.

Interessantes brachte die Vernehmung des Magdeburger Kaufmanns Maier, der am Tage nach der Tat von München nach Magdeburg fuhr und von Regensburg ab Reiseführer Frau Tegnerts war, die sich auf dem Rückweg nach Leipzig befand. Der Zeuge kam mit Frau Tegner über astrologische Fragen in ein Gespräch. Nach seinen Angaben legte ihm Frau Tegner mehrmals die Frage vor, ob sie in nächster Zeit viel Geld oder nähere Beziehungen zu erwarten habe.

Regierungsrat von Griegern, Leipzig, der Tegner in Strassburg verhaftet und zuerst verhört hatte, befandete, wie Tegner ihm das Geständnis gemacht habe, das dem Eröffnungsbeschluss der Verhandlung zugrunde liegt. Der erste deutsche Richter, der Tegner auf deutschem Boden vernommen hat, war Amtsgerichtsrat Dr. Gerb in Mülheim in Baden. Nach seiner heutigen Zeugenbefragung legte ihm Tegner das selbe Geständnis ab wie dem Regierungsrat von Griegern.

Die Verhandlung wird am Mittwoch fortgesetzt. Das Urteil wird gegen Mitternacht erwartet.

Der Redner betont, daß nach seiner festen Überzeugung Deutschland seinen Anteil der Kolonialbetätigung an den Naturvölkern wieder erhalten müsse, weil das eine Selbstverständlichkeit sei.

Abg. (DVP.) weist auf die großen Aufwendungen hin, die für französische und englisch-amerikanische Kulturpropaganda in der Welt gemacht werden und die nicht aus den offiziellen Organen der beteiligten Länder genommen werden, sondern von unabhängigen Kulturorganisationen. Das Auswärtige Amt habe heute weit mehr zu leisten als vor dem Krieg. Es sei ein Jammer, daß für diese Arbeit so geringe Mittel zur Verfügung stehen. Die Tributpolitik der Westmächte werde in ihrem ganzen Wibelum dadurch gekennzeichnet, daß die deutsche Industrie garabau gezwungen werde, ihre Geschäfte mit Sowjetrußland zu machen und so den bolschewistischen Vormarsch gegen die Westmächte indirekt zu unterstützen.

Abg. Dr. Reinhold (Staatsp.) fordert die Regierung auf, noch vor der Veragung des Reichstages den polnischen Handelsvertrag zur Ratifizierung vorzulegen. Die Rede des französischen Kriegsministers müsse der deutschen Regierung Veranlassung geben, die Kriegsschuldfrage zur internationalen Ausprache zu stellen und auf eine Revision der Kriegsschuldtafel zu drängen. Angesichts der großen Aufgabe des Auswärtigen Amtes seien weitere Abstriche an diesem Etat nicht zu verantworten.

### Abg. Dr. Breitscheid (Soz.)

erklärt, im Auswärtigen Amt beständen offenbar Kanäle zu weit reichstehenden Kreisen und durch diese Kanäle fließen allerhand Indiskretionen. Wir wollen in der Personalpolitik nicht die Partei, sondern die Eignung zurechtfinden lassen. Dem Antrag auf Rückgabe von Ostpreußen und Memel werden wir zustimmen obwohl wir ihn nicht für zweckmäßig halten. Wir können den Antrag aber nicht ablehnen, weil wir Sozialdemokraten immer die Entziehung dieses Gebietes als ein schweres Unrecht betrachtet haben.

Wir bekämpfen die Idee einer deutschen Aufrüstung, aber wir wenden uns scharf gegen jene Politiker des Auslandes, die ihre Verpflichtungen zur Abrüstung mit listigen Vorwänden leugnen wollen. Die Kommunisten liefern mit ihren Reden aber den Gegnern der Abrüstung Material. Man kann gegen den Panzerkreuzer B alle möglichen Argumente führen, aber kein Ehrlicher kann behaupten, daß sein Bau als Aufrüstung zu betrachten sei.

Nachdem die deutschen Großindustriellen in Rußland so herzlich aufgenommen worden sind, ist wohl kaum damit zu rechnen, daß die Weltrevolution so schnell nach Deutschland getragen wird, denn die Russen werden doch ihre besten Geschäftsfreunde nicht ruinieren wollen. Uns gefällt vieles nicht, was in Rußland geschieht, aber wir weisen dennoch mit größter Entschiedenheit jede Politik zurück, die darauf abzielt, Deutschland in eine Interventionspolitik gegen Rußland zu verstricken.

Abg. Fr. Maß (DVP.) rühmt die Arbeit des Vereins für das Deutschtum im Auslande und wünscht größere Förderung der deutschen Schulen im Ausland.

Abg. Zoos (Ztr.): Die privaten Besuche von Vertretern der Zentrumspartei bei befreundeten Kreisen in Paris hätten lediglich den Zweck gehabt, den französischen Gläubigern offen der Zentrumsvertreter Verständnis für die Lage



# Unterhaltungsbeilage

## Krach im Büro

Von Ferdinand Goetel

Ferdinand Goetels Buch „Von Tag zu Tag“ bringt eine ganz eigenartige Erzählungsform, die völlig neue Möglichkeiten in sich schließt. Die Romanhandlung wird ständig unterbrochen von den Sagenbuchaufzeichnungen des Autors, so daß sich eine Parallelität einer früheren und einer gegenwärtigen Handlung gibt, bei der sich am Schluß, entgegen allen mathematischen Gesetzen, die Parallelen endlich schneiden. Mit Erlaubnis des Paul Zsolnay Verlags, Wien-Berlin, bringen wir im folgenden einen der Sagenbuchabschnitte.

Mein Leben fällt rasch und gründlich auseinander. Neuer Krach im Büro, und, wie ich glaube, diesmal der letzte. Den Anstoß dazu lieferte der Kontrolleur, der den Verbrauch an Heizmaterial zu übermessen hat.

Und das ging so zu: in unseren Kellern jammert sich jahrein, jahraus ein Haufen Kohlensticht an. Der Schutt, der an sich Staatsvermögen ist, wird alljährlich an den Kohlenlieferanten zurückgegeben, der die Hausdiener dafür mit einem gewissen Quantum Kohle beliefert (auf je 3 Meter Schutt ein Meter Kohle). Das alles ging natürlich ganz im Stillen vor sich, dank der Gewalt, die ich besaß und dank der Disziplin des Chefs, der tat, als wisse er von nichts.

In diesem Jahr trat ein neuer Verwalter an, der mir alsbald nach seiner Amtübernahme ein Projekt „zur Umkehrung des Schuttes in Geld“ unterbreitete. Ich verweigerte meine Zustimmung und ließ den Schutt, wie immer, zugunsten der Hausdiener ausgeben. Der Verwalter gab ihn aus, trug es aber in sein Ausgabebuch ein. Nun kam der Kontrolleur, mit dem ich schon vorher ein paar mal schriftlich aneinander geraten war. Er hatte eine Wut auf mich. Benützte die Gelegenheit.

Ich mußte ein Protokoll über den Zwischenfall unterschreiben, der Chef erklärte sich mit dem Kontrolleur solidarisch. Ich unterschrieb, lezte aber noch hinzu, das Schuttquantum sei nicht genau angegeben, da mindestens zwei bis drei Kilo davon in den Lungen der Hausdiener verblieben wären, die das Durchsieben der Kohlen besorgen müssen.

Nur schade, daß diese Geschichte so zur unredlichen Zeit gekommen ist. Das Büro bildet doch gegenwärtig meine Haupteinkunftsquelle, und wenn ich hier an die Luft gesetzt werde, dann weiß ich wirklich nicht, wovon ich leben soll? Vielleicht doch nachgeben? Ich könnte mich ja natürlich durch irgend einen bürokratischen Schwindel aus der Affäre ziehen, indem ich etwa anführe, die „Summen“ für den Schutt (die nota bene hundert und einige zehn Bloch ausmachen) seien eine Entschädigung für Überstunden gewesen; aber die Sache hat so etwas an sich, das mir den Nacken steif macht.

Immerhin... ich bin von meiner Bürotätigkeit suspendiert worden. Der dienstfertige Kontrolleur rante mit dem Protokoll zu seiner „Obriegkeit“. Die Obriegkeit entrüstete sich über die dreiste Nachsicht und verfügte meine sofortige Dienstentlassung bei gleichzeitiger Einleitung einer Untersuchung... usw.

Der Chef schloß sich ein, und Herr Michal überreichte mir das „Entlassungsprotokoll“ mit so unerhört dienstlicher Miene und Haltung, als ob er niemals an der Verteilung der „Kohlensticht“ beteiligt gewesen wäre. Schon wollte ich eine höflich-bittere Bemerkung machen, als er sich plötzlich aufmerksam umschau und mir geheimnisvoll ins Ohr raunte:

„Herr Rat, es steht eine Abordnung der niederen Funktionäre vor der Tür. Vielleicht wollten Herr Rat...“

„Und was soll's damit?“

„Weiß ich es? Wollen halt was. Wegen dieses Schutts da. Soll ich sie wieder fortjücken?“ Er sprang angelehnt meiner ungeduldrigen Gebärde vorsichtig zurück.

„Mögen sie hereinkommen.“

Sie kamen. Vornweg die Senioren Zyla und Gnojek, dahinter „der Rest der Abordnung“. — Zyla, der sich gerne reden hört, trat an den Schreibtisch vor, brachte aber nichts zustande. „In der Tat — im Namen...“ fing er an und verstummte. — „Da doch sein und redet gleich zur Sache.“ — „Ja... wir niederen Funktionäre, Herr Rat...“ — „Na, was wollt ihr denn?“

Ein Augenblick des Schweigens trat ein. Dann schob sich Zylas Hand mit einem Pack Banknoten von der Seite her auf meinen Schreibtisch. Natürlich waren es lauter Ein- und Zweiflothscheine.

„Was soll denn das heißen?“ Ich wandte mich um und stand nun Auge in Auge mit der „Abordnung“. — „Das wäre halt für die Kohlen, Herr Rat.“ — „Seht gub es zwei Wege für mich: der Rührung erliegen oder in Wut geraten. Ich wählte das letztere.“

„Schert euch raus, Himmelstommetter!“ schrie ich und verließ unter Türschmettern das Lokal.

Aber jetzt werde ich erst recht nicht nachgeben. Die Abordnung der niederen Funktionäre hat mir wieder Rückgrat verliehen. Zum Rückgrat! Ich habe also doch noch Bundesgenossen unter den Menschen.

Samstags! Ich habe noch Bundesgenossen! Heute kamen im Gänsemarsch die Bürokollegen zu mir gewandert. Der eine mit einem guten Rat, der andere mit Worten der Teilnahme, ein dritter mit einer Botschaft gegen den Chef und den Kontrolleur. Und jeder rief mir dabei irgend etwas ins Gedächtnis: dieser ein Darlehen, das ich ihm in besonderer Notlage gegeben hätte; jener eine Forderung bei den Vorgesetzten, einen Urlaub — ich kann es selber nicht begreifen, wann ich das alles vollbracht haben soll!

Ich komplimentierte sie ohne Umschweife wieder hinaus, denn die menschliche Dankbarkeit hat etwas in sich, das trübsal und widerstandsunfähig macht. Wie viel leichter ist es doch, mit gefühllosen Seelen zusammenzuleben.

## Das Recht auf den Namen

Von Leonhard Adelt

Der Urteilspruch des Münchener Gerichts gegen den Dichter Ernst Penzoldt ist von symptomatischer Bedeutung: er reißt erneut die anscheinend unüberbrückbare Kluft auf, die zwischen der Aufgabe des Künstlers und der bürgerlichen Ordnung klafft, wobei sich die Futilität bei aller platonischen Hochachtung vor den künstlerischen Schaffensprozessen in der Praxis der Rechtsprechung vornehmlich auf die Seite der bürgerlichen Ordnung stellt.

Juristisch handelt es sich darum, daß der frühere Studienrat Prof. Lorenz Loch in Erlangen sich beleidigt fühlt, weil Penzoldt zwei Hauptgestalten seiner Novelle „Etienne und Luise“ den Namen Loch gegeben hat. Der Konrad Loch der Novelle ist Turnlehrer und hat eine Tochter namens Luise — Prof. Lorenz Loch war der Turnlehrer des Gymnasiums Penzoldt, und eine seiner Töchter heißt Luise. Damit endet aber schon die Übereinstimmung, denn während Prof. Loch mit 51 Jahren freiwillig ins Feld gerückt ist und schwer verwundet wurde, ist der Turnlehrer Loch der Novelle ein Heimkrieger, der seinen Schützengraben zu Haus im Garten aufwirft und dessen Tochter einen flüchtigen Kriegsgefangenen in ihrer Kammer versteckt. Aber eben diese völlige Verschiedenheit von den Wirklichkeiten der Familie Loch ist es, was den alten Professor beleidigt und mit einem geradezu fanatischen Haß gegen seinen ehemaligen Schüler erfüllt.

Denn nicht nur er selbst, sondern auch der Platz der Kleinstadt bezieht die dichterische Erfindung auf ihn und seine Tochter zurück, derart, daß das bedauerliche Mädchen, das zur Zeit der erdichteten Begebenheit nach ein Kind war, von naiven Leuten auf offener Straße als „Franzosenmädchen“ angepöbel wurde.

Man muß sich in den seelischen und gesellschaftlichen Zustand einer kleinen Universität versetzen, um die Empörung der Familie Loch über die ihr angetane Unbill zu begreifen. Aber es geht nicht an, den Dichter für die Dummheit eines Publikums verantwortlich zu machen, das zwischen Wirklichkeit und Dichtung keinen Unterschied weiß. Juristisch kann die Frage dahin lauten, ob Penzoldt mit dem Turnlehrer Konrad Loch seiner Novelle den Prof. Lorenz Loch in Erlangen gemeint hat und ob er diesen durch seine Schilderung beleidigen wollte. Sogar die Staatsanwaltschaft hat ausdrücklich anerkannt, daß die Anwürfe des Nebenklägers und seines Anwaltes, die von „Gewinnsucht“, „Ramphe“, „Schmeichelei“, „Literat“ sprechen, sehr am Platz sind und daß die Novelle eine Dichtung von Rang ist. Penzoldt selbst versichert, daß er sich seines ehemaligen Turnlehrers gar nicht mehr erinnert und von der Existenz einer Tochter Luise überhaupt nicht gewußt — wer mit dem Weizen des künstlerischen Schaffens vertraut ist, der wird indes keinen Zweifel haben, daß der Dichter bei der Wahl des Namens Loch aus vielleicht unbewusster Erinnerung geschöpft hat und daß die Figur des Erlanger Lehrers den Ausgangspunkt

für die Novellengestalt bildet; er weiß aber auch, daß die dichterische Phantasie nach eigenen inneren Gesetzen und unabhängig von den lebenden Modellen arbeitet, an die sie sich zunächst anlehnt.

Menschliche Neugierde stellt immer wieder die Frage nach dem lebenden Modell, darin hat sich von Aristophanes bis auf „Duddenbrookts“ und die „Pioniere von Angolstadt“ nichts geändert. Auch die Literaturgeschichte hat vielfach Anlaß, sich mit dieser Frage zu beschäftigen, wenn auch aus ganz anderen Gründen und zu anderem Zweck. Alle jedoch Sachverständigen im Prozeß, auch die beiden vom Nebenkläger Loch geladenen, die gleich ihm dem Lehrerberuf angehören, haben nun übereinstimmend ihr Gutachten dahin abgegeben, daß die Personen der Novelle weder nach Mitgliedschaft in der Erlanger Familie Loch gezeichnet noch an sich lächerlich sind. Das Gericht selbst betont in der Urteilsbegründung, daß Penzoldt eine beleidigende Absicht fern gelegen hat. Trotzdem kam es zur Verurteilung, weil Herr Loch in Erlangen sich subjektiv beleidigt fühlt.

Die Verurteilung erfolgte nicht, weil auf dem Wege über eine Bundesbrüderchaft Regierung und Generalstaatsanwalt bemüht worden sind, auch nicht, weil ein Freibruch wie eine Befähigung des Klägers wirken könnte, sondern weil die Namensgleichheit dazu angetan war, die Familie Loch zu schädigen. Zugegeben, es war unvorsichtig von dem jungen Dichter, den Namen Loch zu wählen, aber da ihm jede beleidigende Absicht dabei fehlte, so hätte das Gericht auf Freispruch oder auf eine ganz geringe Strafe rein formellen Charakters erkennen sollen. Das Urteil lautet jedoch auf 1400 Mark Geldstrafe und Tragung sämtlicher Gerichtskosten, wobei zu bedenken ist, daß Penzoldt schon durch Verurteilung des Buches und die früheren Prozesse beträchtlich schwer belastet ist.

Es bleibt zu hoffen, daß die Verurteilung in stanz das harte Urteil gegen einen Dichter befestigt, der sich leithen auch auf der Bühne mit der „Portugiesischen Schlacht“ und der Dramatisierung seiner Unglücksnovellen als künstlerisch nollwertig erwiesen hat. Das Recht auf den Namen darf unmöglich so verstanden werden, daß es jedermann gestattet, sich durch die Namensgleichheit mit einer dichterischen Phantasiegestalt beleidigt zu fühlen.

## ... ist bunt und hat in unheimlich Grottesk...

Frau B. in G. schreibt: Ich benutze in meinem Haushalt stets Refa-Seife. Diese entspricht allen Anforderungen der neuen Wirtschaftsführung. Sie ist billig, löst den Schmutz, ohne die Wäsche anzugreifen, schont die Hände und spart Zeit.

## DIE SIEBEN STUFEN

Roman von PAUL OSKAR HÖCKER

10

Antisiten, Kanzleisekretäre, Bürovorsteher, Rechtspfleger und andere Würdenräger, mit denen der Justizrat zu tun hat, verlassen mit roten Köpfen und glänzenden Augen die „Opiumhöhle“, wie Frau von Mühlen das Herrenzimmer betitelt. Sie werfen noch einen bewundernden Blick auf die unter den flinken Händen der vier Hausmädchen festlich geordneten runden Speisetische und verabschieden sich dann — etwas gönnerhaft — von der Hausdame.

„Kommt der Minister?“ fragt einer der alten Herren im Vorbeigehen respektvoll.

„Ne, heute nich, es sind bloß die janz Antimen“, erwidert Herr Mutius, der Silberdiener, der im Stadtbüro das hochgeschätzte Faktotum des Justizrats darstellt und über alles unterrichtet ist, was Berufs- und Privatleben seines Vorgesetzten anbetrifft. Von ihm stammt auch die Tischordnung.

„Warum haben Sie denn ausgerechnet das blutjunge Fräulein Rotstichnag mit an den Mitteltisch gesetzt, Herr Mutius? Und noch dazu links vom Herrn! Da gibt es doch Damen, die viel eher darauf Anspruch hätten. Frau Geheimrat Neefe zum Beispiel. Oder meine halbe Frau von Drooff.“

„Befehl vom Herrn Justizrat. Gerade weil das Fräulein sonst noch ganz fremd hier ist.“

Die Hausdame preßt die Lippen fest aufeinander. „Na!“, sagt sie dann, als ob sie sich in ein schmerzliches Schicksal ergäbe.

Pfötzlich klirrt ein Glas. Dolores ist dagegen gestoßen. Sie entschuldigt sich bei der Hausdame. Zum Glück ist aber nichts zerbrochen, nichts gesprungen.

„Das Fräuleinchen ist vor Schreck ganz freideckig geworden“, stellt Herr Mutius fortdal fest. Er scheint an der neuen Gefallen gefunden zu haben. Sie zeigt sich sehr anständig.

Dolores hat an dem Tisch, an dem sie mit dem Blumenarrangement beschäftigt ist, auf einer Tischkarte gelesen: Dr. med. Vennewitz.

Ist es Thoo?

„Der Thoo kann doch noch nicht sein Doktor-examen erledigt haben? Sie rechnen nach. Es müßte denn knapp vor dem Fest gewesen sein.“

Unmöglich, daß sie hierbleibt, ganz unmöglich! Aber wie fortkommen?

„Telephon!“, ruft der Justizrat aus einem der Nebenzimmer; er scheint sich dort anzukleiden.

„Frau von Mühlen! Wer klingelt da an? Ab-lage?“

Die Hausdame ist ins Herrenzimmer geeilt, verhandelt, kommt zurück und ruft ganz atemlos: „Frau von Solleyn fragt an, ob hier schon Nachricht aus Würzburg vorliegt. Sie hat bei Doktor Berth angerufen, aber dort konnte ihr niemand Auskunft geben. Die anderen Silberstateranten seien alle durch Weimar durch, bloß das von Conny Berh noch nicht.“

„Conny? Was konnte mit ihm sein?“ In der weißen Weste, aber noch ohne Frack, damit beschäftigt, die weiße Batisthülle an zu binden, stürmt ein bider, auffallend kleiner Herr ins Speisezimmer. Sein Kopf ist blank wie eine Billardkugel.

Dolores erkennt sofort den Grünwaldreiter von dem Novembersonntag. Aber nun blüht sie nicht zu ihm empor wie dort, denn sie überfragt ihn um mehr als Haupteslänge. Er schenkt keinem der anwesenden Mädchen einen Blick, sondern eilt zum Telephon.

„Warten Sie mal mit dem Weiterreden!“ ordnet die Hausdame halb laut an. „Möglich, daß wir den Tisch der jungen Herren verkleinern müssen!“

„Was geschahn, Frau von Mühlen?“ fragt Herr Mutius, indem er auf alle Fälle schon eine distret bedauernde Miene aufsetzt.

„Ach, es war doch der Silberstaterkommers in Würzburg. Doktor Conny hat in seinem neuen Auto noch einen jungen Freund mit hingenommen. Sie sind heute früh um sieben von Würzburg abgefahren, aber niemand weiß, wo der Wagen mit Berth und Vennewitz geblieben ist. Ein funkelglänzender Hock.“

„Vielleicht bloß Panne — und sie kommen doch noch rechtzeitig.“

„Nein, der Kritiker von Frau Solleyn ist erzählt worden: das eine der Berliner Autos sei in Thüringen gegen einen Baum gerannt und total zertrümmert.“

„Und die Insassen?“ Herr Mutius zieht etwas ungnädig die Achsenhür. „Es wäre immerhin ungnädig, wenn man wüßte, ob man nun doch lieber gleich einen Scherfisch —“

Der Justizrat kam ängstlich von Telephon zurück. „Wieder echt weibliche Berichterstattung. Die Kritikerin hört läuten, aber nicht zusammenklagen. Und die gute Frau von Solleyn bildet Echo und ist nun in schrecklichen Todesängsten.“

„Um Conny?“ fragt die Hausdame ziemlich pig.

„Ne, wohl mehr noch um Vennewitz.“

„Da sie also wieder mal changiert?“

„Meine Teuerste! Meine Werteste! Meine Allerwerteste!“ Der Justizrat, der schon den ganzen Tag hat feiern müssen, ist plötzlich zornig geworden. „Warum müssen die dummen Jungen auch am Neujahrsmorgen, wo sie todlicher noch molum sind von der Silbersternnacht, durchaus Antorennen im Thüringer Schneematsch veranstalten? Den Bengels gehört der Popo verbohrt. Jawohl, meine Damen, lachen Sie nicht —“ Aber indem er die hübschen Servierfräuleins ansieht, verfliegt sein Zorn, und er muß selber lachen. Die Neue fällt ihm auf, die jetzt allein ein ernstes Gesicht macht.

„Kenn ich doch, wie?“ murmelt er und kneift die Augen zusammen.

„Das ist Fräulein Minna!“ erklärt Herr Mutius eifrig, der die Frage seines Herrn sofort errät.

„Na ja. Also.“ Hallerbaum knipst mit den Fingern. „Ist noch keine Abendzeitung da? Ach, richtig, heute kommt ja keine. Rufen Sie mal im Golfklub an, Frau von Mühlen. Die müßten's doch wissen, wenn wirklich was Schlimmeres passiert sein sollte.“ Er läßt sich von dem nächsten der Servierfräuleins die weiße Kramatte binden, da er selbst zu unruhig geworden ist. „Da klingelt's, die ersten Gäste, und ich bin noch nicht im Frack. Dalli, dalli!“ Er kneift der Kellnerin flüchtig in die Hüfte, ohne sie anzusehen, und stürzt davon.

Dolores hat während der letzten Minuten ihre Arbeit nur rein mechanisch getan, und zwar mit zitternden Händen. Theo verunglückt! Theo im Auto mit Conny Berh verunglückt! Sie ist ihm diese schweren Monate hindurch sehr, sehr böse gewesen, ja, vielleicht hat sie seiner sogar mit Haß gedacht, weil er sich ohne Skrupel ein besseres Leben durch einen schmachvollen Verrat an Lies und an seinem eigenen Stolz hat erkaufen wollen. Sie hätte ihm eine Strafe wohl gegönnt. Aber die Vorstellung, daß er durch einen so lächerlichen Unfall sein junges Leben eingebüßt haben sollte, macht sie schaudern. Nein, er darf nicht sterben! Er darf ihr nicht auch wegsterben, nachdem sie schon Lies hat hergeben müssen, ihre einzige Freundin! Sie hürnt sich, daß sie ihm eine Vergeltung erwünscht hat. Ach nein, nein, so hat sie's doch nicht gemeint!

Die ersten Gäste sind eingetroffen. Sie muß mit Lies in die Garderobe, um den Ankleidekasten beim Ablegen der Mäntel zu helfen. Aber nach knapp zehn Minuten wird sie durch Frau Strube abgelöst und ins Speisezimmer zurück-

geschickt. „Sie sollen Herrn Mutius beim Umdecken helfen: Scherfisch statt Achterisch.“

„Also doch — ein Unglück?“

„Ja, hab nich hinzehört. Bei so viele Gäste kommt ja man leicht was vor.“

Dolores fühlt ein Bittern in den Adern.

„Ist Nachricht da über die Herren?“ fragt sie Herrn Mutius beim Umdecken zu fragen.

„Conny ist heil geblieben. Aber der Wagen total hin. Es war in der Nähe von Schloß Bang. Natürlich keine Möglichkeit mehr, hierher zurückzukommen. Der Tisch bekommt jetzt also nur fünf Gedecke.“

„Nur fünf. So. Und was ist nun — mit Herrn Vennewitz?“

„Armverletzung. Vielleicht auch Rippe. Conny hartert wohl ein Gefäß und bringt ihn dann nach Würzburg in die Universitätsklinik. — Warten Sie mal, wie sehen wir die Herren nun? Da bleibt eine Dame ohne Tischherrn.“

„Auch eine Dame hat abgefaßt?“

„Frau von Solleyn. Ja, sie lei von der Aufregung so mit ihren Nerven kaputt, daß sie unmöglich heute abend in Gesellschaft gehen konnte.“

Dolores zwingt sich zu einem Lächeln. „Also eine tiefe Leidenschaft bei der Dame für den jungen Herrn?“

„Sie hat ihn erst vor ein paar Wochen kennengelernt. Bei uns. Das heißt im Büro. Ja, der Bengel hat einen Riechbüdel. Sie ist rein verrückt nach ihm. Dabei gut ihre sieben Jahre älter, wenn nicht acht.“

„Er hat wohl eben erst seinen Doktor gemacht?“

„Noch nicht einmal. Wir titulieren ihn bloß so. Gott, er ist ja noch das reine Baby. Uebrigens ist das sehr onständig von Conny, daß er's ihm nicht entgelten läßt; denn nach dem Tode von Solleyn hatte er doch Ausichten bei der schönen Lu.“

„Sie scheinen ihre Gunst oft zu wechseln, meinte vorhin die Hausdame.“

Der Silberdiener macht eine wegwerfende Handbewegung über alle fünf Tische hin. „Nicht öfter als sie alle hier. Und sie wählt aus Geschmach — oder Liebe — und nicht mit kalter Berechnung wie die meisten sonst. Sie hat es freilich auch nicht nötig, denn sie ist ja eine der reichsten Aktionärinnen. Na, Conny braucht gottlob auch keine reiche Partie, er ist selber eine. An Heirat hätte der wohl auch gar nicht gedacht. Das ist bei ihm bloß immer für einen Berliner Winter.“

„Aber — aber so ein armer Teufel wie Vennewitz — Sie meinen, daß der —“

(Fortsetzung folgt.)



### Statt Karten!

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme und schönen Kranzspenden beim Hinscheiden unseres lieben Sohnes, Bruders, Schwagers, Onkels und Bräutigams sagen wir den polizeilichen Aemtern, den Vorgesetzten des Verstorbenen, seinen lieben Mitarbeitern, Kollegen, Freunden und Bekannten und allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen, unseren tiefempfundenen Dank.

Besonderen Dank Herrn Pastor Bunzel für seine trostspendenden Worte am Grabe.

Innigen Dank auch allen denen, die uns während der schweren Tage beigestanden haben.

Beuthen OS., im März 1931.

**Familie Reimann**  
und **Cläre Krzysczyk** als Braut.

### ADAMYNIN ärztlich erprobt gegen

Ohne Operation u. Berufsstörung hervorragend wirkend gegen Gelbsucht, Leber- und veraltete Magenleiden

1. Dose ADAMYNIN-Tabletten 3.00 Mk.  
1/2 Dose 2.25 Mk.

ADAMYNIN-Gloria-Pastillen

gegen chron. Stuhlverstopfung, Hämorrhoiden, wirkt schnell, wohl magenstärkend. Dose 1.75 Mk.

Karl Adamy, Haus. Mohren-Apotheke, Breslau, Bildergasse 3, Tel. 23141

In allen Apotheken erhältlich.

**Reichshallen Beuthen OS**  
Telephon 2988 Tarnowitzer Str. 31

Heute ab 11 Uhr vormittag

## Schweinschlachten

### Oberschl. Landestheater

Beuthen Mittwoch, den 18. März  
20<sup>1</sup>/<sub>4</sub> (8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>) Uhr 24. Abonnementsvorstellung und freier Kartenverkauf

**Rigoletto**

Oper von Verdi

Beuthen Donnerstag, 19. März  
20<sup>1</sup>/<sub>4</sub> (8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>) Uhr

**Walzer aus Wien**

Operette nach Motiven v. Joh. Strauß v. J. Bittner

Beuthen Sonntag, den 22. März  
16<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>) Uhr

Anlässlich des 10-jährigen Gedenktages der obereschl. Abstammung

und **Wilhelm Tel**

Schauspiel von Schiller

20 (8) Uhr

Evangelische Gemeinde Gleiwitz

**Gemeinde-Versammlung.**

Donnerstag, den 19. März d. J.,

abends 8 Uhr, in der Kirche.

1. Jahresbericht für 1930: Pastor Riehr.

2. Einführung in die neue kirchliche

Lebensordnung: Pastor Alberg.

Alle wahlberechtigten Gemeindeglieder

werden herzlich dazu eingeladen.

Der Gemeindefürsorge.

**C.V.-Frauenarbeitsgemeinschaft**

Beuthen OS.

Wir weisen auf den morgen, Donnerstag,

abends 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr im „Hamburger Hof“

stattfindenden Vortrag von Herrn

**Dr. Mauritius Kahn aus Berlin**

hin und laden die Mitglieder der Synagogen

gemeinde hierzu ergebenst ein

Ganzjährig geöffnet. Tel. 29

**Kinder - Sanatorium**

**Obersdorf**

b. Jägerndorf C.S.R.

für nervöse, erholungsbedürftige, empfindliche, stoffwechselkranke Kinder.

Herliche Lage, schulunterrichtl. Hause

Moderne Heilbehelfe (Elektro

Hydrotherapie, Quarzlampe, etc.)

Impfungen geg. Scharlach und Diphtherie

Prosop. kostenlos! Leitend: Kinderarzt Dr. L. Glaser.

**Berufsmäntel**

3.95, 4.80, 5.50, 6.75, 8.95 Mk.

Extraweite Größen u. Längen stets vorrätig.

**Spezialgeschäft für Berufsbekleidung**

im Hofe Schaubhaus Conrad Tod

Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 8.

**Risikieren**

**Sie**

**3**

**Marf**

Alles zusammen porto- und verpackungsfrei nur 3.—

Wenn Sie diese Annonce ausschneiden und heute abends, haben Sie in

3 Tagen das Paket und können sich selbst überzeugen, wie groß die Geld-

ersparnis und der Vorteil ist, sich seinen Rauchtabak direkt aus der

**Rauchtabakfabrik „Welt“**

**E. Köller, Bruchsal Nr. 157** zu bestellen.

### Ich liefere Ihnen dafür:

1/3 Pfd. Landmannstabak . . . 0.29

1/3 „ „ „ „ „ „ . . . 0.39

1/3 „ „ „ „ „ „ . . . 0.49

1/3 „ „ „ „ „ „ . . . 0.60

1/3 „ „ „ „ „ „ . . . 0.68

1/3 „ „ „ „ „ „ . . . 0.55

1 Sortiment H (5 Zigaretten)

1 reichillustr. Hauptkatalog

1 hübsch. Weltreis-Kalender

### Erstes Kulmbacher Spezial-Auschanf

Inh.: M. Schneider

Telephon Nr. 4025 / BEUTHEN OS. / Dyngosstraße 38

Mittwoch, den 18. März 1931

sowie jeden Mittwoch ab 9 Uhr vormittags

## Gr. Schweinschlachten

Erstklassige preiswerte Küche

Bestgepflegte Biere

Biere erstklassiger Abfüllung in Flaschen,

Krügen, Siphons jederzeit frei Haus.

SEP. VEREINSZIMMER

## Das Schwein ist tot

und wird gegessen am Mittwoch, d. 18. März

## im Konzerthaus Beuthen OS

dazu spielt auf das **Gildehof-Trio!**

Franz Oppawsky.

**Das Beffe**

muß Ihnen für Ihre Geschäfts-Drucksachen

gerade gut genug sein. Die gute Drucksache

liefert Ihnen die Druckereier

Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH

Beuthen OS.

**Haus Ober-Schlesien - Gleiwitz**

„Restaurant Markgrafen - Spezial-Auschanf“

Mittwoch, 18. und

Donnerstag, 19. März

## Großes Schweineschlachten

Ab 6 Uhr abends (18 Uhr)

## Alle Spezialitäten

in erstklassiger Qualität

zu soliden Preisen.

## Altversicherte der Friedrich-Wilhelm Lebensversicherung AG.

melden sich zwecks

## Aufwertung

der Altpolice schriftlich od. persönlich

bei der Bezirksleitung

P. Fenske, Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 22 II.

Mitarbeiter in Haupt- und Nebenberuf

gegen höchste Bezüge gesucht.

## Stellen-Angebote

Gesucht 19. Mann als Milchverk. u. Aufseher,

der ehrl. u. zuverläss. ist, für eine gut eingef.

Wagatur z. 1. 4. od. einige Tage spät. Selb.

muß d. Rindsch. hofl. bedienen u. neue Rün-

den werk. könn. Handwerkslohn bezogr. Gut.

Pferdepfleg. Beding. Ang. sind zu richt. unt.

Gl. 1821 an die Gesf. d. d. Jg. Hindenbg.

## Kassierererin

zum sofortigen Antritt gesucht.

Schriftliche Angebote erwünscht

ARNOLD LANGER

Beuthen OS., Gleiwitzer Str. 20.

Suche für sofort ein

## Mädchen

bis 25 Jahre alt,

mit allen Kenntniss.

Vorstellg. mit Zeug-

nissen zwischen 9 bis

11 Uhr

Beuthen OS.,

Brüningstr. 1, II. Etz.

**Stütze,**

die häusl. Arbeiten

mit vorz. f. w. w.

## Hausmädchen

können sich für bald

melden.

Gräfl. Gafhaus

Schomberg OS.

## Krankenversicherung

Wir suchen

## Generalagenten

sowie befähigte

## Werbekräfte.

Höchste Bezüge. Die Folgeprovision wird eventl. für die Dauer der Versicherung, auch falls Inkasso nicht ausgeübt wird, garantiert.

„Gilde“

Deutsche Versicherungs-Aktiengesellschaft

Düsseldorf, Graf-Recke-Str. Nr. 55/57

# + Böswillige + Verleumdung

stellt das Inserat der Frau **Erna König** gegen mich dar.

In meinen Instituten: Breslau, Beuthen, Hindenburg, Liegnitz, Oppeln, Gleiwitz und Waldenburg wird nach wie vor nur nach der Königschen Methode mit diesen Apparaten bestrahlt.

Die unfairen Angriffe der Frau König gegen mich sind als übles Konkurrenzmanöver mit materiellem Hintergrunde zu werten.

## RM. 300.— demjenigen,

welcher vor Gericht den Nachweis führen kann, dass in meinen Instituten nicht die Königsche Methode angewandt und nicht mit Königschen Apparaten behandelt wird.

Gleichzeitig bitte ich meine werten Patienten um weiteres geschätztes **Wohlwollen** und **Vertrauen** und die Angriffe der Frau König so zu werten, was sie sind, eine unerhörte

## Herausforderung!

Strafantrag gegen Frau König wegen öffentlicher Beleidigung und Verbreitung unwahrer Gerüchte wird meinerseits sofort gestellt werden.

## Größtes Bestrahlungs-Institut Ost-deutschlands mit nachweisbarem bestem Heilerfolge vertreten in:

**Breslau**, Zimmerstraße 5/7. Fernruf 29083

**Beuthen**, Piekarer Straße 15. Fernruf 4393

**Gleiwitz**, Kronprinzenstrasse 4. Fernruf 4405

**Hindenburg**, Kronprinzenstrasse 301. Fernruf 3740

**Liegnitz**, Bahnhofstrasse 4. Fernruf 4405

**Waldenburg**, Fürstensteiner Straße 47. Fernruf 2013

**Oppeln**, Krakauer Strasse 29. Fernruf 2892

Von heute ab kostet in Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg eine **Bestrahlung 2.50 Mk.** die ca. 1—1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Stunden dauert.

Leitung Frau G. Juska.

## Möblierte Zimmer

Einfach möbliertes

## Zimmer

mit sep. Eingang für

einige Tage im Monat

bei voller Bezahlung

gegen entsprechende Wert in Polen zu

vertauschen.

Leo Kowalski, Herne i. W.

Bahnhofstraße 107.

## Geschäfts-Verkäufe

## Auto-Betrieb

mit zwei Konzessionen in Deutschland, Sud-

Stadt, ca. 100 000 Einwohner, 5 Autos, eig.

Verkehr, gute Existenz, ist zu verkaufen od.

gegen entsprechenden Wert in Polen zu

vertauschen.

Leo Kowalski, Herne i. W.

Bahnhofstraße 107.

## Miet-Gesuche

## Laden

mit 2 Schaufenstern

mit Nebenraum, in nur guter

Lage, zum 1. Mai oder später von

großer Firma zu mieten gesucht.

Angebote an

Schlieffach 487, Beuthen OS.

Gesucht

2- bis 3-

Zimmerwong.

in Beuthen, evtl.

Nähe Beuthen. Ange-

bote mit Größen- und

Preisang. unt. B. 1931

an die Geschäftsstelle

dieser Zeitg. Beuthen.

Im Str. v. Hindenbg.

## 1 Kellerraum

zu mieten gesucht.

Angeb. unt. Gl. 1822

a. d. O. d. J. Hindbg.

## Kleine Anzeigen

## große Erfolge!

## Geldmarkt

## 1500 Rmk.

gegen gute Sicherheit

für sofort gesucht.

Monatliche Rückzahlg.

Angeb. unter B. 1940

an die Geschäftsstelle

dieser Zeitg. Beuthen.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Hauptversammlung der Eisenhütte Oberschlesien

### Zweigverein des Vereins deutscher Eisenhüttenleute

(Eigener Bericht)

Die „Eisenhütte Oberschlesien“ hielt am Sonntag, 15. März, unter Leitung des Vorsitzenden, Generaldirektors Dr. Rudolf Brennecke, in den Räumen des Rathauses der Donnersmarchhütte ihre Hauptversammlung ab. Unter den zahlreichen Besuchern befanden sich als Gäste Vertreter der Reichsbahndirektion Oppeln, der Landesplanungsbüro, der Kreis- und Stadtbehörden Gleiwitz und Hindenburg, der Technischen Hochschule Breslau, des Oberbergamts Breslau, der großen wirtschaftlichen und wissenschaftlichen Vereine und Verbände, sowie Generalkonsul Mahomme. Ferner waren der Hauptverein Düsseldorf durch seinen Geschäftsführer sowie der Schwesterverein „Eisenhütte Desterreich“, Leoben, vertreten. Nach erfolgter Begrüßung, aller Anwesenden erwähnte der Vorsitzende zunächst, daß der Verein zur Zeit 566 Mitglieder zählt. Durch Tod sind im vorigen Jahre 8 Mitglieder ausgeschieden. Der vorgelegte Rassenbericht wurde genehmigt. Die

triebe in Angriff genommen. Hand in Hand damit ging die einheitliche Auswertung von Zeitaufnahmen, um daraus grundsätzliche Anhaltspunkte für die gerade in diesen Betrieben schwierige Vorausbestimmung des Zeit- bzw. Lohn-Aufwandes zu gewinnen. Damit nähert man sich erstmalig den technischen Grundlagen der

Vorkalkulation nach allgemein gültigen Gesichtspunkten. Die Behandlung weiterer Betriebszweige, vor allem Schmiedebetriebe und mechanische Werkstätten, die im hiesigen Industriegebiet von besonderem Interesse sind, ist in ähnlicher Weise in Vorbereitung.

Art und Herkunft im Eisenbetriebe. „Der Zusammenhang zwischen dem Auftreten von Einschlüssen im Stahl und der Schlackenführung“. „Die Materialfehler in Schmiedestücken und die Untersuchungsmöglichkeiten, um sie vor der Verarbeitung zu erkennen“. Der Vorsitzende berichtete dann einiges über die

## Generaldirektor Dr. Brennecke

berichtete sodann über die lebhaft und erfreuliche Entwicklung der Fachauschüsse der „Eisenhütte Oberschlesien“. Die Fachgruppe „Hochöfen und Kokerei“ (Vorsitzender Direktor Dr. Amende) hat in 12 Sitzungen aktuelle Betriebsfragen durchgearbeitet, von denen kurz folgende erwähnt seien:

den dortigen Sitzungen und schriftlichen Erfahrungsaustausch weiterhin gepflegt. In der Fachgruppe

### „Stahlwerk und Werkstoff“

(Vorsitzender Generaldirektor Dr. Brennecke) wurden im Berichtsjahre zwei Vollsitzungen und drei engere Arbeitsansprechungen abgehalten. In den Vollsitzungen wurden nachstehende Berichte erstattet: „Die Berechnung der Wärmespeicher von Siemens-Martin-Defen“, „Untersuchung der Blod- und Gasblasenbildung von unruhig und beruhigt vergossenen unlegierten Flußstahl“, „Die Bedeutung des freien Kalles für die Schlade im basischen Siemens-Martin-Defen“, „Das Ergebnis einer Umfrage über die Betriebsdaten und Abmessungen, insbesondere der Wärmespeicher oberflächlicher Siemens-Martin-Defen“, „Technische und wirtschaftliche Gesichtspunkte für den Mischbetrieb auf der Zulußhütte“. Auch diese Fachgruppe gab ihren engeren Arbeitsansprechungen, ähnlich wie bei den anderen Ausschüssen, den Charakter von Betriebsbesprechungen, wobei im Gegensatz zu den Vollsitzungen der Hauptwert auf die Vertiefung der Aussprache gelegt wurde. In diesen Besprechungen ist eine ganze Anzahl von Fragen erörtert worden, von denen folgende hervorgehoben seien: „Das Auftreten des freien Kalles in der Martinische Schlade im Zusammenhang mit ihrem Flüssigkeitsgrad“, „Erfahrungen mit Steinmaterial verschiedener

### Tätigkeit der Wärmezugstelle Oberschlesien.

Die Zahl der Werksbesuche auf den 17 der Wärmezugstelle angeschlossenen Eisenwerken betrug im Berichtsjahre 128. In Fachauschuss-Sitzungen der „Eisenhütte Oberschlesien“ wurden 8 größere Berichte erstattet und zum Teil in der Zeitschrift „Stahl und Eisen“ veröffentlicht. Die Tätigkeit auf den Eisenwerken war größtenteils beratender Art. Daneben wurde auch eine Anzahl von betriebswirtschaftlichen Untersuchungen vorgenommen. — Der „Betriebswirtschaftsstelle der deutsch-oberschlesischen Bergwerke beim Verein deutscher Eisenhüttenleute“ waren im Berichtsjahre 17 Beromerte Deutsch-Oberschlesiens angeschossen. Zur Beratung der Werke, Besprechung betriebswirtschaftlicher und organisatorischer Fragen wurden 111 Werksbesuche ausgeführt.

Die weiteren Ausführungen des Vorsitzenden betrafen die Technische Hochschule Breslau, zu der die „Eisenhütte Oberschlesien“ von jeher besonders enge, wechselseitige Beziehungen unterhält. Es wurde kurz der gegenwärtige Stand der einzelnen Institute behandelt und über einige für die Industrie besonders wichtige Arbeiten berichtet. Generaldirektor Dr. Brennecke dankte am Schluß seines Berichtes allen Förderern der Bestrebungen der „Eisenhütte Oberschlesien“, besonders aber den Vorsitzenden und Mitgliedern der Fachauschüsse, deren Tätigkeit für die Praxis besonders wertvoll ist. Er bat um das gleiche rege Interesse auch für die Zukunft.

Nummehr erteilte der Vorsitzende zunächst

### Vorstandswahl

hatte folgendes Ergebnis: Generaldirektor Dr. Brennecke, Gleiwitz, Vorsitzender, Direktor Amende, Jagiowitz, Generaldirektor Bernhard, Krosenka Guta, Generaldirektor Dr. Guling, Porzellan, Generaldirektor Dr. Kallenborn, Bentzen, Oberbergat Preißner, Hindenburg, Generaldirektor Dr. Sonnenstein, Wittomitz, Direktor Schreiber, Gleiwitz, Professor Dr. Tafel, Breslau, Oberhüttenleiter Wauer, Kadow Bytom. Zu Rassenprüfern wurden Direktor Salbach wiedergewählt und Direktor Dr. Hempelmann neu gewählt. Aus der Tätigkeit der „Eisenhütte Oberschlesien“ teilte der Vorsitzende mit, daß im Berichtsjahre ein Vortragsabend und in Gemeinschaft mit dem Bezirksverein des V.D.Z. weitere drei Vortragsabende veranstaltet worden sind.

Die Bestrebungen zum weiteren

### Ausbau der Arbeitszeitermittlung

nach dem „Mesa“-System führte im verflossenen Jahre zur Bildung von laufenden Kurven, in denen Grundlagen und Rechnungsverfahren der neuzeitlichen Arbeitsbestimmung erläutert und durch praktische Übungen im Betriebe ergänzt wurden. Des weiteren folgte die Teilbehandlung einzelner Gebiete, um die praktische Bedeutung des Mesa-Systems nicht nur für allgemeine Einlohnungsfragen, sondern auch für die organisatorischen Vorbedingungen in verschiedenen Betriebszweigen zu entwickeln. Unter Mitwirkung ober-schlesischer Werke wurde eine grundsätzliche Klärung dieser Fragen für Gießerei-Be-

Aus der Tätigkeit der Fachgruppe „Walzwerk und Weiterverarbeitung“ (Vorsitzender Direktor Dr. Schreiber) ist zunächst zu erwähnen, daß das Schwerkriegel im Laufe des Berichtsjahres von der Berichtserstattung über Einzelarbeiten auf die Erörterung von Betriebsfragen in engerem Kreise verlegt wurde, was zu einer zunehmenden Beteiligung der Werke an den Arbeiten des Ausschusses geführt hat. Größere Berichte wurden erstattet über: „Die geschichtliche Entwicklung der Herminenhütte seit ihrer Gründung unter besonderer Berücksichtigung der Neu- und Umbauten nach dem Kriege“, „Maßnahmen zur Verbesserung der Einregelung von Walzwerks-Stoßrößen und ihre Ergebnisse“, „Die Ursachen für das Auftreten von Fehlern an Walzwerkzeugnissen aller Art, insbesondere an nachfolgenden Rohren und an Blechen“, „Erfahrungen mit gußeisernen Nupplungsmuffen“. Die Zusammenarbeit mit dem Walzwerksausschuß beim Verein deutscher Eisenhüttenleute in Düsseldorf und seinen Untergruppen für Schmiede- und Glühereifragen wurde durch die Erstattung dieser Berichte auch in Düsseldorf, durch persönliche Beteiligung an

## Dr.-Ing. Polat, Gleiwitz,

das Wort zu seinem Vortrage über das Thema: „Zusammenfassender Überblick über praktische Betriebswirtschaft“. Der Vortragende führte folgendes aus:

Einzelne Zweige der Betriebswirtschaft, wie z. B. „Wirtschaftliche Betriebsführung“ (Tageloh), „Arbeitszeitermittlung“ (Mesa-System), „Psychotechnik“ (Eignungsprüfung) usw. sind in der Technik seit langem bekannt; eine umfassende

praktische Anwendung aller Gebiete kann aber heute noch nicht festgestellt werden. Als Hauptgrund dafür erscheint die allzu rasche Entwicklung der mehr theoretischen Erkenntnisse, verbunden mit einer Häufung von neuen Bezeichnungen und Begriffen und weiterhin eine gewisse einseitige Darstellung, die den Eindruck erweckt, als handle es sich hierbei um ganz neue Wege zur wirtschaftlichen Gestaltung der Betriebsvorgänge. Im

### Kunst und Wissenschaft

#### Ridby Impetoban tanzt in Kattowik

Der weithin bekannte Name Ridby Impetoban hatte am Dienstagabend das Stadttheater Kattowik fast bis auf den letzten Platz gefüllt. Dazu kommt der Umstand, daß sich auch hier in Kattowik im letzten Winter einen ausgeprochenen Mangel an wirklich zugkräftigen Künstlern von Format zu vermerken haben. Ridby Impetoban hat ihren internationalen Ruf mit einer Tanzform begründet, die ihre jugendliche Frische und natürliche Güte unverkrampt ausströmen läßt. Die Künstlerin ist heute reifer geworden, mit den spärlichsten Mitteln erzielt sie die tiefsten Eindrücke. Wir räumen an ihr die außerordentlich weiche und fließende Linie der Bewegung, verbunden mit hohem künstlerischen Spiel der Arme und Hände. Das rein Technische ist kaum spürbar, so virtuos beherrscht sie ihren Körper. Aus ihrer natürlichen Anlage und dem guten handwerklichen Können bedingt sie vorwiegend Meister der feinsten Bewegung des britischen Manges. Mozart, Haydn, Schubert, Brahms und J. V. Rameau. Ihr Tanz mit dem Inhaltsbegriff wie „Thema und Variationen“, „Wienlied“, „Andante gracioso“ gerieten so recht eindrucksvoll. Großen Beifall fanden auch die Szenen „Dichter und Narr“, „La fine Madelon“ und „Das kleine Nichts“ von Francisco Couperin sowie „Bavane“ von W. Wild. Einen Sondererfolg erreichte die Künstlerin mit der „Puppe aus Porzellan“ nach J. Haydn, „Puppe aus Stoff“ nach Franz Schubert (wurde wiederholt werden) und „It die Puppe frant“ nach Richard Wiff. Diese letzte Tanzdarstellung wiederholte die Künstlerin am Schluß des Abends, den ein starker, ehrlich empfundener Beifall auszeichnete. — Schade, daß dieser Abend der einzige in Oberschlesien sein mußte; auch in Beuthen hätte man dafür ein Publikum gefunden.

L. Sch.

Von der Technischen Hochschule Breslau. Der Mathematiker bei der Schifffahrt in Beuthen, Bergdirektor Dr. Niemczyk, ist durch Erlass des Preussischen Ministers für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung zum Honorarprofessor an

der Technischen Hochschule Breslau ernannt worden. Professor Dr. Niemczyk beabsichtigt, bereits im Sommersemester mit Vorlesungen über Vergleichendskunde zu beginnen.

Berufung. Der ordentliche Lehrstuhl für Materialprüfung, Werkstoffkunde und Elektrizitätslehre an der Technischen Hochschule Stuttgart und die Vorstandsfunktion der Materialprüfungsanstalt ist Dr.-Ing. Erich Siebel vom Kaiser-Wilhelm-Institut für Eisenforschung in Düsseldorf übertragen worden.

Professor Engel-Bey f. In Berlin ist der Tropenarzt Professor Franz Engel-Bey kurz nach Vollendung seines 81. Lebensjahres gestorben. Engel-Bey hat von 1879—1914 als Chef der medizinischen Abteilung in Kairo gewirkt. Seine wissenschaftliche Hauptarbeit galt der Depra. Der Gelehrte hat seine Lebenserinnerungen hinterlassen, die demnächst erscheinen werden.

Englisches Preisausschreiben zur Krebsbekämpfung. Der Große Rat der „British Empire Cancer Campaign“ hat der Ausschreibung von zwei Preisen im Werte von je 10 000 Mk. und einer Goldenen Medaille zugestimmt. Sie werden dem Verfasser oder den Verfassern der besten Arbeit über „Die Frühdiagnose des Krebses“ oder über „Die biologischen Erfolge und die Wirkungsweise von Strahlungen auf bösartige und andere Zellen“ zuerkannt, wobei die erstere Arbeit bis zum Dezember 1931, die letztere bis zum Dezember 1933 einzureichen ist.

Zentralisierung des Magdeburger Theaterlebens. Der Magdeburger Intendant Neubegg, der in seiner ersten Amtszeit dem Theaterbetrieb in Magdeburg in seinen beiden Häusern, dem Stadttheater und dem Wilhelm-Theater, zu einem großen Aufschwung verholfen hat, wurde von der Stadt auch mit der Leitung des Zentraltheaters betraut, und er erhielt den Titel eines städtischen Generalintendanten.

Rücktritt von Generalmusikdirektor Malata in Chemnitz. Der Theaterausschuß in Chemnitz beschloß die Pensionierung des Generalmusikdirektors Josef Malata. Malata ist 55 Jahre alt und wirkt seit 22 Jahren in Chemnitz. Der

Pensionierungswunsch ist auf verschiedene Gründe künstlerischer und persönlicher Art zurückzuführen. Ueber die Nachfolgerschaft Malatas ist noch keinerlei Entscheidung getroffen.

Beratung der Charlottenburger Intendantenwahl. In der Montag-Sitzung des Aufsichtsrats der Städtischen Oper erstattete Intendant Dr. Singer Bericht über die Lage des Instituts und über seine Pläne für die Zukunft. Die vorgeschlagene Entscheidung über seinen neuen Vertrag, der ihn trotz des ungleichen Abtritts der Städtischen Oper auf fünf Jahre als Intendant verpflichten soll, wurde abermals vertagt.

Das Berliner Staatsballett entläßt sämtliche Solomitglieder. Die Generalintendantin der Berliner Staatsoper hat sämtliche Solotänzerinnen und -tänzerinnen die Verträge für die kommende Spielzeit nicht erneuert. Man begründet diese Maßnahme mit der Notwendigkeit zum Sparen und will lediglich den Ballettkörper ohne die Solisten erhalten. Die „D.Z.“ bemerkt dazu: „Es spricht sich hierin eine unbegriffliche Mißachtung tänzerischer Höchstleistung aus. Ganz abgesehen davon, daß man mit dieser Maßnahme sich künstlerisch Sünde und Kränze bindet, zeugt sie von einer so mechanischen Erlebigung künstlerischer Angelegenheiten, daß man so etwas bei Menschen, die mit Kunst zu tun haben, nicht für möglich halten sollte.“

Das Leipziger Gewandhaus-Orchester in Gefahr. Die Direktion des Leipziger Gewandhauses gibt bekannt, daß die Fortführung der Gewandhauskonzerte in der seit 149 Jahren bewährten Weise noch nicht gesichert sei. Während des letzten Winters hat der Besuch der Konzerte und der Hauptproben sehr nachgelassen, hauptsächlich wohl der hohen Kartenpreise wegen, die zur Deckung der sehr beträchtlichen Orchesterkosten erforderlich waren. Es sei deshalb nach wie vor das Bestreben der Gewandhauskonzertdirektion, eine Herabsetzung der Preise durchzuführen. Mit einer Weiterführung der Konzerte könne jedoch nur gerechnet werden, wenn die Abonnementsanmeldungen in viel größerer Zahl als im letzten Herbst erfolgen.

„Die vollkommene Ehe“ auf dem Index der verbotenen Bücher. — Auf dem Index der verbotenen Bücher ist das bekannte Buch „Die vollkommene Ehe“ von H. van der Velde gesetzt worden. Wie verlautet, hat dieses Buch den zuständigen Stellen der Kurie schon vorgelegen, bevor der Papst die bekannte Enzyklika über die christliche Ehe veröffentlichte.

Eine Japanische Goethe-Gesellschaft. In Tokio wurde in Vorbereitung des nächstjährigen Goethe-Jubiläums und zur Förderung germanistischer Studien die Gründung einer Japanischen Goethe-Gesellschaft beschlossen.

### Ausstellung des Bundes für bildende Kunst in Beuthen

Der Bund für bildende Kunst in Oberschlesien veranstaltet gegenwärtig eine Ausstellung in den Räumen des Beuthener Museums am Moltkeplatz. Die Ausstellung, die durchwegs Werke neuerer ober-schlesischer Kunst enthalten wird, wird am Donnerstag, 15.30 Uhr, eröffnet werden. Zur gleichen Zeit wird im Museumsbau auch die Abstimmungsgedenkausstellung gezeigt. Im Anschluß an die Eröffnung der Ausstellung findet im Café Hindenburg um 16.30 Uhr ein Tee statt, bei dem sich Künstler und Publikum näherkommen sollen.

Oberschlesisches Landestheater. Als 21. Abonnementsvorstellung gelangt in Beuthen am Mittwoch um 20.15 Uhr die Oper „Rigoletto“ zur Aufführung. Am Donnerstag wird in Beuthen um 20.15 Uhr „Wagner aus Wien“ wiederholt. Anlässlich des 10-jährigen Gedenktages der Oberschlesischen Abstimmung findet am Sonntag, dem 22. März, in Beuthen um 16.30 Uhr und um 20 Uhr je eine Vorstellung mit Schillers „Wilhelm Tell“ statt.

Freie Volksschule Beuthen. Am Donnerstag, dem 19. März, wird die Operette „Walzer aus Wien“ für die Gruppe B und am Montag, dem 23. März, das Zeitstück „Vorkundung“ für die Gruppen E und F sowie als Sondervorstellung gegeben.



die locker gewordene Fühlung mit der Praxis wiederherzustellen, ist es notwendig, auf die inneren Zusammenhänge der Betriebswirtschaft selbst einzugehen.

Da „Nationelles Arbeiten der Natur des Menschen weisensfremd ist“ (Poppeltreuter), muß diese fehlende Veranlagung auf andere Weise ausgeglichen werden. Nur so läßt es sich an die praktische Durchführung einer planmäßigen Arbeitsweise — den eigentlichen Grundgedanken aller Betriebswirtschaft — denken. Es ist dazu Klarheit über die vorhandenen Gesetzmäßigkeiten im Betriebsablauf notwendig, um hierdurch

die irrtümliche Anschauung auszu-schalten, als seien alle Organisations-maßnahmen für den „jeweiligen Fall“ vollkommen neu aufzubauen.

Ebenso wichtig für eine „angewandte Systematik“ ist die Beherrschung organisatorischer Hilfsmittel. An Hand eines Selbstkostenchemas wies der Redner nach, wie einzelne Kostengruppen von verschiedenen Zweigen der Betriebswirtschaft praktisch beeinflusst werden könnten, so z. B. die Lohnaufwendungen durch richtige Arbeitszeitermittlung, d. h. durch ein planmäßig aufgebautes Arbeitswesen. Greift man Teilgebiete zur näheren Behandlung heraus, so lassen Arbeitszeitermittlung, Arbeitsvorbereitung und Fristenwesen am deutlichsten den grundlegenden Zusammenhang aller betriebswirtschaftlichen Gedankengänge erkennen.

Planmäßige Arbeitsgestaltung im Be-triebe schließt den Begriff der „Arbeits-teilung“ in sich und zeigt damit eine gewisse Entwicklungsstufen der indu-striellen Organisation überhaupt.

Zusammenfassung gleichartiger Funktio-nen in der einzelnen Werkstatt stellt nur die besondere Form des allgemeinen Ueberganges von „Sonderbetrieben“ zu „Gemeinschaftsbetrieben“ dar. Diese Strukturwandlung tritt klar hervor in den Konzentrationsmaßnahmen der Energiewirtschaft, der Instandhaltung, des Rechnungswesens usw. Doch ist dabei zu war-nen vor Organisationsänderungen, die Hals über Kopf nach sogenannten Rezepten vor sich gehen sollen, ohne daß dem Gedanken einer organischen Entwicklung Rechnung getragen wird. Neben die-sen reinen Organisationsfragen erscheint für den Ingenieur das industrielle Rechnungswesen von gleicher Bedeutung. Als Abgrenzung der für den Techniker wichtigsten Teilfragen ist die „Technische Auswertung der Selbstkosten“ für Betriebsüber-wachung, Vorkalkulation und Wirtschaftlichkeits-rechnung, Plankostenermittlung hervorzuheben. Auf die dem praktischen Vorstellungsvermögen ent-sprechende Frage: „Wo entstehen die Kosten eines Zeitelementes?“ gibt die immer stärkere Verwendungs- der Selbstkostenrechnung nach „Kostenstellen“ Antwort, die sich auch für eine richtig aufgebaute Vorkalkulation als ent-scheidend erweist.

Allgemein wird heute mehr und mehr die Notwendigkeit richtiger Kalkulatio-nen für die Preisbildung erkannt,

um dadurch einen gewissen Schutz gegen Ver-luste durch falsche Rechnung zu erlangen. Auf-gabe der Vorkalkulation ist weiterhin Wirtschaft-lichkeitsbetrachtung im weitesten Sinne, da allein die Normverie der Vorkalkulation den Anforder-ungen einer von Zufälligkeiten freien Rechnung entsprechen. Mit diesen Kosten-Normwerten (Plankosten) ist bereits das Gebiet des heute so zeitgemäßen Budgetwesens betreten, über dessen Bewährung allerdings noch wenig Erfahrungen vorliegen. Die Einzelbetrachtung der betriebs-wirtschaftlichen Teilgebiete zeigt vor allem ihre unbedingte Zusammengehörigkeit und läßt immer wieder erkennen, daß

nur die Einordnung unter dem großen Ge-sichtspunkte der Planmäßigkeit zu praktischen und vor allem dauernden Erfolgen führen kann.

Ausgehend von dem überall auftauchenden Schlag-wort der „festen Kosten“ oder — wie es auch genannt wird — des „industriellen Leer-laufes“, ist zu fragen, wie weit betriebswirt-schaftliche Maßnahmen praktisch mitwirken können, diese „festen Kosten“ zu vermindern. Dabei tritt vor allem die Möglichkeit einer stärkeren Zusam-menfassung gleichartiger, aber verstreut arbeiten-der Abteilungen in den Vordergrund, d. h. die be-reits erwähnte Umwandlung von „Sonder-betrieben“ zu „Gemeinschaftsbetrieben“. Die von namhafter Seite gemachte Einwendung, daß diese Umwandlung gerade die

### Bildung fester Kosten

begünstige, ist dahingehend richtig zu stellen, daß die Konzentrationsbewegung der Industrie nur die festen Bestandteile veranzugewogen und übersichtlich vereinigt hat. Einzelweisen ist auch auf die Mög-lichkeit einer relativen Senkung des festen Kostenanteils durch Erhöhung der Beschäftigung, die sich aber in der heutigen Zeit nur erkaufen läßt durch Bestandsvermehrung oder durch den ande-ren — mit allen Mitteln zu bekämpfenden — Weg der Preisfälschung. Ein der-

artiger Versuch zur Senkung der festen Kosten ist wirtschaftlicher Selbstbetrug und muß die langjam-sich Geltung verlassenden Grundsätze einer rich-tigen Vorrechnung nach und nach ausgeschaltet werden. Zum Schluß erwähnte der Redner, daß es falsch wäre, die geschilderten betriebswirtschaft-lichen Bestrebungen als den maßgebenden Faktor des Betriebsgeschehens zu betrachten, da Arbeits-

## Dr. Wagener,

Dozent an der Technischen Hochschule Breslau, über „Probleme der Energiespeicherung unter besonderer Berücksichtigung des Berg- und Hüttenwesens“. Der Vortragende führte etwa folgendes aus: Im Zusammenhänge mit der For-derung, in der Wahl der Mittel bei wärme-wirtschaftlichen Maßnahmen vorsichtig zu sein, um wirklich betriebswirtschaftliche Vor-teile zu erzielen, spielt die Energiespeicherung eine Rolle von zunehmender Bedeutung. Ihre Auf-gabe besteht vor allem darin, den Betriebs-wirkungsgrad, der stets unter dem Wirkungsgrade bei Normallast und im Beharrungszustande, dem sog. Parawirkungsgrad liegt, diesem, soweit wie möglich, anzunähern. Energiespeicher mit gerin-ger Speicherkapazität sind die Schwungräder bei Kolbenmaschinen und beim Agner-Aggregat. Für größere Schwankungen kommt bei Dampfkräf-anlagen die Wärmespeicherung, wie sie im Kessel-bach- und Rutschspeicher möglich ist, in Frage.

## Professor Dr. A. Hesse

von der Schlesischen Friedrich-Wilhelm-Universität Breslau über das Thema: „Krise des Kapitalismus“. Aus diesem Vortrag sei kurz folgendes erwähnt: Die gegenwärtige Weltwirtschafts-krise hat in den Kreisen der wirtschaftlichen Praxis die Frage entstehen lassen, ob die kapitali-stische Wirtschaft ihren Höhepunkt überschritten habe und die Überwindung der Krise nur durch den Uebergang zu einer Planwirtschaft möglich sei. Diese Frage ist nicht nur von hohem theore-tischen Interesse, sondern auch von nicht geringer praktischer Bedeutung, weil die Abgibtstim-mung einer kapitalistischen Götter-dämmerung die Energie der Wirtschaft lähmt und ihr damit die Überwindung der Krise er-schwert. Die Erörterung des Problems erfordert zuerst eine Darstellung der

### Ursache der Weltwirtschaftskrise.

Sie werden dadurch gekennzeichnet, daß die Ein-flüsse wirtschaftlicher Art durch politische Faktoren in einem Grade verstärkt worden sind wie nie zu-vor, daß außer den konjunkturellen wirtschaft-lichen sich strukturelle politische Veränderungen geltend machen. Die Ursachen wirtschaftlicher Art liegen auf der Warenseite und auf der Geld-seite. Auf der Warenseite kommen Veränderungen der Güter-Erzeugung und des Verbrauches in Frage. Vor allem hat der Krieg zu einer Steige-rung der Produktion geführt und ebenso die Flucht in die Sachwerte während der In-flation eine Erweiterung des Produktionsappa-rates hervorgerufen.

Das Steigen der Gütererzeugung in der Welt ist besonders auf den Gebieten der Rohstoff-gewinnung und der Erzeugung von Produktions-mitteln hervorgetreten. Auf der Seite des Güter-verbrauchs kommt weltwirtschaftlich einmal der Ausfall Rußlands, dann die Ausdehnung der Antarktisbetriebe in Betracht. Die Ver-armung durch Krieg, Inflation und Arbeitslosig-keit macht sich geltend. Im einzelnen sind Verände-rungen der Verbrauchsrichtung sowohl in der Be-dürfnisbefriedigung wie im technischen Konsum zu beobachten. Unter den Ursachen auf der Geld-seite wird vielfach ein

### Zurückbleiben der Goldproduktion

in den Vordergrund gestellt. Dies ist insofern un-gut zutreffend, als hier nicht der Goldbestand im ganzen, sondern allein das Währungsgold in Betracht kommt.

### Tatsächlich haben die Zentralbanken ihre Goldunterlagen erhöht.

Wichtiger ist der Einfluß der Goldverteil-ung, vor allem die Konzentration in den Ver-einigten Staaten und in Frankreich. Unter den Ursachen politischer Art stehen voran der Welt-krieg und die Revolution. Durch die Ver-fürzung der Arbeitszeit ist die Produktion ver-teuert und die Intensität der Kapitalnutzung ver-mindert worden. Die Friedensverträge haben einseitige Wirtschaftspolitik verschlagen und durch Schaffung wirtschaftswidriger Grenzen alte Zusammenhänge zerrissen.

Endlich zwingen die Reparationen Deutsch-land zur Einschränkung seines Verbrauchs und zur Steigerung seiner Ausfuhr, die Gläubigerländer zur Aufnahme der Repa-rationsleistungen oder deren Weitergabe im Kreditwege und stören so das auf Freiheit und Gegenseitigkeit beruhende weltwirt-schaftliche Zusammenwirken.

Die Betrachtung dieser Ursachen im Zusammen-hange läßt ein Ueberwiegen der politischen Einflüsse erkennen, denen Produktion und Ver-brauch unterlegen sind. Für sie ist das System der freien Marktwirtschaft nicht verantwortlich zu machen. Auch die Forderungen der Produktion und des Kapitals in der Zeit des Krieges und der Nachkriegszeit haben weniger im freien Ermessen des Unternehmers als unter äußerem Druck ge-

verfahren, Qualitätsfragen usw. von entscheidendem Einfluß sein können. Alle unter dem Be-griff „Betriebswirtschaft“ zur absoluten Einheit zusammenfassenden Maßnahmen sind als Hilfs-mittel zu werten, die ihre Schädlichkeit tun, wenn sie in die Hände kommen, die von ihnen richtigen Gebrauch zu machen wissen. Sodann folgte ein Vortrag von

Beide Speicherarten treten im Dampfessel selbst, besonders im Großwasserraumessel, in Erschei-nung, und ihre Wirkung läßt sich hieraus anschau-lich erklären.

Die größten künstlichen Energiespeicher stellen heute Pumpspeicherwerke dar, die bis zu einer Speicherkapazität von 560 000 KWh gebaut worden sind.

Die Bedeutung der Energiespeicherung läßt sich wie folgt zusammenfassen: Verbesserung des Wir-kungsgrades der Kraftanlagen durch Ausgleich der Belastungsschwankungen, Verringerung der Kapi-tal-Kosten je erzeugte Arbeits-einheit durch Erhöhung des Aus-nutzungsgrades, Ver-minderung der Anlagekosten bei Einbau von Spei-chern an Stelle einer Vergrößerung vorhandener Kraftanlagen.

Der letzte Vortrag betraf ein wirtschafts-politisches Gebiet, und zwar sprach

### Mißverhältnis zwischen Produktion und Verbrauch

begründeten Ursachen gehen auch nicht aus dem Wesen der freien Marktwirtschaft hervor, sondern aus Fehlern, die von jeher begangen worden sind und Kriegerseinscheinungen hervorgerufen haben. Das beliebte Schlagwort „Planwirtschaft“ zeigt alle Merkmale eines solchen, vor allem die Un-larheit. Volkswirtschaftliche Planwirtschaft be-deutet immer eine Ausgleichung der verschiedenen privatwirtschaftlichen Interessen. Sie setzt einen äußeren Zwang voraus, solange die Menschen nicht allgemein so rationalisiert sind, daß sie ihren eigenen Vorteil freiwillig hinter den wichtigeren Interessen anderer zurücklegen. Eine inner-staatliche Planwirtschaft muß die ganze Volks-wirtschaft erfassen. Wird nur ein Teil dem Zwang unterworfen, einem anderen Teil die Freiheit be-lassen, dann wird auf die Dauer der Plan immer wieder durchkreuzt. In diesen grundsätzlichen Schwierigkeiten treten zahlreiche Bedenken im-einzeln.

Freie Planwirtschaft bedeutet eine Büro-kraffierung und erschwert die Anpassung an die örtlichen Verschiedenheiten und die zeitlichen Veränderungen der Wirtschafts-lage.

Auch im Wirtschaftsleben ist der Güter höchstes die Persönlichkeit. Diese Unternehmer-Qualitäten haben den Wirtschaftsraum der Län-der erweitert und immer wieder die Krisen über-wunden. Die Bedeutung organisatorischer Maß-nahmen wird allgemein in Deutschland überschätzt.

Nach allem kann man von einer plan-wirtschaftlichen Ordnung die Ueber-windung der Krise nicht erwartet werden,

und es kommen dafür nur Maßnahmen auf dem Boden einer freien Wirtschaft in Frage, Maß-nahmen mit dem Ziel der Wiederherstellung und Steigerung der Produktivität, aber auch Maß-nahmen, die innerhalb der Grenzen der Existenz-möglichkeit der Gesamtwirtschaft einzelnen, durch die Krise besonders hart getroffenen Landes-Wirtschafts- und Bevölkerungsstellen helfen, bis sie aus eigener Kraft den Wettbewerb wieder aufnehmen können.

Die Vorträge wurden von der Versammlung mit größtem Interesse aufgenommen. Der Vor-sitzende, Generaldirektor Dr. Brennecke, dankte den Rednern im Namen aller Anwesenden und schloß dann den geschäftlichen Teil der Tagung.

Kurz vor 4 Uhr nachmittags fand im Saale des Kaffees der Donnersmarchhütte ein einfaches, ge-meinames Mittagessen statt. Dabei nahm der Vorsitzende nochmals Gelegenheit, die zahl-reich erschienenen Mitglieder und Gäste zu be-grüßen. In seiner Ansprache brachte er zum Aus-druck, daß die große Wirtschaftsnote be-sonders hier in der Südstadt Deutschlands heute ein Un-sagbares angenommen habe, das niemand erwartet und für möglich gehalten hätte. Ständig neu hinzukommende Belastungen aller Art haben es zugebracht, daß die Wirtschaft sich heute in einem Zustande völliger Erschöpfung befindet. Nur die Rückkehr zur wirtschaftlichen Vernunft, zur freien Entfaltung der Kräfte ohne fesselnde Zwangsmaßnahmen kann zum Wiederaufstieg führen. Dazu müßten alle Kreise durch verant-wortungsvolle Arbeit beitragen, und dann erst wird die erhoffte Aufwärtsbewegung erwartet werden können.

Im Namen die Gäste begrüßte der Präsident des Landesfinanzamtes,

## Das Doppelner Fliegerurteil rechtskräftig

Doppelner, 17. März.

Nachdem der polnische Fliegerfeld-webel Wolf seine Berufung gegen das Urteil des Doppelner Erweiterter Schöffengerichts vom 31. Januar wegen unbefugten Grenz-übertritts zu 2 Wochen Gefängnis, die durch die Untersuchungshaft für verbüßt erklärt wur-den, zurückgezogen hat, ist das genannte Ur-teil das den Begleiter des Feldwebels Wolf, den Sergeant Smiela, freisprach, rechtskräftig geworden.

## Sommerkursus der Mädchenvolks-hochschule im Heimgarten

Reiße, 17. März.

Am 23. Februar hat der Heimgarten seinen diesjährigen Winterkursus nach Hause geschickt. 24 Jungbäuerinnen haben in dem viermonatigen Kursus reiche Anregungen für künftige und praktische Lebensgestal-tung nach den Grundsätzen der katholi-schen Weltanschauung empfangen. Von den Teilnehmerinnen stammten eine aus der Tschechoslowakei, zwei aus Polen, acht aus Ost-preußen und die übrigen aus Ober- und Nieder-schlesien. Frohe Feste in der Nachkriegszeit und ein Besuch in Breslau waren die Höhepunkte der gemeinschaftlich verbrachten Zeit.

Am Montag nach dem Weihen Sonntag, 13. April, beginnt der Sommerkurs, zu dem neben einigen auslandsdeutschen Mäd-chen die an der Heimgartenarbeit interessierten Mädchen des deutschen Ostens eingeladen sind. Der Kurs dauert bis zum 5. August. Der Lehr-gang kostet 240 Mark. Anmeldungen sind bis spätestens 31. März mit amtlichem Zeugnis und Gesundheitsattest an den Heimgarten zu richten.

## Professor Dr. Hedding,

Reiße, die Versammlung und dankte für die Ein-ladung zu dieser Tagung. Dabei wies er auf die Schicksalsverbundenheit von Behörden und Wirt-schaft hin und gab der Hoffnung Ausdruck, daß in Kürze ein Umschwung zum Besseren, der von allen Teilen seit langem erwartet wird, eintreten möge.

Für die Stadt Hindenburg überbrachte

## Stadttrat Tobias

in Vertretung des Oberbürgermeisters Franz Herz-liche Grüße. Auch dieser Redner betonte in seiner Ansprache die gemeinsamen Nöte der Indu-strie und der Stadtverwaltung Hindenburg und wünschte der Industrie einen baldigen Wieder-aufstieg.

In Vertretung des Rektors der Technischen Hochschule Breslau ergriff alsdann

## Professor Dr. Schmiedler

das Wort. Der Redner führte aus, daß bei allen Tagungen der „Eisenhütte Oberschlesien“ immer wieder die Verbundenheit zwischen dieser und der Technischen Hochschule Breslau in die Erscheinung-trete. Die Industrie tue alles, was der Förderung der Technischen Hochschule und der Unterstützung ihrer Arbeiten dienen kann, und umgekehrt bringe die Technische Hochschule teilnehmendes Interesse in allen Fragen der Industrie entgegen. Beide, Industrie und Technische Hochschule, arbeiten auf ein Ziel hin: den Fortschritt. Der Redner erwähnte weiterhin die vaterländischen Aufgaben, die gerade die Schlesische Technische Hochschule im Osten pflege. In wenigen Tagen begeht Ober-schlesien die Feier des 10jährigen Jubiläumstages. Damals, vor 10 Jahren, haben auch die Studenten der Technischen Hochschule Breslau die Treue für das Deutschtum bewiesen. Weder die wirtschaftliche noch die vaterländische Not sollen uns hier in der Südstadt des Reiches den Mut und die Hoffnung zum Vorwärtkommen nehmen.

## Vizepräsident Dr. Niepage

von der Reichsbahndirektion überbrachte die Grüße der Reichsbahndirektion. Unter Hinweis auf die Verbundenheit der Reichsbahn mit der Industrie sprach Dr. Niepage von der Bereitschaft der Reichsbahn, die Wirtschaft tatkräftig zu unter-stützen, soweit ihr dies innerhalb der recht eng ge-zogenen Grenzen ihrer Zuständigkeit möglich ist.

Das geschäftsjührende Vorstandsmitglied des Vereins deutscher Eisenhüttenleute Düsseldorf,

## Dr. Ing. Peterien,

ergriff als letzter Redner das Wort. In seinen Ausführungen wies er auf das 50jährige Jubiläum der Zeitschrift „Stahl und Eisen“ am 1. Juli hin und schilberte kurz die Anfänge und ersten Herausgeber dieser für die deutsche Technik von so großer Bedeutung gewordenen Zeitschrift. Dr. Peterien sprach sodann für die rege Gemein-schaftsarbeit, die in der „Eisenhütte Ober-schlesien“ und ihren Nachschüssen geleistet wird, den Dank des Hauptvereins aus und verband damit die Hoffnung, daß diese Arbeit auch in der Zukunft die gleichen guten Erfolge aufweisen möge. Bei angeregter Unterhaltung und unter den Klängen der Kapelle der „Königin-Luise-Grube“ (Dirigent: Kapellmeister H. F. Hoff) verbrachten die Versammlungsteilnehmer noch einige frohe Stunden.

**AMOL** schmerzstillend  
und behebend bei Rheuma, Gicht, Kopf-, Nerven- und Gelenks-schmerzen, Ermüdung u. Strapazen.  
— In Apotheken und Drogerien. —  
7 Tabletten, 5 Stück, 1 Packung, 10 Stück, 20 Stück, 40 Stück, 60 Stück, 100 Stück, 200 Stück, 400 Stück, 600 Stück.



# Generalversammlung der Deutschen Volksbank Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 17. März.

Die Generalversammlung der Deutschen Volksbank am Montagabend unter der Leitung des Vorsitzenden des Aufsichtsrats, Installationsmeisters Heinrich Vogel, nahm einen einmütigen Verlauf.

Lehrer Bruno Hoffmann,

der Geschäftsführer der Bank, erstattete im Namen des Vorstandes einen umfassenden Verwaltungsbericht. Nach allgemeinen wirtschaftspolitischen Vorbemerkungen erläuterte er sehr eingehend den gedruckten vorliegenden Jahresbericht für 1930. Er entwickelte ein anschauliches Bild von der Bedeutung der Kreditgenossenschaften im Rahmen der gesamten deutschen Volkswirtschaft. Viele Millionen Mark seien in den letzten Jahren zum größten Teil in kleinen Krediten dem Mittelstand durch die Kreditgenossenschaften zugeflossen und haben Tausende von mittelständigen Betrieben und Unternehmungen vor Zusammenbruch und Not bewahrt. Das genossenschaftliche Handeln der WV. war sehr rege. Es zeigte sich auch genossenschaftliche Erfolge. Die Verwaltungsorgane waren von hohem Verantwortungsbewußtsein befeuert. Die Mitglieder brachten dem Ausbau des genossenschaftlichen Betriebes Vertrauen entgegen. Für Handwerker, Kaufleute, Beamte und Angestellte sei der genossenschaftliche Zusammenhalt, der wirtschaftlichen Rückhalt und Hilfe bietet, eine Lebensfrage. Daher wolle auch die WV. dienen, nicht verdienen. Die vor zwei Jahren eingeführte Mitgliedsbeitragsbegrenzung sei bei der fast 400 Mitglieder verzeichneten Bank, hat sich als segensreich erwiesen. Sie bietet neben der Dividende besondere Vorteile. Im Betriebsjahr 1930 war ein Zugang von 63 neuen Mitgliedern zu verzeichnen. Am Jahresabschluss betrug die Mitgliederzahl 502 mit 886 Geschäftsanteilen. Gestorben sind 10 Mitglieder, deren Ansehen die Versammlung ehrte. Der Jahresumsatz erhöhte sich um 1,3 Millionen Mark auf 34.730.000 Mark. Dem Verufe nach sehen sich die Mitglieder aus 138 selbstständigen Handwerkern und Gewerbetreibenden, 102 Kaufleuten und Fabrikanten, 96 Angestellten und Arbeitern, 106 Beamten und Angehörigen freier Berufe und 60 Angehörigen verschiedener Berufe, darunter 11 Landwirten, zusammen.

Das eigene Vermögen der Bank beträgt 220.000 Mark, während sich die Kasse zusammen der Mitglieder auf 443.000 Mark belaufen.

Durch die Garantiesumme von 663.000 Mark sind die Spar- und sonstigen Einlagen einwandfrei gesichert. Die Deutsche Volksbank hat sich in Ge-

meinschaft mit den übrigen Beuthener Genossenschaften um das Gelingen des 66. schlesischen Genossenschaftsverbandstages, der im Mai stattfand, bemüht. Die Revisionskommission des Aufsichtsrats hat die gesamten Einrichtungen der Bank oft geprüft und stets eine durchaus ordnungsmäßige Geschäftsführung festgestellt. Mit besonderer Genugtuung wurde auf das harmonische und sachliche Zusammenarbeiten von Vorstand und Aufsichtsrat hingewiesen. Dadurch wurde es möglich, daß bei allen geschäftlichen Entscheidungen die Wünsche der Einzelmitglieder mit dem Wohle der Genossenschaft in Einklang gebracht werden konnten. Mit Nachdruck wurde darauf hingewiesen, daß bei Anfordern von Kreditgenossenschaften in den meisten Fällen das Verlangen der Verwaltungsgänge, die Unberücksichtigung ihrer Befugnisse und Verpflichtungen und Verletzung ihrer Aufgaben, besonders aber leichtfertige Kreditgewährung, die Schuld tragen. Betriebstechnisch hat sich die Bank weiter gut entwickelt. Die Verbesserungen entsprechen den zeitlichen Anforderungen und sollen weiter ausgebaut werden. Der Ausblick auf das neue Geschäftsjahr berechtigt zu der Hoffnung, daß auch zur nächsten Generalversammlung ein befriedigendes Ergebnis wird vorgelegt werden können.

Stadttrat Breßler

erstattete einen günstigen Revisionsbericht. Die Vermögensbilanz für 1930, die mit 859.166 Mark abschließt, wurde genehmigt. Dem Vorstande wurde Entlastung erteilt. Vom Reingewinn in Höhe von 15.447 Mark wurde eine Ausschüttung von 7 Prozent Dividende, außer 1,8 Prozent Vorrückungssprämie, genehmigt, das sind 10.268 Mark, 2300 Mark wurden dem Reservefonds und 2789 Mark dem Sicherheitsfonds überwiesen. Die jahresmäßige ausschüttenden Aufsichtsratsmitglieder: Meppnermeister Rossmann, Tischler-Ehrenobermeister May Barth, Ingenieur Paul Helm und Tischlerobermeister Josef Winkler wurden wiedergewählt. Dem Aufsichtsrat gehören ferner an: Installationsmeister Vogel, Malermeister Frankow, Bäckermeister und Stadttrat Breßler, Fleischermeister Seifert, Kaufmann Gustav Anders, Bergverwalter Schmidt, Schlossermeister Jurek und Rechtsanwalt Neugebauer. Vorsitzender des Vorstandes ist Stadtverordneter-vorsteher Pawasli (M.D.).

## Beuthen und Kreis

\* 25jähriges Geschäftsjubiläum. Heute besteht die Gaststätte „Erfes Kulmbacher“. Dungsstraße, früher Gymnasialstraße, ein Vierteljahrhundert.

\* Meisterprüfung. Die Meisterprüfung im Schneiderhandwerk bestand mit „Gut“ Fräulein Margarete Ziel, Große Wollnitzerstraße und Fräulein Seidel, Reichspräsidentenplatz.

\* Der Reichskanzler beklagt die Oberbürgermeister. Wie wir erfahren, hat Reichskanzler Dr. Brüning dem Oberbürgermeister Dr. Knarik und seiner Gattin zu der Geburt eines Sohnes telegraphisch die herzlichsten Glückwünsche überreicht.

\* Vom Evangelischen Kirchenrat. Der Evgl. Gemeinderat hat in einer seiner letzten Sitzungen beschloffen, das Abstinenztag am 22. März durch einen besonderen Festgottesdienst früh 8,30 Uhr zu gedenken. Es wird daher an alle kirchlichen Vereine und Vorstände die Bitte gerichtet, sich an einem gemeinsamen Kirchgang zu beteiligen. Es ist geplant, den Zug zum Kirchgang am Evangelischen Gemeindehaus zu beginnen und durch die Straßen der Stadt zu marschieren. Der Abmarsch ist auf pünktlich 8 Uhr festgelegt. Der Evangelische Gemeinderat erwartet, daß die evangelischen kirchlichen Vereine sich mit Fahnen und Wimpeln an dem Kirchgang beteiligen.

\* Abstinenztagfeier in Dombrowa. Anlässlich der schmerzhaften Wiederkehr des Abstinenztages veranstalteten die Ortsvereine unter Mitwirkung der Schule am 21. März, abend 7 Uhr, eine Abstinenztagfeier im Saale des Schneiderischen Gasthauses in Dombrowa.

\* An die Vereine und Verbände. Der Anmarsch und die Sammelplatzverteilung

der Vereine und Verbände anlässlich der am Sonntag stattfindenden Abstimmungsgedenkstunde im Stadion soll in einer Ansprache mit den Führern am Mittwoch festgelegt werden. Die Führer der Vereine und Verbände werden daher für morgen, Mittwoch, 20 Uhr, zu einer Besprechung in den Stadtverordneten-Sitzungssaal am Klosterplatz gebeten.

\* Deutschnationale Volkspartei, Kreisgruppe. Parteiführer, Geheimrat Eugen Berg, spricht am Sonntag, nachmittags 2,30 Uhr, im Evangelischen Vereinshaus in Gleiwitz.

\* Probe für Abstinenztagfeier. Die Vereinigten Männerangelegenheiten haben ihre gemeinsame Probe für die Abstinenztagfeier am Freitag, 20. März, im Schützenhaus ab. Die zweite und letzte Probe findet am Sonntag um 14,30 Uhr in der Turnhalle der Schule V statt.

\* Vereinigung der Alten Herren der Schwerathletik Oberhieslens. In der Rikolischen Erfrischungshalle am 19. März kamen die Alten Herren der Schwerathletik Oberhieslens zusammen um die entfaltete Vereinigung zu vollziehen. Der Zweck ist: Geselligkeit und Kameradschaft zu pflegen, die jungen Athleten aber anzupornen, die oberhieslische Schwerathletik in ganz Deutschland würdig zu vertreten und auch im Ausland oberhieslische Kraft, Geschicklichkeit und Ausdauer zu zeigen und deshalb die aktiven Vereine, die wegen der wirtschaftlichen Nöte nicht aus eigenen Mitteln die geeigneten Kämpfer zu den Wettstreiten emenden können, tatkräftig zu unterstützen nach genauer Prüfung der Geeignetheit. Aus der Vorstandswahl gingen hervor: 1. Vorsitzender Schlossermeister Fleischer, Gleiwitz, 1. Kassierer Bierverleger Sikka, Beuthen, 1. Schriftführer Martin, Hindenburg, Sportwart Paulini, Gleiwitz, Beisitzer: Rother,

Mord und Selbstmord in Gleiwitz

## Den Sohn erschossen und sich selbst vergiftet

Gleiwitz, 17. März. In der Nacht zum Dienstag erschoss der 35 Jahre alte Gastwirt Felix Kubla in seiner im Stadtteil Petersdorf gelegenen Wohnung seinen sieben Jahre alten Sohn Franz und vergiftete sich dann. Die Tat wurde gegen 3 Uhr morgens entdeckt. Die Angehörigen fanden, als sie um 1,30 Uhr sich zur Ruhe begeben wollten, die Tür zum Vorraum der im ersten Stock gelegenen Schlafkammer verschlossen. Nachdem auf einstündiges Klopfen nicht geantwortet worden war, brach der Schwager des Kubla die Tür auf. Auch die unmittelbar in das Schlafzimmer des Ehepaares führende Tür war verschlossen und mußte aufgebrochen werden. Beim Eintritt in das Schlafzimmer fand man

### Das Kind tot im Bett

der Ehefrau. Die Leiche wies eine Schußwunde an der rechten Schläfe auf. Kubla selbst lag völlig angetaucht im Bett; seine Leiche zeigte keinerlei Verletzung. Auf dem Nachtkästchen stand ein Wasserglas mit einer noch nicht festgestellten Flüssigkeit. Im Nebenzimmer stand auf dem Schreibtisch eine geöffnete Kiste, die u. a. auch Gifte enthielt. Die Kiste und das Glas und der zur Tat benutzte Trommelrevolver wurden beschlagnahmt. Der Arzt stellte Selbstmord durch Vergiftung fest. Ungünstige wirtschaftliche Verhältnisse dürften die Ursache des Mordes und Selbstmordes abgegeben haben.

Beuthen, Mraha, Gleiwitz und Schumann, Hindenburg. Die nächste Hauptversammlung findet am 3. April in den Saale-Gaststätten, Gleiwitz, um 10 Uhr vormittags statt. Eine freiwillige Sammlung ergab gleich einen größeren Betrag als Grundstock der Vereinigung.

\* Stellt Quartiere für die Reichswehr! Am Sonntag trifft eine Ehrenkompanie der Reichswehr (2. Komp. des 7. Inf.-Reg.) mit einer Bataillonsskavalle ein. Die Ehrenkompanie wird in der Nacht von Sonntag zu Montag hier bleiben und am Sonntag an der Abstimmungsgedenkstunde im Stadion teilnehmen. Da die Reichswehangehörigen in Privatquartieren untergebracht werden müssen und es selbstverständliche Pflicht der Gastfreundschaft ist, die 150 Mann starke Kompanie nicht ohne Quartiere nach Hause zu lassen, ergeht an die Bürger der Stadt die Bitte, Freiquartiere dem Städtischen Verkehrsamt zu melden.

\* Kameradenverein ehem. 62er. Im Vereinslokal Palmsa fand die Hauptversammlung statt. Ein Mitglied wurde neu aufgenommen. Der 1. Vorsitzende, Döbel, hielt eine würdevolle Abstimmungsgedenkstunde. Nach Erstattung des Jahres- und Kassenberichts wurde das im Köpflinger-Verlag erschienene Normalstatut mit kleinen Änderungen als verbindlich für den Verein erklärt. Bei der Vorstandswahl wurde der alte Vorstand wiedergewählt mit Ausnahme der Kameraden Jock und Greiner.

\* Tribünenplätze bei der Abstimmungsgedenkstunde. Der Eintritt in das Stadion ist zur Gedenkstunde anlässlich der zehnten Wiederkehr des Abstinenztages am Sonntag, nachmittags 4 Uhr, frei. Wie bereits mitgeteilt, werden jedoch für die Tribüne Karten gegen eine Eintrittsgeldgebühr von 3 Mark pro Platz vom Städtischen Verkehrsamt nur im Vorverkauf bis zum 19. März abgegeben. Der Erlös wird dem Grundstock für einen Fonds zur Errichtung eines Gefallenens-Ehrenmals bilden.

\* Das Ergebnis des Lehrlingswettbewerbes im schlesischen Malerhandwerk. In der Aula der Berufsschule fand die Prämierung der Malerlehrlinge, die sich am Lehrlingswettbewerb am schlesischen Malerhandwerk in den Räumen des Schützenhauses beteiligten. Durch die Jüngerschaft wurden: Schüler der Oberstufe: A. Bubzinski (Bart), R. Bunge (Zabab), G. Gorka (Krieger), R. Jakob (Zabab), C. Kuch (Krieger), F. Kuba (Krieger), R. Marusch (Malech), A. Nowak (Demitter & Sohn), R. Winter (Zabab), A. Wozniakowski (Krieger), St. Wozdz (Gom), G. Moch (Lubjanski, Dobref). Schüler der Mittelstufe: R. Fieck (Frankow), R. Jung (Beder), C. Labisch (Krieger), S. Paulich (Krieger), G. Madeja (Moch), S. Gabor (Grat), R. Exner (Zabab), R. Labus (Krieger), R. Biegla (Dob), G. Leich (Frankow), R. Barys (Krieger), R. Kolodziej (Krieger), R. Fieck (Thomas). — Schüler der Unterstufe: A. Bacia (Bart), R. Gregorika (Krieger), G. Nowak (De-

mutter & Sohn), J. Pawelczyk (Krieger), S. Plawetzki (Demitter & Sohn).

\* Kreisleitung des Stahlhelms und Volksbegehrens. Nach einer Besprechung der Kreisgruppenleitung des Stahlhelms mit den Freunden des Volksbegehrens, an der die Kreisleitungen der Deutschnationalen Volkspartei, der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei, der Deutschen Volkspartei und der Wirtschaftspartei sowie die diesen Parteien nahestehenden Vereinigungen und Kampfverbände teilgenommen hatten, fand im Sitzungszimmer des Stadthofes eine Tagung der Kreisleitung des Stahlhelms mit den von der Kreisleitung in jedem Ort der Kreisgruppe ernannten Beauftragten für das Volksbegehren statt. Kreisgruppenführer Marzold, Johannaschacht gab in kurzen Zügen die Richtlinien für das Volksbegehren bekannt. Kulturwart der Kreisgruppe Hahnel ergänzte die Ausführungen. Fast in allen Ortsgruppen werden in der Zeit der Eintragungen für das Volksbegehren öffentliche Versammlungen veranstaltet.

\* Verein ehem. Leibkassiere. An der Generalversammlung nahm auch der Ehrenvorsitzende, Major von Heim, teil. Nach einer kurzen Begrüßungsansprache des 2. Vorsitzenden, Kam. Bainta, der einen Rückblick über den Werdegang des Vereins schilderte, ergriff Major von Heim das Wort. Die Neuwahl des Vorstandes ergab: 1. Vorst. von Scheliga, Geschäftsführer Vorsitzender Kamerad Nowak, 2. Vorsitzender Kam. Bainta, 1. Schriftführer Kam. Geder, 1. Kassierer Kamerad Krzoh, Standartenführer Kam. Bogusch. Zu Ehrenmitgliedern wurden ernannt: Major von Ruffner-Rother, Frh. von Durant, Rittmeister von Guradze sowie Leutnant von Guradze.

\* Stahlhelm. Am Sonntag hielt der Stahlhelm einschl. des Jungsta einen Appell ab. Die Kameradschaften und die Jugendabteilung waren fast vollständig zur Stelle. Der Ortsgruppenführer hielt das Hauptreferat über das vom Stahlhelm eingeleitete „Volksbegehren“. „Der Landtag ist anzuführen“. Die Ortsgruppe hat die Vorarbeiten für dieses zu leisten. Die Vorsitzenden des Ortsausschusses und die ernannten Vertrauensleute haben dafür zu sorgen, daß die gesamte Organisation und Propaganda, insbesondere während der Eintragungsfahrt vom 8.-21. April reibungslos aufgezogen wird. An alle Kameraden ergeht das dringende Ersuchen, sich reiflich während dieser Zeit tatkräftig zur Verfügung zu stellen.

\* Kindernachmittag im Deutschnationalen Handlungshilfen-Verband. Der Kindernachmittag der Ortsgruppe brachte wie üblich ein volles Haus. Das Orchester umrahmte die Folge mit musikalischen Darbietungen. Die Kinder sangen viele der alten, schönen, ewig neuen Kinderlieder, von der Happperrden Wähe am rauschenden Bach, vom Fuchs, vom Männlein im Walde und so fort. Bunte, lustige Bilder zeigten die Abenteuer vom Händchen, das auswa, den verlorenen Riemchen in der Welt wieder-

## Zahnnaehrung

Im Volksmund geht ein Sprichwort um: „Zehes Kind kostet der Mutter einen Zahn.“ Niemand wird glauben mögen, daß die Natur so grausam verfährt; alles deutet vielmehr darauf hin daß der Zahnverlust während der Schwangerschaft selbstverständlich sein muß. Die moderne Arztforschung hat auch hier endlich die bisher verborgenen Zusammenhänge gefunden. Das werdende Kind holt sich rückständig aus dem Organismus der Mutter all die Stoffe, die es zum Aufbau seines Körpers braucht. Führt sich nun die Mutter während der Schwangerschaft nicht durch richtige Ernährung die vom Kind gebrauchten Baustoffe zu, wird ihre eigene Körpersubstanz angegriffen. Mineralstoffmangel (Kalk, Phosphor, Fluor usw.) in der Nahrung verursacht also in vorliegendem Falle den Abbau der Zähne der Mutter. Völlig abwegig wäre es nun, diese Mineralien etwa pulverisiert zu essen. Sie verlassen den Körper nutzlos. Nur

pflanzliche Nahrung enthält die geforderten Mineralien in einer für den Uebergang in das Blut angelegenen Form. Vegetabile Kost ist mithin während der Schwangerschaft in erster Linie zu berücksichtigen. In ihr finden sich auch die lebenswichtigen Vitamine, die notwendig sind, um die anorganischen Salze in richtiger Weise in das Kind einzulagern. Ein krasser Beweis für die Wirkung von Vitaminmangel ist die jedem Arzt bekannte Zahnmülligkeit bei Rachitis und Scurvy.

Nachdem man nun weiß, daß durch mineralstoff- und vitaminreiche Kost sowohl der werdenden Mutter die Zähne erhalten bleiben, als auch dem sich bildenden Kind gesundes Zahnmateriale auf die Welt mitgegeben wird, ist die Folgerung selbstverständlich, daß fehlerhafte Ernährung auch für das Auftreten der Zahnmülligkeit, die besonders junge Menschen zwischen dem 7. und 20. Lebensjahr befallt, verantwortlich zu machen ist. Zeigt

sich doch während der Zeit des Wachstums jeder Mangel in der Nahrung an, weil nicht nur für Kräfteerhalt, sondern auch für Aufbau gesorgt werden muß. Täglicher Fruchtgenuss ist deswegen gerade bei der Jugend oberstes Gebot.

In der jetzigen gemüß- und obdarmten Zeit spielen die Süßfrüchte eine Hauptrolle; sie sind nicht nur Nahrung schlechthin, sondern unentbehrliche Gesundheitsmittel. Ihr Mineralstoffgehalt und Vitaminreichtum ist so überraschend, daß 3. B. schon zwei bis drei Apfelsinen oder Zitronen pro Woche für den einzelnen genügen, um die Zähne vor Schäden zu bewahren. Dr. Birchner-Benner, der bekannte Züricher Arztforscher, schreibt hierzu folgendes: „Das einzige Wirkmittel ist die Ernährung. Falsche Ernährung erzeugt die Zahnmülligkeit, richtige Ernährung — notabene frische Früchte und Gemüse — verhindert und heilt sie. Mit der richtigen Ernährung könnte man die Krankheit und die Unheilbarkeit des Volkes retten, könnte man Millionen an Verpflegungsgeldern der Krankenversicherungen ersparen. Das ist eine unabweisbare, harte Tatsache.“ In den USA

trägt man dieser Erkenntnis seit Jahren voll Rechnung. Die einzelnen Gesundheitsämter geben unter dem Titel „Eating for teeth“ genannte Ernährungsvorschriften heraus, deren Hauptmerkmal der tägliche Fruchtgenuss ist bei besonderer Hervorhebung von Apfel, Tomate und Apfelsine.

Bekannt ist, daß die in den frischen Früchten enthaltene Fruchtsäure in der Mundhöhle antiseptisch wirkt, und daß das harte Fruchtfleisch z. B. des Apfels mechanische Zahnreinigung verursacht. Der Apfel ist also die Zahnbürste der Natur, sein Genuss empfiehlt sich deswegen als Abwehr jeder Mähzeit, besonders aber auch vor dem Zubettgehen.

Wenn schon die feinharten Zähne durch Nahrungsunsitten so in Mitleidenschaft gezogen werden — bald jeder Kulturmann krank an seinen Zähnen —, wie mögen dann erst empfindlichere Teile unseres Organismus angegriffen sein!

Dr. med. L. Marianus.



# Hygiene in Haus und Küche

(Eigener Bericht)

Beuthen, 17. März.

Die Mitglieder des Hausfrauenvereins genossen am Dienstag in ihrer überaus zahlreich besuchten Versammlung im großen Kon- zertsaal in Vortrag und Lichtbild eine lehr- reiche Führung durch die Hygiene-Ausstellung in Dresden.

Frau Professor Mich nit

leitete die Versammlung. Den Vortrag hielt Frau Elise Pelz-Langenscheidt, Kassel. Sie ent- warf ein eindringliches Bild von der Gesundheits- schaden „Der Mensch“ sowie von den drei Ab- teilungen der Hygiene-Ausstellung: „Mutter und Kind“, „Neuzeitliche Ernährung“ und „Seuchenbekämpfung“. Die richtige Ernährung erfordert schnelles Kochen, schnelles Auftragen der Speisen und alsbaldiges Verzehren der frischen Speisen. Die Vortragende gab viele Ratschläge zur richtigen Durchführung dieser Erfordernisse und klärte über praktische und in hygienischer Beziehung völlig einwand- freie Schnellkocher auf. Die Elektrifizierung sei besonders geeignet, die Hygiene in der Küche sicherzustellen. Aus vielen Waschmaschinen- typen griff sie zwei heraus, die mit motorischer Elektri- zität und mit Wärme arbeiten. Ihre Darstellung eines Wäscheküppers mit elektrischem Wäsche- automaten gab neue Ausblicke für die Zukunft. Wichtig war der Hinweis, daß vor dem eigentlichen Waschen die Wäsche keimfrei gemacht werden müsse. Dazu müsse man kalte Wäsche mit Seife waschen, weil sonst die desinfizierende Wirkung des Wasch- pulvers verloren geht. Das Bügeln müsse die Eigenart der Wäsche und der Personen, die sie tragen sollen, berücksichtigen. Hierfür gibt es „denkende Bügeleisen“, die elektrisch betrieben werden und schnell und zuverlässig arbei- ten. Nähen, Flicken und Stopfen sollte man nur noch auf Nähmaschinen mit motorischem Antrieb, die die Leistung unter geringstem Verbrauch an Energie ganz gewaltig steigern. Die jungen Hausfrauen griffen ohne weiteres zu elektri-

schen Nähmaschinen und auch die älteren ver- ben sich diesem Fortschritte nicht verschließen können.

Zu einer allgemeinen Einführung der Elektrifizierung in Haus und Küche sei es notwendig, die Strompreise stark herunterzusetzen.

Frau Pelz-Langenscheidt,

gab noch viele Ratschläge über elektrische Haus- haltsarbeiten aller Art, wie Reinigung und Staubbeseitigung unter Anwendung neuester Ge- räte, die Behandlung des Fußbodenbelags und dergl. Zur Reinigung von Linoleum dürfe man keine Mittel verwenden, die Öl auf- lösen, also niemals Benzin, Sodawasser oder Fußbodenöl. Das Beste ist leichtes Abfeilen und sofortiges Abwischen der Seife. Nur ein hygienisch geleiteter Haushalt könne der Hausfrau manche unnütze Arbeit ersparen.

Reicher Beifall dankte der Rednerin. Die Vorsitzende gab bekannt, daß am Mittwoch, 15. Uhr, ein neuer Lehrgang im Glanz- plätzen in der Mittelschule beginnt. Am Donnerstag, 15.30 Uhr, findet im Rahmen der Reichshandwerkswoche eine Frauentagung im Schützenhaus statt, an der auch der Haus- frauenverein wegen seiner Verbundenheit mit dem Handwerk teilnimmt. Am nächsten Son- ntag beteiligt sich der Hausfrauenverein an der Abstimmungsfeier der WBL im Konzertsaal.

# Elternabend der kaufmännischen Fachschulen Beuthens

(Eigener Bericht)

Beuthen, 17. März.

Die kaufmännischen Fachschulen trafen am Dienstag zum ersten Male während des 25-jährigen Bestehens mit einem Elternabend an die Öffentlichkeit. Die Veran- staltung war überaus erfolgreich. Der große Konzertsaal war nebst Empore und angren- zenden Räumen dicht gefüllt. Großes Interesse zeigten die mit den Fachschulen verbundenen Ver- einigungen. Als Vertreter der Stadt war Stadt- rat Rüdiger, als Vertreter der Handelskammer und des Bundes Oberlehrer katholischer kauf- männischer Vereine Möbelkaufmann Müller, als Vertreter des R.V. Beuthen die Vorstehen- den Kaluga und Ritas sowie mehrere Vor- standsmittelglieder erschienen. Ferner sah man Schulrat Neumann, Gewerbeoberlehrer Otto, mehrere Vertreter der Fachschulen und des Vereins weiblicher katholischer Angestellter. Nach einem einleitenden Gedicht, vorgelesen von Fräulein Elfrida Niemand, trug der Schüler- chor unter Leitung von Diplomhandelslehrer Rikel das Freilichtgedicht „Ehre der Arbeit“ und drei Volkslieder vor.

Handelschuldirektor Sagan

beachtete die Erziehung, besonders die Ehren- gäste, und sprach dann über das Wesen der Fach- schulen. Sie haben zum Ziele, den jungen Men- schen zu lehren, mit seinem Beruf die Kultur der Zeit und des Landes zu verstehen und ihn zum nützlichsten Glied der Gesellschaft zu machen. Kaufmännische Fachschulen lehren den tüchtigen Menschen im tüchtigen Kaufmann. Der einzelne werde auf den Fachschulen wie im Leben nach der Tüchtigkeit und nach seiner Persön- lichkeit gewertet. Berufliches Können werde in erster Linie erstrebt. Trotz der Stellenlosig- keit seien tüchtige Menschen heute besonders im Kaufmannsstande mehr als früher gesucht. Man gebe unserem Volke viele tüchtige Kaufleute, die den Weltmarkt nach Absatzmöglichkeiten für unsere Waren durchsuchen, sie finden und die deutsche Ausfuhr heben. Ein tüchtiger Kaufmann sei in der Lage, für viele Arbeit zu schaffen. An den kaufmännischen Fachschulen werde nicht nur die Technik gelehrt, sondern es wird auch gelehrt, die Zusammenhänge der Wirtschaft, ihrer Reil, des Staates und der Welt zu erfassen. Man könne behaupten, daß sich die Handelschulen bewährt haben. Trotz schlechter Wirtschaftslage seien die Schüler gut untergekommen. Ein besonderes Zeichen der Fachschulen ist es, daß sie den Schülern keine Berechtigungen geben.

Zum freien Beruf werde der Mensch nicht nach einem Berechtigungschein gewertet, sondern nach seiner Leistung und der Ber- sönlichkeit.

Daher trachten die Handelschulen danach, den jungen Menschen zu Leistungen fähig zu machen. In die Stelle der Berechtigung tritt also der Befähigungsnachweis.

Direktor Sagan gab mit besonderer Genü- gung bekannt, daß die heutige Geschäfts- stenographenprüfung ein besonders gün- stiges Ergebnis gehabt habe.

Es folgten dann gute Darbietungen verschiedener Art. Der Schüler-Instrumentalreis trug einen Aufbühnungsmarsch vor, woran Schü- lerinnen der höheren Handelsschule und Handels- schule gymnasiale und Körperübungen nach Musik vortrugen. Dann folgten Volkstänze, eine Trio-Sonate von Arcangelo Corelli (1653 bis 1713), vorgelesen von den Schülern Sagan, Daniel, Glagla, Unver- richt, Weirauch. Ferner wurden Sprechchöre vorgelesen. Nach einer Pause folgten Vorträge von Liebern, turnerische Darbietungen sowie ein Lichtbildvortrag des Schülers Piontel über die Zuhlenhütte. Unter den von Diplomhandels- lehrer Wühl geleiteten Vorträgen sahen die Eltern verschiedene Ausschnitte aus der Unter- richtspraxis und gewannen Einblicke in die neuzeitliche Technik des Fachschul- unterrichts. Nach weiteren musikalischen Darbietungen und einem Matrosentanz wurde ein kaufmännischer Schwanz aufgeführt. Die Ge- samtleitung des Abends lag in Händen von Diplomhandelslehrer Gracyn. Die Tänze leitete Turnlehrerin Rauch, die Körperübun- gen Turnlehrer Eite und die turnerischen Darbietungen Diplomhandelslehrer Herr- mann, Turn- und Sportlehrer.

Mit der Veranstaltung war eine

Ausstellung von Schülerarbeiten

verbunden. Man sah interessante Arbeiten aus der Bürgerkunde, über die Auswirkungen des Versailles Vertrages und die bildliche Dar- stellung der großen Summen, die für Lebensmit- tel, die auch in Deutschland zu haben sind, an das Ausland gezahlt werden. Eine andere Abteilung zeigte hauswirtschaftliche Arbeiten der Schülerinnen der Handelschule, Plakate und Zierdrucken.

zusuchen, und heller Jubel war im Saal, als erst Rapperte seine fröhlichen Streiche machte. Da waren die Kinder kaum zu halten. Mit einem gemeinsamen Rief schloß dieser wunderhübsche Nachmittag.

\* Die Stafette zur Abstimmungsgebedenstunde. Wie bereits mitgeteilt, wird am Abstim- mungsgebedenstunde durch Oberlehrer- fien eine Sternstafette eilen. Von Kreuz- burg, Reiche und Leobichl startend, werden etwa 600 Läufer einen Stafettenlauf, in dem der „Oberlehrer Schwur“ von P. Hein, Beuthen, eingeschlossen sein wird, dem Reichstags- verband der Abstimmungsgebedenstunde im Stadion überbringen. Der Schlussmann der Stafette gibt den Stab den Vorsitzenden des Provinzialverbandes für Leibesübungen, Direktor Simelka und Dr. Kraenkel, die im dem Reichstags- verband zu Beginn der Gebedenstunde überreichen.

\* Deutsche Volkspartei. Treffpunkt Don- nerstag Stammisch Städt. Ring.

\* Kath. Jugend- und Jungmännerverein St. Maria (Abstimmungsgruppe). Am Mittwoch, abends 7.15 Uhr, findet in unserem Heim, Friedrichstraße 17, eine außer- ordentliche Sitzung statt.

\* GdA. Der Mannschaftsabend der Fuß- baller findet Mittwoch, abends 8 Uhr, nicht Freitag, im Heim, Aufwiesstraße 17, statt.

\* Artillerie-Verein. Die Frauengruppe trifft sich Donnerstag, nachmittags 4 Uhr, in der Konditorei Dula, Gartenstraße, zu wichtiger Besprechung.

\* Deutschnationaler Handlungsgehilfenverband. Die Führerschaft der Jugendgruppe kommt am Mitt- woch, abends 8.30 Uhr, im Lesezimmer des Verband- hauses zu einer Besprechung zusammen. — Kurz- schriftliche Lehrgang für Fortgeschrittene: Beginn heute um 20 Uhr.

\* Arbeiter-Gebirgsverein. Mittwoch, 20.30 Uhr, Generalversammlung im Vereinslokal Jerebit. \* W.B. „Freien“. Dem Verein ist es gelungen, den Kreiswanderturnlehrer Hüls aus Breslau für zwei Turnabende zur Abhaltung von Übungen zu gewinnen. Der Turnlehrer Hüls leitet die Turnübungsstunde für Frauen am Mittwoch, 18. März, abends 8 Uhr, in der Turnhalle des Realgymnasiums, Friedrich-Ebert- Straße, und für Männer am Donnerstag, dem 19. März, abends 8 Uhr, in der Turnhalle der Volkshaus- ferner.

\* Verein Heimattreuer Ost- und Westpreußen und Posen. Der Verein beteiligt sich an der Abstim- mungsgebedenstunde am Sonntag. Antreten der Mitglieder vor der Fahne beim 1. Vorsitzenden, Part- straße 1.

\* Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold. Donnerstag um 20 Uhr Mitgliederversammlung im Volks- haus, Saal. Tagesordnung u. a. Abstimmungsfeier. Voll- zähliges Erscheinen Pflicht.

## Sobret

\* Spiel- und Sportverein. Am Freitag, abend 7.15 Uhr, findet im kleinen Kasino die Mo- natsversammlung statt.

\* Volksliederabend. Der Oberlehrerische Kul- turverband veranstaltet im Rahmen seiner Kulturkonzerte am Donnerstag um 20 Uhr im großen Saal des Hüttenkassinos der Zuhlenhütte einen Volksliederabend.

## Pfizenborf

\* Abstimmungsfeier. Wegen der am Sonntag beginnenden Volksmission wurde die Ab- stimmungsfeier für die hiesige Gemeinde bereits am vergangenen Sonntag abgehalten. Ein dichtgefüllter Saal lauschte nach den Begrüßungs- worten des Gemeindevorstehers Smolarek auf und einer Musikschüler Sängerschar unter Führung des Lehrers Sosnierz, die wie vor einem Jahrgang bei der Veranstaltung der Deutschen Abende auch jetzt wieder ihr meisterhaftes Können in den Dienst des deutschen Gedankens stellte. Reicher Beifall war der Lohn an die Sänger. Dann ergriff Rektor Völkel das Wort zu seiner Festrede. Den unglücklichen Ausgang des Weltkrieges und die Freude über den erun-

genen Abstimmungsfeier ließ er noch einmal vor unseren geistigen Augen vorüberziehen. Schön vorgetragen Gedichte und Lieder der Schulkinder umrahmten den zweiten Teil der überaus würdig verlaufenen Feier. Ihren Abschluß fand sie durch den vom Kreisbüro zur Verfügung ge- stellten Film „Die Sommerfrucht“.

## Gleiwitz

\* Meisterprüfung. Im Stadthaus fand unter dem Vorsitz von Kleinfischer-Obermeister Heinrich Worsko eine Meisterprüfung im Bäder-, Schneider- und Maschinenbauhandwerk statt. Es bestanden mit dem Prädikat „Gut“ die Bäder- geistlichen Walter Linke, Gleiwitz, August Stobitz, Gleiwitz-Sosniza, Richard Kowol, Prochlebe (Kreis Gleiwitz) und Guido Seher, Gleiwitz, der Schneidergehilfe Gustav Swo- boda, Gleiwitz, und der Maschinenbauer Kon- stantin Speich, Leobichl, die Meisterprüfung.

\* Gebetsfeier der Technischen Nothilfe. An- läßlich der zehnjährigen Wiederkehr der Abstimmung in Oberschlesien veranstaltet die Technische Nothilfe am Freitag um 20 Uhr im Nothelferheim an der Stadtmauer- straße, ehemalige Artillerielagerne, eine Ge- bettsfeier. Sie wird mit dem Festmarsch aus „Tannhäuser“ v. Richard Wagner eröffnet, worauf Nothelfer Georg Wenzel einen Prolog spricht. Einem weiteren Musikstück folgt der Vortrag: „Die Abstimmungs- und Aufstands- zeit in Oberschlesien“ von W. Dlugosz, stellver- tretendem Ortsgruppenführer in Gleiwitz. Das Deutschlandlied beendet die Kundgebung, an der sich ein Festmahl im Nothelferheim anschließt.

\* Der Abstimmungsgebedenstunde im Stadtteil Sosniza. Auch im Stadtteil Sosniza wird der 10-jährigen Wiederkehr der Ab- stimmung in würdiger Weise gedacht werden. Es soll dies nicht ein Freudenfest, sondern ein Tag großer Massenprotestkundgebung wer- den. Sämtliche Vereine und die gesamte Bürger- schaft Sosnizas treten um 7.30 Uhr bei Kulawit an und marschieren um 7.45 Uhr unter Glockengeläut zum Gottesdienst. Sofort nach dem Gottesdienst, also etwa um 9.15 Uhr, er- folgen Antreten und Abmarsch vom Kirchplatz unter Begleitung des Trommlerorchesters des Jungmännervereins und zweier Musikkapellen nach Gleiwitz. Es wird erwartet, daß sich sämt- liche Vereine und die gesamte Bürgererschaft voll- zählig beteiligen. Die Schulen marschieren vor der Musik, darauf die uniformierten Vereine. Die nichtuniformierten Vereine treten ihrem Gründungsalter nach an. Die Mitglieder des katholischen Mütter-, Völkervereins sowie der Jungfrauenkongregation schließen sich der Ortsgruppe der Kriegesverletten an. Der Rückmarsch von Gleiwitz erfolgt auch im ge- schlossenen Zuge. Die keinem Vereine angehö- renden Bewohner verteilen sich nach Belieben auf die nichtuniformierten Vereine. Abends um 20 Uhr findet eine besondere Kundgebung des Stadtteiles im Saal des Restaurants Lein statt. Hier werden Gesangsbeiträge des Männergesangsvereins vorgelesen, und Rektor Günther hält eine Gebetsrede. Es folgt die Aufführung des Theaterstückes „Die Scholle ent- rissen“. Der Saal wird dem Charakter entspre- chend vom Malermeister Wildner und Elek- tromechaniker Reichel geschmückt. Zu allen Ver- anstaltungen wird kein Eintritt erhoben. Die Sitzplätze im Saal sind den älteren Personen einzuräumen. Dafür besuchen die Kinder die Generalprobe, die am Sonnabend um 17 Uhr im Gasthaus Lein stattfindet.

\* Versammlung der Evangelischen Gemeinde. Die Evangelische Gemeinde hält am Donnerstag um 20 Uhr in der evangelischen Kirche, Bahnhofstraße, nicht wie ursprünglich geplant im Evangelischen Vereinshaus, ihre Gemeindeversammlung ab. Pastor

Niehr wird einen Bericht über das Gemeinbe- leben im vergangenen Jahre geben und Pastor Albrecht einen Vortrag zur Einführung in die neue kirchliche Lebensordnung halten. Alle wahl- berechtigten Mitglieder der Gemeinde sind dazu ein- geladen.

\* Heute spricht der Tibet-Forscher. Am Mitt- woch findet um 20.45 Uhr im Saale des Einge- schlossenen Vereinshauses der angeforderte, einzige Lichtbildvortrag von Dr. Wilhelm Filchner über eine Tibet-Expedition statt.

## Peiskretscham

\* Eröffnung der Reichshandwerkswoche. In- nungen und Vereine trafen zum gemeinsamen Kirchgang an. Nach dem Kirchgang wurde im Saale des Hotels Ramisch die Handwerks- ausstellung eröffnet. Der kath. Kirchenchor sang den Chor: „Brüder reicht die Hand zum Bunde“. Nach einem Festbruch ergriff Bürgermeister Tschander das Wort. Er begrüßte im Auf- trage des Arbeitsausschusses für die Reichshand- werkswoche den Protektor, Landrat Harbig, die Mitglieder des Ehrenauschusses, die Ver- treter der Stadtverordneten, der Behörden, Schulen und Innungen und die Vertreter des Handwerks aus Peiskretscham und Umgegend. Dann ergriff Landrat Harbig das Wort. Er beleuchtete kurz die Not des deutschen Handwerks. Schmer wird das Handwerk durch die Ratio- nalisierung getroffen. Durch die Werbes- woche will das Handwerk zum Ausdruck bring- en, daß es gewillt ist, in neuen Bahnen zu wandeln. Die Ausstellung ist ein Beweis des Tatwillens und der ungebrochenen Lebenskraft. Die Veranstaltung sang das Deutschland- lied. Nachmittags sammelten sich der Ehren- ausschuss und das gesamte Handwerk mit den Werbewagen am Bahnhof zu einem Umzug durch die Stadt. Am Ringen kam es zu einer gewaltigen Kundgebung. Bürgermeister Tschander sprach von der schweren Not des Handwerks. Der Redner hofft, daß die Reichs- handwerkswoche zur Förderung des deutschen Handwerks beitragen werde und daß die Parla- mente alle zum Schutze erforderlichen Maß- nahmen beschließen werden. Sein Hoch bringt er auf unser Handwerk, den deutschen Reichs- präsidenten und das Vaterland aus.

## Toft

\* 80. Geburtstag. Gastwirtin Frau Rosalie Tockel von hier feiert heute in bewunderns- werter Frische und Mithigkeit ihren 80. Geburts- tag.

\* Mozartabend der Liedertafel. Die dritte musikalische Feierstunde der Liedertafel war den Werken Mozarts gewidmet. Lehrer Wrobel, der Liedertafel des Vereins, gab ein- gänglich einen kurzen Überblick über Mozarts vielfältiges Musikschaffen und betonte, daß die Liedertafel durch diesen Abend nicht nur gute

Musik pflegen, sondern auch Anregung zu guter Hausmusik geben will. Männerchöre bildeten die Einleitung, gemischte Chöre den Aus- klang des Abends. Sololieder, Violin-Klavier- musik und Konzertstücke des Streichquartetts füll- ten den Abend aus und vermittelten vieles Mozartischer Tonkunst, gaben aber auch Kenntnis von einer guten Musikpflege in der Liedertafel.

\* Feuer in Widschitz. In dem Wohnhaus des Landwirts Gamlitz entzünd auf dem Boden Feuer. In dem Strohscheitel fand es reichliche Nahrung und breitete sich dann auf die angrenzende Scheune und die Stallungen aus. Trotz eifriger Löscharbeit konnte man die Gebäude nicht retten. Verreckt konnten aber noch die Möbel und das Vieh werden, während große Sen- und Strohvorräte verbrannten.

## Hindenburg

\* Vom Mieterverein. Der Mieterverein hielt eine Versammlung ab. Stadtverordneter Harnoth, Beuthen, sprach über das Arbeits- und Wohnrecht. Der Vorsitzende Diebold nahm zu den Auswirkungen der Nothverordnungs- stellung. Die Dröselung des Wohnungs- baus bereuige die Wohnungsnot. Im Verhält- nis zu den geringen Löhnen, Renten und der großen Erwerbslosigkeit sind die gegenwärtigen Mieten untragbar. Eine Senkung aller Mieten sei daher das oberste Gebot der Stunde. Dem Preisabbau muß eine Miet- senkung vorangehen.

\* Stetes Steigen der Einwohnerzahl. Im Fe- bruar ist die Einwohnerzahl wiederum um ein Geringes gestiegen. Während wir am 1. Fe- bruar eine Seelenzahl von 132.554 zu ver- zeichnen hatten, weist die Statistik am 1. März d. J. eine Zahl von 132.633 auf. Der Geburten- über- schuß im abgelaufenen Monat beträgt 101, da 218 Geburten nur 117 Sterbefälle gegenüber- stehen. Dieses Plus von 101 wird aber durch ein Minus von 22, das sich aus dem Verhältnis von 603 Fortzügen zu nur 581 Zugzügen ergibt, ver- ringert.

\* Stadtjugendpflege. Die Zusammen- kunft des Singekreises ist am 27. März, 20 Uhr, im Jugendheim St. Anna. Musiklehrer Rutsche lädt alle Jugendvereine zu einer offenen Singstunde am 22. März, 20 Uhr, in die die Aula der Mittelschule ein.

\* Unterhaltungs- und Vortragsabende für Er- werbslose. Dienstag, 20 Uhr, in der Aula der Mittelschule: Feierstunde, veranstaltet durch die Jungberghandindustriearbeitergruppe. Konzertstück, Prolog, Sprechchor, rhythm. Übungen, „Durch Nacht zum Licht“, Filmdrama aus dem Berg- arbeiterleben, „Der stumme Rumpel“, liturgische Messe. Donnerstag, 20 Uhr, im Krug- schachtelhäuser: Lichtbildvortrag „Die deut- schen Auslandsgrenzen“. Freitag, 20 Uhr, in der Aula der Mittelschule: 1. Mozart-Ge-

Rotsiegel-Seife sollte in keinem Haushalt fehlen



# Organisationsfragen im RKB. Gleiwitz Die Bibel und der moderne Mensch

(Eigener Bericht)

Bortrag von Generalsuperintendent D. Jänker in Hindenburg

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 17. März.

Der 1. Vorsitzende des RKB, Gleiwitz, Stadtvorstand Marthnus, eröffnete am Dienstag die Jahreshauptversammlung mit einer Begrüßung der Anwesenden und ging dann kurz auf die Lage des deutschen Einzelhandels und auf die Besonderheiten in Oberschlesien ein.

Stadtv. Marthnus

hob hervor, daß sich infolge der herrschenden Arbeitslosigkeit und der Not der Landwirtschaft die Kaufkraft der Bevölkerung beträchtlich vermindert habe. Diejenigen Kreise, die noch leistungsfähig waren, warteten mit ihren Einkäufen, bis die Preisermäßigungen kamen, infolgedessen seien die Umsätze im vergangenen Jahr erheblich zurückgegangen. Hoffentlich gelinge es auf dem Wege über die Hilfe der ober-schlesischen Wirtschaft wieder anzukurbeln. Die Steuern seien stark vermehrt worden. Mit dem 1. Februar sei nun der Tarif für den Einzelhandel unter Dach und Fach gekommen. Grundsätzlich sei die Arbeitszeit noch nicht geregelt. Man müsse berücksichtigen, daß gerade im Einzelhandel viel Bereitschaftsdienst geleistet werde. Hinsichtlich der Preisnotizen, die von dem statistischen Amt der Interessengemeinschaft der ober-schlesischen Industriestädte angefordert werden, sei zu bemerken, daß es überflüssig erscheine, die Preise aller Waren zu notieren, zumal in der heutigen Zeit der stabilen Währung die Preise als ziemlich geregelt betrachtet werden können.

Schriftführer Kaufmann Breuer

erstattete dann den Jahresbericht über das 18. Vereinsjahr und führte aus, daß die Hauptarbeit auf dem Gebiete der Verbandsorganisation gelegen habe. In Werberversammlungen seien neue Mitglieder gewonnen worden. Einen

umfangreichen Schriftwechsel habe der Verein mit dem Verband, den Behörden und den Mitgliedern geführt. Der Verein sei an verschiedenen Tagungen des Gau und des Verbandes beteiligt gewesen, und eine Reihe von Mitgliedern hat auch die Exerzieren auf dem Annaberg mitgemacht, die in diesem Jahre wiederum in der Zeit vom 22. bis 26. September stattfinden. Kassierer Kaufmann Jaxa berichtete dann über die Kassenverhältnisse des Vereins, die erfreulich günstig sind.

Gauyndikus Dr. Banke

hielt dann einen Vortrag über Organisationsfragen. Vor allem klärte er über das Verhältnis der Ortsgruppe zum Gau und zum Verband auf und hob hervor, daß jedes Mitglied, das dem Ortsverein angeschlossen ist, zugleich auch im Gau und im Hauptverband organisiert ist. Es ist nicht möglich, nur Mitglied der Ortsgruppe und nicht Mitglied des Verbandes zu sein. Nachdem über diese Organisationsfragen eine längere Aussprache stattgefunden hatte, stellte die Generalversammlung fest, daß ab 1. April jedes Ortsgruppenmitglied dem Verband gemeldet werden muß.

Der Ehrenvorsitzende des Vereins,

Stadtrat Sadlo,

leitete dann die Vorstandswahl, die folgendes Ergebnis hatte: 1. Vorsitzender Marthnus, Stellv. 1. Vorsitzender Baron, 2. Vorsitzender Kerpinski, 1. Schriftführer Breuer, 2. Schriftführer Albert Dinter, 1. Kassierer Georg Jaxa, 2. Kassierer Josef Jaxa, Vertrauens-männer für den Jung-RKB, Jeglinz, Josef Jaxa und Pander. Ferner wurde eine Reihe von Beisitzern gewählt. Im weiteren Verlauf der Versammlung wurden noch kleinere Anträge verhandelt und verschiedene interne Fragen erörtert.

denk-Fest (Gedenkrede, Proben aus feinen Kompositionen), 2. Zwei Theaterstücke. Im Anschluß wird eine Reihe von Lichtbildern mit kurzen Erläuterungen vorgeführt.

\* Allgemeine Gesangsprobe. Diejenigen Sänger, die bei der Abstim-mungsfeier mitwirken, werden gebeten, heute, Mittwoch, abends 8 Uhr, an der allgemeinen Gesangsprobe im Saale der Donnersmarchhütte teilzunehmen.

\* Staatliches Gymnasium. Die Aufnahmeprüfung findet am 20. März, sondern am Montag um 9 Uhr statt.

\* Städtische Oberrealschule. Mit Rücksicht auf die kürzlich ergangenen neuen Bestimmungen findet die für den 20. März angekündigte Aufnahmeprüfung in die Sekta der Oberrealschule nicht statt. Die angemeldeten Schüler wollen sich am 15. April um 8 Uhr im Oberrealschulgebäude einfinden.

Leobischitz

\* Hindenburg als Gatte in der Bürgermeisterei. Bei dem siebenten lebenden Kinde des Bürgermeisters Sartory hat Reichspräsident von Hindenburg die Ehrenpatenschaft übernommen.

\* Vom Orchesterverein. Der Orchesterverein hielt seine Generalversammlung ab. Nach Begrüßungsworten des Vorsitzenden, Schriftführers R. Leichter, erstattete der Schriftführer den Tätigkeitsbericht. Die Vorstandswahl hatte folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender Fabrikbesitzer R. Leichter, 2. Vorsitzender Kantor R. Borjuch, Dirigent S. Radwanitz, Schriftführer S. Radwanitz, Kassierer Thomas. Am 12. April veranstaltet der Orchesterverein ein Sinfonie-konzert mit der jugendlichen Pianistin Polbi Mildner.

\* Tagung des Oberschlesischen Genossenschaftsverbandes. Im Gesellschaftshaus fand eine gut besuchte Tagung des Oberschlesischen Genossenschaftsverbandes statt. Amstorscheider Bod. Gröbnig, der die Tagung leitete, konnte einige Herren aus Oppeln begrüßen. Dr. Karbstein, Oppeln, referierte über Fragen des Gemeinlebens in den Genossenschaften. Dr. Dahmen, Oppeln, der Leiter der Oberschlesischen Warenzentrale, behandelte den genossenschaftlichen Bezug und Absatz. Am Kreise Leobischitz soll eine Viehabsatz-Organisation ins Leben gerufen werden. Durch die Gründung der Molkereigenossenschaft in Leobischitz sei eine Besserung in der Bezahlung der Milch zu erwarten.

Wettervorhersichten für Mittwoch: Bei nördlichen Winden Fortdauer der trockenen Witterung; langsamer Temperaturanstieg.

Hindenburg, 17. März.

Den ersten Vortrag in der Reihe der vorgegebenen religiös-wissenschaftlichen Abende fand gestern im Saale des Evangelischen Gemeindehauses in Hindenburg, Florianstraße, statt.

Pastor Hoffmann

sprach einleitende Worte und kennzeichnete die Vorträge dahin, daß sie für alle diejenigen sein sollten, die Interesse für eine Auseinandersetzung zwischen Religion und Weltanschauung hätten. Das Kriegserlebnis habe tiefe Erschütterung ausgelöst und die Frage nach dem Sinn des Weltgeschehens von neuem auftauchen lassen. Die Kirche wolle und könne jedoch auf alle Fragen keine endgültige Antwort geben, es heiße vor allem, die Weltanschauung der Weltanschauungslosigkeit zu bekämpfen.

Generalsuperintendent D. Jänker

sprach dann über das Thema „Die Bibel und der moderne Mensch“. Im Anschluß an das Wort Goethes zu Eckermann „an der Bibel wird sich jedes Geschlecht wieder verjüngen“, gab er ein Bild von der heutigen Entfremdung zum Buche aller Bücher von der Jugend, die ohne Bibel aufwächst. Die Auswirkung sei nicht abzusehen! Ein Berliner Pfarrer habe eine Umgestaltung der Bibel vorgeschlagen: man möge das entfernen, was sie zu viel enthalte und das hinzufügen, was ihr fehle. Wenn man, so ist seine Meinung, an Stelle der Jungengeschichte des Alten Testaments das Erbgut deutscher Sagen und Märchen einfüge, werde die Bibel ein Buch tiefer und reiner Erbauung werden. Bevor der Redner diese Ansicht widerlegte, beantwortete er die Frage: „Woher kommt der Typus des „modernen“ Menschen?“ Sein Werden beginnt im Zeitalter der Renaissance und des Humanismus. Auf einmal erkannte der Mensch sein eigenes „Ich“, das neue Menschentum brach an.

Mit einem Male sollte jede Autorität in Frage gestellt werden.

Der Mensch wurde „das Maß aller Dinge“. Die Freiheit brach sich Bahn, jeder sollte in ihr seines Glückes Schmied sein dürfen...

Der Mensch wurde „das Maß aller Dinge“. Die Freiheit brach sich Bahn, jeder sollte in ihr seines Glückes Schmied sein dürfen...

Mit welcher Freude ging auch Luther auf diesen Gedanken der „Freiheit“ ein, und wie anders sah er ihn an! Er fühlte sich durch sein Gewissen gebunden an Gott selbst und nur dadurch wahrhaft frei. Diese Parallelen, Freiheit, die alle Autorität verleugnet, Freiheit im Sinne des Gott-gebundenseins geben bis heute nebeneinander her. Daß Gott „primus agens et motus“ ist, war der Gedanke eines Herder, Schleiermachers, Ringen-dorff, Böhme u. a. Auf der Gegenseite, wie bei einer großen Reihe von Philosophen, ist das „Ich“ der Ausgangspunkt alles Seins.

Mit der Entwicklung des gebildeten Menschen hält die Entfremdung zur Bibel gleichen Schritt. Freilich, für den „modernen“ Menschen enthält sie eine Fülle von Widersprüchen und Unstimmigkeiten, und trotzdem ist jeder und die größten Meister einmal dazu gekommen, sie anzuschlagen. Und hier liegt das, was in klaren, menschlichen Worten eben nicht ausgedrückt werden kann. Man ahnt nur, hinter den Worten der Schrift steht der lebendige Gott. Und wir können weder das Alte noch das Neue Testament entbehren. Denn es stellt „Seilschaften“ in der Geschichte dar, es hat alle Beziehungen zu unserem persönlichen Erleben, wir sind mit jedem Worte verwachsen, und auch für den, der in Segengedanken zur Schrift ergossen wurde, ist sie da. Zur Ruhe kommen wir erst, wenn wir uns wieder in die Bibel hineinlesen.

Wir haben, nach einem Wort Lessings, die Bibel geschichtlich zu verstehen und den Gedanken der Erziehungsgeschichte des Menschengeschlechtes hineinzufragen.

Alle 44 frommen Schriftsteller, die wir als ihre Verfasser kennen, sind sich doch aller Widersprüche wunderbar einig.

Den klaren Ausführungen lauschte eine an-bächtige Besucherzahl und nahm eine Fülle von Anregungen und Gedanken mit nach Hause.

## Die Entdeckung des frühgeschichtlichen Oppeln

Bortrag im Städtischen Schulmuseum Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 17. März.

Vom Städtischen Schulmuseum eingeladen, hielt der staatliche Vertrauensmann für Bodendenkmäler, Dr. Raschke, im Zeichen-saal der katholischen Volkshochschule IV einen Vortrag mit Lichtbildern über die Entdeckung des frühgeschichtlichen Oppeln. Bei den im Sommer 1930 begonnenen Schachtarbeiten für den Neubau des Regierungsgebäudes auf der Schloßinsel in Oppeln wurde, wie der Redner ausführte, im Erdreich eine Anzahl Schichten bloßgelegt, die in kulturgeschichtlicher Hinsicht überraschende Aufschlüsse über die älteste Zeit des Stammlandes der ober-schlesischen Vorkriegszeit geben. Durch die jahrhundertelange Besiedlung hatten sich nämlich hier die Schuttmassen des Geländes zu einem Hügel von 5 Meter Höhe angehäuft. Auf dieser für die Verteilung selten günstig zwischen Ober- und Mühlgaben gelegenen Stelle hatte die

alte Pfaffenburg,

von der nunmehr nur noch der runde Schloß-turm erhalten ist, ihren Sitz. Bei den Grabarbeiten für die Baugrube des neuen Regierungsgebäudes wurden nun nicht nur die Fundamente der dem 13. Jahrhundert entstammenden Burg, sondern zugleich Mauersätze und Wehranlagen einer späteren Zeit und schließlich unter allem eine Schicht aufgedeckt, in der alles ausnahmslos aus Holz gebaut ist. Nach den Funden und der Neberlagerung durch die im gotischen Ver-bande gebauten Ziegelmauern handelt es sich hierin einwandfrei um eine Schöpfung des 11. und 12. Jahrhunderts, also um einen Zeitraum, der der deutschen Wiederbesiedlung des Ostens vorausging.

Diese Ausgrabungen sind wissenschaftlich deshalb von außerordentlicher Wichtigkeit, weil es überhaupt die ersten ihrer

Art im Osten sind, weil die in Frage kommende Schicht völlig erhalten ist und endlich, weil dadurch Licht in das Dunkel einer Zeitspanne kommt, für welche keine schriftlichen Urkunden vorliegen.

Die Feststellungen, die an Ort und Stelle gemacht wurden, haben ergeben, daß sich auf der von Wasser und Niederung gesicherten Halbinsel nach dem Abzug der Germanen Slawen niedergelassen haben. Ihre quadratischen Häuser haben eine gebaute Wohnfläche von 4 mal 4 Meter. Die Wände sind im Blockhausverband gemauert. Noch heute stehen die 2-3 Balken-schichten hoch. Die Türen mit der Verbindung sind in der Mitte der Wand angebracht. Zwischen den Häusern laufen Bohlenwege zum Schutze gegen den Morast der Niederung, radial wohl etwa von der Mitte der Siedlung aus und führen zur Burgrauer am Rande des abfallenden Geländes. Auch diese ist aus Holz und Kreuz- und Quert-lagen von Bohlen, Balken und Brettern gefügt, dazwischen mit Erde ausgefüllt, eine Bauweise, wie sie heute noch in Estland und China bei alten Stadtbefestigungen zu finden ist. Von dem Leben in dieser Siedlung genügt

der Inhalt der Häuser.

In einer Ecke findet sich meist ein aus ein paar Steinen zusammengelegter Herd. Daneben und auf der Seite liegen zerstreut Reste von Gefäßen aus Ton und Holz, Abfälle der Mahlzeit, Knochen von Hirsch und Reh, zerfallene Schuhe, Leberabfälle, Hausgeräte, verlorener Schmud. Gute Leistungen stellen die aus vielen Dauben zusammengelegten Holzgefäße dar. Die Spinnerräder, Roden, Spindel und Wirtel, weisen auf die Anwesenheit der Frau hin; Spielzeug: kleine Schiffe, Klabbern aus Ton, eine geschnitzte Tierfigur, auf die Anwesen-

**Bermietung**  
Zwei leere, 2st. Zimmer, Vorderzimmer, sep. Eing., mit Bad, evtl. Küchenbenutz., im Zentr. f. 1. 4. zu vermieten. Angeb. unter B. 1935 an d. Geschft. dieser Zeitung, Deuthen.

**2 Zimmer,**  
Küche, Bad, am Ring (Neubau), für sofort zu vermieten. Zu erz. Kopie, Gleiwitz, Lindenstraße 14, Telefon 3821.

**5-Zimmer-Wohnungen**  
Die durch Umbau gewonnenen mit reichlichem Beiselaß, Fahrstuhl, Zentralheizung und Warmwasserbereitung, Ring, III. Stod. gelegen, sind ab 1. Mai 1931 zu vermieten. Angebote unter B. 1941 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Deuthen OS. erbeten.

**Lagerraum**  
im Zentrum von Deuthen, sehr groß, hell und trocken, parkerreg gelegen, mit Rampe, geeignet für Lagerställe jed. Art, per sofort zu vermieten.

**Ein Laden mit anschließ. Nebenräumen,**  
in welcher seit vielen Jahren ein Drogengeschäft mit Erfolg betrieben worden ist, ist sofort zu vermieten u. p. 1. April 1931 zu beziehen. Theodor Kolano, Kolonialwaren und Delikatessen, Deuthen OS., Dnyngosstr. 27a.

**2 Büroräume**  
in Deuthen D.-S., Gartenstraße 16, part. gelegen, ab 1. 4. 31 zu vermieten.

**E. Wodak,**  
Gymnasialstraße 1.

**2-Zimmerwohnung**  
mit Bad und Beigelaß sowie 2-Zimmerwohnung ohne Bad sind im Neubau sofort zu vermieten. Näh. ist im Baubüro Franz Sogit, Deuthen OS., Bielarer Straße 42, Telefon Nr. 3800, zu erfragen.

**Pacht-Angebote**  
Ein gutes Restaurant

**Kaufgejuche**  
Kaule getragene Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe, gable die höchst. Preise. Komme auch auswärts. A. Wiedginski, Deuth., Krafauer Str. 26, 8. Et.

**Pächter od. Vertreter**  
für einen Destillat.-Ausgang, Ztr. Deuthen OS., für sofort gesucht. 4000.— Rmk. f. Kautions u. Warenübernahme erforderlich. Angeb. unter B. 1942 an d. G. d. S. Deuth.

**Gelegenheitskauf!**  
Ein Triumph-Motorrad, 6 PS, steuerfrei, komplett ausgerüstet, 3 Monate gefahren, verkauft spotbillig im Auftrage

**Verkäufe**  
Gelegenheitskauf! 1 Brennabor-Limousine 6/25 PS, in sehr gut. Zust., auch als Lagegegn., steht fahrb., billig zum Verkauf. Ebenso ein wenig gebrauchtes, steuerfreies Zündapp-Motorrad. Angeb. unt. A. 6. 789 an d. G. d. S. Deuth.

**Gelegenhetskauf!**  
Ein Triumph-Motorrad, 6 PS, steuerfrei, komplett ausgerüstet, 3 Monate gefahren, verkauft spotbillig im Auftrage

**Der Deutsche Rundfunk**  
hat seinen Programmteil wieder um 8 Seiten erweitert!

**Regale,**  
für fast jede Branche verwendb., wegen Geschäftsauflösung preiswert zu haben. Gef. Anfrag. unt. B. 1987 an d. G. d. S. Deuth.

nach wie vor die Zeitschrift mit dem ausführlichsten Funkprogramm der Welt 80 Seiten für 50 Pf. • Monatsbezug RM 2.— Bestellen Sie beim Postamt oder Buchhandlung Probeheft umsonst v. Verlag Berlin N24



## Reifeprüfung an der Staatlichen Maschinenbau- und Hüttenschule Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 17. März.

Die an der Staatlichen Maschinenbau- und Hüttenschule zu Gleiwitz unter Vorsitz des Oberstudiendirektors Dr.-Ing. Pockrandt abgehaltene Reifeprüfung haben bestanden: Josef Bohen, Rudolf Kest, Erwin Giera, Erich Janista, Albert Hendryschil, Anton Langer, Leo Mikulla, Herbert Mißkötze, Rudolf Sachnik, Herbert Schön, Karl Schwarzbach, Ewald Smieja, Artur Trompka, Johann Tiedt, Georg Wallura, Willibald Weyß, Rudolf Saggbera, Herbert Meißner, Herbert Sobotha, Heinrich Spärr.

## Beim Bund Königin Luise in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 17. März.

Im außerordentlich gut besetzten Blüthner-Saal fand unsere monatliche Pflichtversammlung statt. Musikalische Darbietungen, Reigen, Tänze und Gedichtvorträge leiteten die schöne Feier ein. Die Festrede hielt die Untersekretärin des Industriebezirks zum Gedächtnis des 155. Geburtstages der Königin Luise. So wie ihr Glauben an die göttliche Königin starker war als Not und Tod, so sollen auch wir mit echt deutschem Empfinden an das Leben und die Befreiung Deutschlands glauben. Die deutsche Frau soll Hüterin des Christentums sein, Hüterin des deutschen Familienlebens, Wächterin des Nationalbewusstseins, Kämpferin gegen alle inneren und äußeren Feinde. Nur dann können wir unsere Jugend zur Einigkeit und Treue und zum Gemeindefortschritt erziehen. In dem bevorstehenden Stahlhelmvolksgehren brauchen wir vor allen Dingen Einigkeit und den Glauben an das Wiederaufstehen des deutschen Volkes. „Höre das Wort, Vater, auf Leben und Sterben hilf uns die Freiheit erwerben, sei unser Hort.“

heit der Kinder. Männerhandwerk war wie sich sehen läßt, die Jagd auf Hirsch, Reh, Wildschwein.

### Die Hauptnahrung aber bildete Hirse,

überall ist sie in Mengen verstreut. Roggen und Weizen fanden sich gleichfalls.

Eine Ueberraschung war es nun zu sehen, daß alle die vielen Holzgeräte, die Zeller und Büffel, die Spinnräder, die Wassertrage und Leitern gänzlich unberührt sind. Selten zeigt eine Spinne horizontale Linien, und nur einmal fand sich ein Messergriff aus Holz verziert, aber im Flechtbandstil der germanischen Wikinger. Im ganzen tritt uns also hier ein außerordentlich einfaches Kulturbild entgegen. Und das hier in einer der bedeutendsten Siedlungen des Gebietes von Oberschlesien! In dieser Siedlung machte sich die Herrscherherrschaft der Pfaffenherzöge geltend. Die Anlage der hölzernen Burgmauer und der befestigten Stege geht wohl ohne Zweifel auf das Eingreifen des Herzogs zurück, ebenso das Abbrechen der hölzernen Wohnstätten. Die Häuser wurden geräumt und eingerissen. Überall läßt sich erkennen, daß sie in Ruhe verlassen worden sind und daß das Brauchbare von den Leuten mitgenommen worden ist.

Die neue Burg, die Pfaffenburg, die dann entstand, war wesentlich kleiner, barg nur die Herzogsfamilie, die Verwaltung und die Befehlskammer. Die Burg war ein Ziegelbau und hatte ganz das Gepräge deutscher Ritterburgen. Bedeutend voll wurde die Untermauerung des Nordwestturms („Hungerturm“). In seinem Innern fanden sich gegen 100 Gefäße, auf dem Sandsteine eingeführte Steinwaren waren rheinländischer und hessischer Herkunft.

Mit dem Aufkommen der Geschichte war es mit der Bedeutung der durch Rieselmauern geschützten mittelalterlichen Pfaffenburg vorbei. An die Außenmauern der Burg wurden mächtige Lehmwälle angefügt, die Mauern in ihrem oberen Teile zum größten Teil gestürzt. Nur der Turm blieb erhalten. An vier Ecken wurden halbkreisförmige Bastionen errichtet, die Wallbänge durch Palisadenzune beträgt. Das ist das Bild, wie es auch auf einem Plane des Jahres 1608 entgegentritt. Diese Festung behielt ihre Bedeutung bis zum Ende des 18. Jahrhunderts.

Die Doppelner Ausgrabungen haben nicht nur in Deutschland, sondern auch in Nord- und Ost-europa und in Amerika großes Aufsehen erregt. Noch so mancherlei an uraltem Kulturgut mag im Erdreich der Schloßinsel ruhen. Möchte es doch deutschem Forschergeist möglich gemacht werden, all die voraussetzlichen noch verborgenen Schätze ans Licht des Tages zu heben. Die zahlreich erschienenen Zuhörer folgten den eingehenden Ausführungen mit großem Interesse und spendete dem Redner reichen Beifall.

## Rosenberg

\* Schlägerei. Nach einem Wortwechsel kam es in Sowabe bei Lomnik zu einer Schlägerei, in deren Verlauf ein Teilnehmer mit einem Rasiermesser so stark verletzt wurde, daß er in ärztliche Behandlung geschafft werden mußte.

\* Reichswehbrüder. Für Montag und Dienstag, den 23. und 24. März, sind bei Lomnik und Wenden, Rosenberg, Felddienleistungen von zwei Kompanien des Inf. Regts. 7 angeordnet. Nach Beendigung der Leistung soll in den Nachmittagsstunden der Einmarsch in Rosenberg erfolgen, wo mit

# Wie Oppeln den Abstimmungs-Gedenktag begeht

(Eigener Bericht)

Oppeln, 17. März.

Der Arbeitsausschuß der ehem. Mitarbeiter der BSH. hielt zwecks Vorbereitung des Abstimmungs-Gedenktages mit dem Organisationsausschuß eine weitere Sitzung ab, in der festgelegt wurde, daß die Erinnerungsfeier auch bei ungünstiger Witterung am Sonntag, dem 22. März, mittags 12 Uhr, stattfindet. Der Arbeitsausschuß legte Wert darauf, nochmals den überparteilichen Charakter der Veranstaltung zu betonen; er will mit dieser Gedenkfeier das ober-schlesische Volk als Mahnung für die Zukunft daran erinnern, daß es damals in dieser so schweren Zeit einige die Heimat treue bekundet hat. Nach dem Bericht des Vorsitzenden des Organisationsausschusses, Majors von Rothkirch, haben die meisten Organisationen und Verbände ihr Erscheinen bereits zugesagt. Einige Meldungen stehen noch aus. Man hofft aber, daß sich keine Organisation ausschließen wird. Die einzelnen Formationen sollen geschlossen von vier Seiten heranziehen, um damit die gesamte Bevölkerung für die Gedenkfeier zu interessieren. Eine Kompanie der Reichswehr unserer Garnison wird ebenfalls an der Feier teilnehmen. Die Anordnung der kirchlichen Aufsichtsbehörden wegen des Glockengeläuts von 12 bis 12.05 Uhr ist bereits ergangen. Die einzelnen Formationen

müssen deshalb bereits vor 12 Uhr am Platz sein.

Die Feier wird mit einem Musikstück erlustet. Darauf folgen die Vereinten Oppelner Männervereine unter dem Dirigenten des Schubertbundes, Oberschul-lehrer Schneider das Lied „Deutsches Volkslied“ von Janowski. Die Begrüßungsansprache hält der Vorsitzende des Arbeitsausschusses, Generaldirektor Dr. Bräsewolski. Im Anschluß daran spielt das Orchester die erste Strophe des Kameradenliedes. Die Haupt-gedenkfeier hält Rektor Szabrowski, der während der Abstimmung als Redakteur des „Schwarzen Adlers“ die ganze Abstimmungszeit auch tatsächlich miterlebt hat. Im Anschluß an die Gedenkfeier wird die dritte Strophe des Deutschlandliedes von den Versammelten unter Begleitung des Orchesters gesungen. Darauf wird die Jugend den Oberschlesischen Schwall mit Orchesterbegleitung unter Leitung von Rektor Knopp vortragen. Mit dem Männerchor „Die ober-schlesische Heimat“ von Braunich und einem Orchesterstück wird die Feier ihren Abschluß finden.

Für den Abend ist bei Form eine musikalische Veranstaltung vorgesehen, bei der Oberbürgermeister Dr. Berger eine Ansprache halten wird. Bei der Feier soll es alle persönlichen Bedenken zurückstellen und dem großen Heimatgedanken zu dienen.

## Filme der Woche

Beuthen

### „Die Stunde der Entscheidung“ in den Thalia-Lichtspielen

Drei fesselnde Filme laufen ab Dienstag. „Die Stunde der Entscheidung“ führt ein schweres Opfer einer Frau, das sie ihrer innigen Liebe und dem Vaterlande darbringt, vor Augen. Die spannende Handlung spielt zur Kriegszeit. Zwei Freunde, ein österreichischer und ein russischer Offizier, entzweiten sich vor der Mobilmachung, weil beide das gleiche Mädchen liebten, das sich dem Österreicher zuwendete. Als der Russe als feindlicher Befehlshaber das Mädchen in seine Gewalt bekommt, nimmt er Rache. Das Mädchen opfert sich, um die Mitgefangenen vor dem Tode und das Vaterland vor dem Feinde zu retten. Dadurch wird die Wiederoberung Karpols, wo sich das Drama abspielt, durch die Österreicher ermöglicht. Das Mädchen erhält öffentlich Dank und Anerkennung für ihr großes Opfer. Auch ihre Liebe wird ausgedöhnt. Komma Talmadge und Gilbert Roland spielen die Hauptrollen in dem packenden Stück. Dann wird der Sensationsfilm „Duell in den Lüften“ mit Mady Christians und die Filmkomödie „Karl Valentin, der Sonderling“ aufgeführt.

### „Abenteuer unter Kannibalen“ im Palais-Theater

Eine recht gruselige Geschichte im heutigen Zeitalter der Maschinen und des unaufhaltsamen Kulturfortschritts. Doch Gott sei dank weit weg von uns, auf entlegenen Inselgruppen im Ozean Australiens. Der französische Schriftsteller A. Antoine hatte Anfang 1928 eine Forschungsreise nach den Neuen Hebriden unternommen. Die dort lebenden Ureinwohner stießen in dem Rufe der Menschenfresserei. Antoine gelang es nun tatsächlich, sich sechs Monate unter Kannibalen aufzuhalten, und das Tagebuch seiner Erlebnisse ist ein Film, der von dem beachtenden Operateur Robert Eugene aufgenommen wurde. Der Film zeigt die Kannibalen in ihren alltäglichen Lebensgewohnheiten. Theater-spiel, religiöse Feste und schließlich die Sienes-feier, deren Abschluß die Opferung der feindlichen Gefangenen bildet. Sind die Bilder schon sensationell genug, so gewinnt der Film dadurch noch an Interesse, daß er in tönender Fassung vorliegt. Sprache und Originalszenario der Romanen sowie das Kopieren der Tamsams, und der typische langgezogene Kriesschrei sind ein Bild unberührter Wildheit. Durch die Mitwirkung des Tones werden die Geschehnisse ungemein eindrucksvoll. Mit atemberaubender Spannung verfolgt man das tollkühne Abenteuer des wagemutigen Schriftstellers vom Anfang bis zum Ende. Im Programm läuft der Sensationsfilm „Frau oder Geliebte“, in dem Corinne Griffith die Hauptrolle spielt.

einem Konzert und dem großen Zapfenstreich die Uebung ihr Ende findet.

## Guttenberg

\* Wieder ein Raubüberfall. Dienstagabend in der neunten Stunde wurde der Kleidermeister A. von hier, der am Nachmittag von einer Geschäftsreise aus Beuthen zurückgekehrt war, in der Nähe seiner Wohnung überfallen und seiner Burschaft beraubt. Den Tätern, die mit den Geflochtenheiten des Ueberfallenen vertraut gewesen sein mußten, gelang es, unerkannt zu entkommen. Den Tätern fielen mehr als 2000 Mark in die Hände. Die Polizei sucht in hiesiger Gegend einen bedenklichen Umfang an.

\* Der katholische Meister- und Gesellenverein. Der Verein hielt seine Generalversammlung ab. Nach Erstattung des Jahres- und Kassensberichtes, der ein günstiges Bild von der Vereinsaktivität ergab, wurde der alte Vorstand wiedergewählt. Für verstorbene Mitglieder wird künftig eine H. Messe gelesen werden. Am 19. März, dem Tage des Schutzpatrones des

## Beflaggung der öffentlichen Gebäude am 22. März

Oppeln, 17. März.

Das preussische Staatsministerium hat beschlossen, daß sämtliche staatlichen und kommunalen Dienstgebäude, die Gebäude der übrigen Körperschaften des öffentlichen Rechts sowie die Gebäude der öffentlichen Schulen in der Provinz Oberschlesien aus Anlaß der zehn-jährigen Wiederkehr des Tages der Volksabstimmung in Oberschlesien am 22. März zu beflaggen sind.

## Singwoche während der Osterferien im Heimgarten

Neiße, 17. März.

Das Volksbildungshaus Heimgarten veranstaltet in der Zeit vom 7. bis 12. April eine Sing- und Spielwoche unter Leitung von Hermann Fuhrich. Der Festzeit entsprechend werden Ostern und Frühling im Lied Mittelpunkt sein. Es empfiehlt sich, sich baldmöglichst anzumelden, da nur eine bestimmte Anzahl von Teilnehmern zugelassen werden kann.

\* Tödlich verunglückt. Auf dem Bahnhof verunglückte eine Frau, die in Oppeln den Schornstein befeuern wollte. Sie wurde beim Einfahren eines Zuges von einer Lokomotive erfaßt und zur Seite geschleudert. Hierbei erlitt sie einen schweren Schädelbruch und wurde befehlungslos nach dem Krankenhaus geschafft, wo sie bald nach ihrer Einlieferung starb. Die Personalien konnten bisher nicht festgestellt werden.

## Sprechsaal

Für alle Einwendungen unter dieser Rubrik übernimmt die Schriftleitung nur die presserechtliche Verantwortung.

### Arbeitsfürzung ohne Gehaltsausgleich?

Die Deutsche Volkspartei hat durch ihre Vertreter Thiel und Dr. Gremer eine Entschließung im Haushaltsausschuß des Reichstags durchgebracht, die die Reichsregierung zu er-zuchen, einen Gehaltsentwurf vorzulegen, der bestimmt, daß, abgesehen von tarifvertraglichen Ab-machungen, die Befolgung der Angestellten in festen Monatsbezüge festzusetzen ist. Der Arbeitgeber soll nicht berechtigt sein, durch Verzicht auf Arbeitsstunden ein tarifvertraglich über vertraglich vereinbartes monatliches Entgelt zu kürzen. Ein solches Gesetz soll das Reichs-arbeitsgerichtsurteil vom 20. Dezember 1930 (Fall Brennabornwerfel) gegenstandslos machen, das dem Arbeitgeber gestattet, bei vereinbarter Kurzarbeit seiner Angestellten deren Gehalt im Ver-hältnis zur Arbeitszeit fürzung zu kürzen.

So wohl gemeint auch der Antrag Thiel-Gremer ist, die Durchführung würde den Angestellten Schaden anrichten. Auf Grund des Reichsarbeitsgerichtsurteils ist eine ganze Reihe von Vereinbarungen zwischen Unternehmern und Angestellten abgeschlossen worden, die nunmehr nichtig würden. In diesem Falle würden nach Lage der Dinge zahlreiche Angestellte, die heute noch mit entsprechend gekürztem Gehalt kurzarbeiten und von den Betrieben gehalten werden können, arbeitslos werden. Gerade die Gewerkschaften fordern doch die Arbeitszeitverkürzung als Mittel zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit, sei es, daß durch die Verkürzung der Arbeitszeit neue Arbeitslosigkeit verhindert oder bestehende verringert wird. Es wird von den Gewerkschaften dabei anerkannt, daß eine solche Arbeitszeitverkürzung nicht mit Lohnausgleich verbunden sein kann. Der Antrag Thiel bezweckt nun für die Angestellten ein Ausnahmeverhältnis, nämlich Arbeitszeitverkürzung ohne Gehaltsausgleich.

Wer die bedrängte Lage vieler Betriebe kennt, die heute noch Angestellte durch Kurzarbeit und entbehrliche Gehaltsfürzung halten, weiß, daß im Falle der Verwirklichung des Thielischen Antrags zahlreiche Entlassungen eintreten würden. Auch der Unternehmer das volle Gehalt zahlen, so wird er die Angestellten, die er noch unbedingt braucht, voll beschäftigen und die übrigen entlassen. Dazu zwingt ihn die Normenbarkeit. Die Krise durch übertriebene Selbstkostenlenkung unmöglich zu überwinden. Die Wirkungen würden nicht nur für viele kaufmännische Angestellte, sondern auch für Werksmeister im Betriebe, deren Arbeitskolonnen ausgefallen sind oder schon lange kurzarbeiten, vielfach verheerend sein.

### Zur Abstimmungsfeier

Zu der Frage der Abstimmungsfeier will ich mich auch im Namen vieler Kameraden dagegen wenden, daß die ehemaligen Selbstschutzkämpfer jetzt in den Sinter-tagen und geschoben werden sollen und dafür Par-lamentarier und Minister jetzt hierher kommen und große Reden halten. Die Redeflohen müssen wir natürlich wieder bezahlen. Wo wären aber das Deutsche Reich und Oberschlesien in den Jahren 1921/22 geblieben, wenn damals die Entscheidung allein diesen Herren überlassen worden wäre und wenn nicht der Selbst-schutz eingegriffen hätte, dessen Formationen nur aus nationalgefeindlichen Leuten bestanden? Heute wollen die Regierungsmitglieder der marxistischen Front ihre Toten zur Schau tragen. Sollen sie uns doch lieber f. z. mehr Unterstützung gewährt und unserem Führer, General Höfer, freie Hand zum Vormarsch bis Warschau lassen, dann könnte Oberschlesien heute wirklich feiern. Die Tatsache, daß uns f. z. die Sozialdemokraten und Kommunisten im Rücken lagen und nur daran dachten, wie sie uns baldmöglichst ent-waffnen könnten, kann heute auch keine Minister-rede mehr aus der Welt schaffen. Wenn die Berliner Minister jetzt wirklichens dafür Interesse aufbringen wollten, daß uns gescheiterten Selbstschutzeuten die mit großen Worten versprochene Entschädigung aus-gezahlt wird. Statt dessen dürfen die Männer, die da-mals die Straßen der ober-schlesischen Städte mit Ma-schinen wehren und gereinigt haben, froh sein, wenn man ihnen heute als Rotstandarbeiter den Besen in die Hand drückt, daß sie die Straßen vom Schmutz rei-nigen. Da ist es viel verlangt, daß wir ruhig die Reden derer mit anhören sollen, die f. z. weit vom Schuß ge-worfen und uns nur mit Mistrauen betrachtet haben.

Blalas, Beuthen.

Vereins, ist gemeinsamer Kirchoana und Gene-ralkommission. In der Abstimmungs-gedenkfeier wird sich der Verein geschlossen betätigen.

\* Kram- und Riechmarkt in Schierokan. Der für die Gemeinde Schierokan, Kr. Guttentag, auf den 25. März festgesetzte Kram- und Riechmarkt, wird wegen des Festes Maria Verkündi-gung auf den 24. März verlegt.

## Oppeln

\* Gemeinde-Abend. Der E. v. Jungmäd-chenverein veranstaltete einen Gemeindeabend. Im Mittelpunkt stand ein Vortrag von Viktor Bellardi über das Leben und Wirken von Bodellach.

\* Errichtung einer Oberfähre durch die Ge-meinde Volke. Ein großer Teil der Einwohner der Gemeinde Volke (Ksl.-Neudorf) hat Alder-land auf der Volkseinfahrt. Diese Landbesitzer haben in letzter Zeit vielfach über den bisherigen Fährbetrieb geklagt, so daß von der Ge-meinde Volke beschlossen worden ist, eine eigene Fährze zu errichten.









## Die Dresdner Bank über die Ursachen der Entspannung in Deutschland

In dem soeben erschienenen Monatsbericht beschäftigt sich die Dresdner Bank mit den Ursachen, die zu einer Entspannung der Wirtschaftslage in Deutschland geführt haben und kommt dabei zu folgendem Ergebnis: Die unausgeglichene Lage auf den internationalen Kapitalmärkten ist in der Hauptsache auf die politischen Verhältnisse zurückzuführen. Die jüngsten Ereignisse (Besserung der französisch-italienischen Beziehungen und Hoffnung auf friedliche Beilegung des Konfliktes mit Italien) lassen die Annahme berechtigt erscheinen, daß eine Beruhigung der internationalen politischen Verhältnisse Platz greifen wird, von der auch Deutschland Nutzen ziehen könnte. Die Gründung der Internationalen Bodenkreditbank in Basel kann als Anzeichen dafür angesehen werden, daß das Vertrauen zu Deutschland im Wachsen begriffen ist. Trotz der Fortdauer der Depression hat sich in der letzten Zeit anscheinend eine zuversichtlichere Beurteilung hinsichtlich der künftigen Entwicklung der deutschen Wirtschaft durchgesetzt, wozu rein gefühlsmäßig wohl der bevorstehende Beginn der Frühjahrs-saison beigetragen haben dürfte. Daß an der Börse seit Ende Januar zum Teil erhebliche Kurssteigerungen eingetreten sind, ist unter diesen Umständen nicht zu verwundern, besonders wenn man bedenkt, daß die durchschnittliche Rendite sämtlicher Terminkurswerte immer noch weit über 9 Prozent beträgt. (Wd.)

## Berliner Produktenmarkt

### Weizen erholt, Roggen stetig

Berlin, 17. März. Während gestern nachmittag noch stärkeres Inlandsangebot von Brotgetreide herausgekommen war und die Preise sich 1 bis 1½ Mark niedriger als am Börsenschluß stellten, machte sich am Produktenmarkt heute eine stetigere Tendenz geltend. Das ersthandliche Angebotmaterial von Weizen und Roggen trat weniger stark in Erscheinung. Für Weizen waren bei einiger Nachfrage der Mühlen etwa eine Mark höhere Preise als gestern zu erzielen, während Roggen den gestrigen Preisstand behaupten konnte. Der Lieferungsmarkt folgte dieser Preisbewegung. Eine nennenswerte Anregung vom Mehlmarkt ist allerdings nicht zu verzeichnen. Den unveränderten Mühlenforderungen für Weizen- und Roggenmehle stehen die Käufer abwartend gegenüber. Dagegen hält die Nachfrage für Kleie, insbesondere für Roggenkleie, an. Hafer liegt bei mäßigem Angebot, aber auch nur vorsichtiger Konsumnachfrage gut stetig. Gerste ruhig.

## Berliner Produktenbörse

Weizen		Weizenkleie	
März	289-291	13,3-13,8	
Mai	302 1/2-301 1/2		
Juli	302-300		
Tendenz: abgeschwächt		Tendenz: behauptet	
Roggen		Roggenkleie	
März	185-185	12 1/2-12 3/4	
Mai	202 202 1/2		
Juli	198 1/2-199		
Tendenz: stetig		Tendenz: stetig	
Gerste		Gerstenkleie	
März	222-232	23,00-23,00	
Mai	206-222		
Juli			
Tendenz: fester		Tendenz: fester	
Hafer		Haferkleie	
März	160-165	13,00-15,00	
Mai	172-171 1/2		
Juli	178 1/2-177 1/2		
Tendenz: fester		Tendenz: fester	
Mais		Mais	
März	7,40-7,50		
Mai	15,20-16,20		
Juli	14,70-15,20		
Tendenz: stetig		Tendenz: stetig	
Weizenmehl		Weizenmehl	
März	34 1/2-41		
Mai			
Juli			
Tendenz: ruhig		Tendenz: ruhig	
Roggenmehl		Roggenmehl	
März	26,25-29,75		
Mai			
Juli			
Tendenz: mäßig		Tendenz: mäßig	

## Breslauer Produktenmarkt

### Befestigt

Breslau, 17. März. Die Tendenz an der heutigen Börse hat sich wieder befestigt, nachdem gestern nachmittag und heute vormittag die Kurse 2 bis 3 Mark schwächer waren. Es werden im Augenblick die gleichen Preise für Weizen und Roggen wie gestern geboten. Auch Hafer und Gersten liegen vollkommen unverändert. Am Futtermittelmarkt sind insbesondere die späteren Sichten schwächer, während vordere Ware bei kleinem Geschäft stetiger ist. Kleien liegen bei dringendem Angebot weiter fest. Im übrigen war der Markt unverändert.

### Warschauer Produktenbörse

Warschau, 17. März. Roggen 21,75-22,25, Weizen 27-28, Roggenmehl 35-37, Weizenmehl lux 52-62, Weizenmehl 0000 45-52, Roggenkleie 16,50-17, Weizenkleie grob 19-19,50, Weizenkleie mittel 18-19, Hafer gesammelter 22-23, Graupengerste 21,50-22,50, Serradelle 70-72, roter Klee 290-360, Umsätze mittel, Stimmung erhalten.

## Berliner Börse

### Bei sehr ruhigem Geschäft schwächer — Nachbörse freundlicher

Berlin, 17. März. Die ersten offiziellen Notierungen des heutigen Börsenverkehrs brachten weiter Abschwächungen, nachdem es vormittags noch so aussah, als ob die rückläufige Kursbewegung unter dem Eindruck der festen Auslandsbörsen zum Stillstand kommen würde. Besonders Deutsche Linoleum, Zellstoff Wadhof und Karstadt erschienen mit Minus-Minus-Zeichen und waren bei Umsätzen von ca. 60 Mille mehrprozentig gedrückt. Auch Spritaktien, Norddeutsche Wolle, die Mehrzahl der Montan- und Elektropapiere und Kaliwerte verloren bis zu 3 Prozent. Kurserhöhungen waren demgegenüber sehr selten, Svenska gewannen zwei Mark, Elektro Schlesien und Eisenbahnverkehrsmittel je 2 Prozent. Für Schantung, die schwächer taxiert wurden, kam eine Notierung zunächst nicht zustande. Auch der Verlauf neigte eher zur Schwäche, stärkere Kursverluste konnten aber vermieden werden. Anleihen nicht ganz einheitlich, Altbesitz etwas fester, Schutzgebiete wieder plus, plus, notiert, von Ausländern Mexikaner leicht gebessert. Pfandbriefe sehr still, aber nicht unfreundlich, Obligationen neigten zur Schwäche, auch Reichsschuldbuchforderungen ¼ bis ½ Prozent nachgebend. Die Mark zog weiter an, Spanien schwach, Tagesgeld war nach dem Medio auf 4½ bis 6½ Prozent erleichtert, die übrigen Sätze blieben unverändert. Der Kassamarkt lag bei Realisationen des Publikums schwächer. Textilwerte waren auf Gewinnmitnahme gedrückt, auch Brauereiaktien gaben bis 5 Prozent nach. Kunz Treibriemen verloren 6 Prozent, Vogtländische Spitzen wurden plus 6 Prozent und Bazar-Aktien plus 8½ Prozent wieder notiert. Schantunganleihe verloren bei 60prozentiger Briefrepatriierung 3½ Prozent. Im weiteren Verlaufe trafen besonders für Elektrowerte, Farben und Salzdetfurth Auslandskauforders ein, wodurch die Börse zu Deckungen und Rückkäufen veranlaßt wurde. Die Börse schloß meist 1 bis 2 Prozent über Anfang, AEG, Kaliwerte und Rheinische Braunkohlen konnten sich bis 4½ Prozent über Anfang erholen. Die Ten-

denz an der Nachbörse ist weiter freundlich.

## Breslauer Börse

### Uneinheitlich

Breslau, 17. März. Die Tendenz der heutigen Börse war uneinheitlich. Kleineren Steigerungen standen auch Rückgänge geringen Ausmaßes gegenüber, da die Spekulation zum Teil realisierte. Am Aktienmarkt lagen Kramsta fest, 7, Eisenwerk Sprottau 25%, später 26%, Baubank fest, 33%, Grabschener Terrain unverändert 45. Sonst notierten Siegersdorfer 55%, und Deutscher Eisenhandel 47. Am Anleihemarkt behaupteten sich Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe auf 88. Liquidations-Bodenpfandbriefe 90,60, schwächer. 8% Landschaftliche Goldpfandbriefe fest, 97,90. Der Altbesitz war mit 55% im Verkehr, der Neubesitz mit 6%. In den verschiedensten Werten der Goldpfandbriefe war Material gesucht, diese Käufe bewirkten kleine Kurserhöhungen.

## Frankfurter Börse

### Bei sehr kleinem Geschäft fast unverändert

Frankfurt a. M., 17. März. Die Börse war gegen heute mittag fast unverändert. Das Geschäft blieb sehr klein. Kaliwerte nannte man etwas höher. IG. Farben wurden etwa auf dem Nachbörseenschluß vom Mittag genannt. Elektrowerke waren behauptet. Montanaktien sehr still. Bankaktien unverändert. Auch am Rentenmarkt hielt sich das Geschäft in engen Grenzen. Es notierten: Ablösungsanleihe ohne Schein 6%, Commerzbank 114½, Danatbank 147½, AEG 110½, Bemberg 84½, IG. Farbenindustrie 146½. Im Freiverkehr nannte man Barmer Bankverein 105, Hapag 72, Buderus 56, Daimler 33, Deutsche Linoleum 97½, Felten 93, Gelsenkirchener 88, Goldschmidt 48, Holzmann 93, Salzdetfurth 229, Siemens 181, Mannesmann 80, Tietz 120, Schutzgebietsanleihe 33.

## Breslauer Produktenbörse

### Getreide Tendenz: Brotgetreide ruhiger

Weizen (schlesischer)		17. 3.	16. 3.
Hektolitergewicht v.	74 kg	28,90	28,90
	76	28,90	29,00
	72	28,10	28,30
Sommerweizen			
Roggen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v.	70,5 kg	18,80	19,00
	72,5	18,30	18,50
	68,5	18,30	18,50
Hafer, mittlerer Art und Güte		16,50	16,50
Braugerste, feinste		24,50	24,50
Sommergerste, mittl. Art u. Güte		21,50	21,50
Wintergerste		20,60	21,00

### Hülsenfrüchte Tendenz: weiter fest

Vikt.-Erbs.		17. 3.	13. 3.
gelb. Erbs.	27-29	26-25	18,5 19,5
kl. gelb. Erbs.			18 19
erd. Erbs.	29-31	29-31	20 22
weiße Bohn.	25-28	25-26	13,5 14,5

### Futtermittel Tendenz: fest

Weizenkleie		17. 3.	13. 3.
	13-14	12 1/2-13 1/2	
Roggenkleie		12,5-13,5	
Gerstenkleie			

### Rauhfutter Tendenz: wenig Geschäft

Roggen-Weizenstroh drahtgepr.		17. 3.	13. 3.
		0,80	0,80
Gerste-Haferstroh drahtgepr.		0,85	0,85
		0,90	0,90
Roggenstroh bindfadgepr.		0,80	0,80
Heu, gesund, trocken		1,30	1,30
Heu, gesund, trocken, alt		2,20	2,20
Heu, gut, gesund, trocken, neu		2,50	2,50

### Mehl Tendenz: ruhig

Weizenmehl (Type 70%)		17. 3.	16. 3.
		40,75	41,00
Roggenmehl (Type 70%)		28,50	28,75
Auszugsmehl		46,75	47,00

## Berliner Viehmarkt

### Berlin, den 17. März 1931

#### Bezahl für 50 kg

Ochsen		Lebendgewicht
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. jüngere		49-50
b) sonstige vollfleischige 1. jüngere		46-48
c) fleischige 2. ältere		41-45
d) gering genährte		34-40
Bullen		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes		45-47
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		42-44
c) fleischige		40-41
d) gering genährte		37-39
Kühe		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes		31-37
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete		23-30
c) fleischige		21-24
d) gering genährte		18-20
Färsen		
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes		42-46
b) vollfleischige		36-41
c) fleischige		

### Fresser

a) mäßig genährtes Jungvieh		34-42
Kalber		
a) Doppellender bester Mast		65-75
b) beste Mast- und Saugkalber		53-68
c) mittlere Mast- und Saugkalber		32-50
d) geringe Kalber		
Schafe		
a) Mastlamm und jüngere Masthammel		
1) 1. eidemast		49-52
2) Stallmast		

## Verkehrsbericht des Schiffsahrts-Vereins zu Breslau

### Woche vom 9. bis 15. März 1931

Der stärkere Frost in der ersten Hälfte der Berichtswoche hat der Schifffahrt zwar verschiedentlich größere oder kleinere Behinderungen gebracht, zu einer Einstellung des Betriebes ist es aber nicht gekommen. Der

### Privatdiskont 4% Prozent für beide Sichten.

Übergang zu milderem Frühjahrswetter in der zweiten Hälfte der Woche hat die Gefahr endgültig beseitigt, so daß der Verkehr bei gutem Mittelwasser gut im Gange ist. Die Schwierigkeiten auf dem Oder-Spree-Kanal und Hohen-zollern-Kanal sowie auf der Westoder sind beseitigt, nur auf der unteren Ostoder besteht die Eisversetzung noch. Die Ransener Schleuse passierten zu Berg 43 beladene, 247 leere Kähne; zu Tal 190 beladene und fünf leere Kähne. Die Verladungen, besonders in Coselhafen, lassen sehr zu wünschen übrig; der Kahnbestand in Coselhafen ist bereits wieder am 15. abends auf 365 Kähne gestiegen. Umgeschlagen wurden zu Tal in: Coselhafen 43 375,5 t einschl. 4861,5 t verschiedene Güter, Breslau 8781 t einschl. 7336 t verschiedene Güter, Maltsch 12 122 t einschl. 1631 t verschiedene Güter und 5926 t Steine. Die Geschäftslage für den Bergverkehr in Stettin ist noch ruhig; 1400 t Phosphate wurden von der Binnenschifffahrt übernommen; zwei Leerzüge nach der oberen Oder abgefertigt, Raum ist genügend vorhanden. Auch Hamburg ist nur schwach beschäftigt; die Elbe ist vollschiffig.

## Dresdner Bank zahlt 6 Prozent Dividende

Berlin, 17. März. Der Geschäftsabschluß der Dresdner Bank weist einen Reingewinn von 7 000 475 RM. auf (11 416 680,30 im Vorjahre). Der auf den 14. 4. einzuberufenden Generalversammlung soll vorgeschlagen werden, 6 Prozent Dividende zur Ausschüttung zu bringen, und 300 000 RM. dem Pensionsfonds zu überweisen.

## „Um Deutschlands wirtschaftliche Zukunft“

Tributlasten, Arbeitsnot, Ringen um Wirtschaftsfreiheit. Von Regierungsrat Horwitz. Zentralverlag GmbH, Berlin W. 35. 1931. Preis Mk. 2.—. Eine Analyse der heutigen Wirtschaftslage und Wege aus der Krise: Mehr als eine halbe Million Arbeitssuchende könnte Arbeit finden, wenn das deutsche Volk durch einen Akt der Selbstdisziplin die Vorbereitungen dazu schaffen würde! Arbeitsnot erwächst aus Absatznot, und deshalb ist Steigerung des Absatzes im Ausland und Inlande das Gebot der Stunde. Da aber der Kampf um die internationalen Absatzmärkte schärfer denn je entbrannt ist, stößt eine weitere Ausdehnung der deutschen Ausfuhr auf wachsende Schwierigkeiten in der über-industrialisierten Welt. Die deutsche Wirtschaft ist also gezwungen, dafür Ersatz auf dem Inlandmarkt zu suchen, nicht durch Mittel der Gesetzgebung, nicht durch Verordnungen und behördliche Einwirkung, sondern durch freiwillige Mitarbeit der deutschen Verbraucherschaft. Es geht vor allem um stärkere Berücksichtigung heimischer Erzeugnisse seitens des Konsums, mit dem Ziel einer Entlastung der Wirtschaftsbilanz. Durch zahlreiche Schaubilder und graphische Darstellungen wird die Beweisführung unterstützt.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlungen an	17. 3.		16. 3.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 10 Pes.	1,461	1,465	1,459	1,463
Canada 1 Canad. Doll.	4,195	4,203	4,195	4,203
Japan 1 Yen	2,076	2,080	2,076	2,080
Kairo 1 ägypt. St.	20,90	20,97	20,90	20,94
Konstantin 1 türk. St.	20,383	20,423	20,385	20,425
London 1 Pfd. St.	4,1960	4,2040	4,1965	4,2045
New York 1 Doll.	0,342	0,344	0,344	0,346
Rio de Janeiro 1 Milir.	3,197	3,204	3,197	3,203
Uruguay 1 Gold Pes.	168,17	168,1	168,16	168,50
Amsterd. 100 fl.	3,44	3,45	3,44	3,45
Athen 100 Drachm.	58,455	58,575	58,475	58,595
Brüssel 100 Bel.	2,495	2,500	2,497	2,501
Bukarest 100 Lei	73,15	73,29	73,17	73,31
Budapest 100 Pengö	51,17	51,63	51,47	51,93
Danzig 100 Gulden	10,56	10,58	10,56	10,58
Helsingfors 100 Finn. M.	11,8	11,92	11,89	11,95
Italien 100 Lire	7,387	7,381	7,387	7,381
Köln 100 Mark	11,21	11,23	11,21	11,23
Kopenhagen 100 Kr.	18,83	18,87	18,83	18,87
Lissabon 100 Escudo	12,22	12,24	12,24	12,26
Oslo 100 Kr.	16,114	16,154	16,116	16,156
Paris 100 Fr.	12,482	12,482	12,484	12,484
Prag 100 Kr.	2,03	2,04	2,03	2,04
Reykjavik 100 Iskr.	50,73	50,89	50,74	50,89
Riga 100 Lats	0,72	0,73	0,72	0,73
Schweiz 100 Fr.	3,041	3,047	3,042	3,048
Sofia 100 Leva	4,47	4,47	4,47	4,47
Spanien 100 Peseten	112,34	112,65	112,33	112,67
Stockholm 100 Kr.	111,73	111,73	111,73	111,73
Taiwan 100 estr. Kr.	32,975	32,975	32,98	32,98
Wien 100 Schilling				

## Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 17. März. Tendenz ruhig. März 6,65 B., 6,55 G., April 6,65 B., 6,55 G., Mai 6,70 B., 6,65 G., Aug. 7,10 B., 7,05 G., Oktober 7,25 B., 7,15 G., November 7,35 B., 7,30 G., Dez. 7,50 B., 7,40 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. o.d.p., Benthien OS.